

Epidemiología
básica

X. Zambrada + E. Zavala + F. Espinoza

Las enfermedades
transmisibles

CATÁLOGO DE PUBLICACIONES 2007

INFORMACIÓN CONFIABLE CON IMPACTO MUNDIAL

NUTRICIÓN
OCTAVA EDICIÓN

REVISTA
PANAMERICANA
DE SALUD PÚBLICA

PAN AMERICAN
JOURNAL OF
PUBLIC HEALTH

LA CALIDAD DE
CRECIMIENTO

CÓMO
ESCRIBIR
PUBLICAR
TRAJOS
CIENTÍFICOS



**Organización
Panamericana
de la Salud**



Oficina Regional de la
Organización Mundial de la Salud

[MENSAJE DE LA DIRECTORA]

Desde su fundación en 1902 la Organización Panamericana de la Salud (OPS) ha tenido como meta primordial mejorar la salud de los pueblos de las Américas. Al cumplirse el primer siglo de vida de la Organización se habían alcanzado logros importantes como el aumento de la esperanza de vida de las poblaciones en 6 años, las altas coberturas de vacunación y la erradicación de la viruela y de la poliomielitis, entre tantos otros. Sin embargo, es claro que estos logros no se han distribuido de forma equitativa en todo el continente y tampoco al interior de muchos países.

A partir del momento que asumí la Dirección de la OPS, mi visión ha incluido una nueva propuesta de expresión de la equidad. Convencida de que el intercambio y cooperación entre países e instituciones es la esencia del trabajo de la Organización, asumí la responsabilidad y el compromiso de utilizar el potencial de los recursos existentes para formular nuevos programas útiles y relevantes a todos los países.

La información científica y técnica es uno de los recursos esenciales de la Organización, es uno de los pilares fundamentales para la formulación de programas útiles a los países y es una herramienta clave para lograr la equidad en la salud. La administración responsable de la información, su disseminación efectiva y eficiente y la evaluación permanente de su uso e impacto permiten a la OPS conocer de cerca los diversos segmentos de audiencias e identificar las necesidades prioritarias de sus Gobiernos Miembros y responder adecuadamente a esas necesidades.

La información científica y técnica sirve a su vez como apoyo importante en la consolidación de alianzas estratégicas y en el fortalecimiento de la capacidad de los países de absorber la cooperación técnica y financiera. Los productos de información de la OPS son reconocidos en países y regiones más allá de las Américas y el uso de la tecnología ha contribuido a expandir el alcance de los servicios de información que brinda la Organización. Nuevos productos en novedosos formatos confirman los esfuerzos de la Organización de poner a disposición de sus usuarios, a través de múltiples canales, información científica y técnica de alta calidad, producida especialmente para satisfacer necesidades específicas identificadas gracias al trabajo de investigación y evaluación. Las nuevas series de *Información para decisores*, o de *Derechos Humanos y Salud* y distintos materiales de promoción de la seguridad vial son un fehaciente ejemplo de ello.

El Catálogo de Publicaciones de 2007 presenta nuevos productos de información dirigidos a una gran variedad de audiencias que abarca desde estudiantes hasta dirigentes políticos. La nueva edición de *Salud en las Américas* es tal vez la herramienta más completa y valiosa para los Gobiernos Miembros para diseñar programas que busquen soluciones a los problemas que más aquejan a las poblaciones de sus respectivos países. Para los trabajadores de primera línea hemos preparado la segunda edición de *Avances recientes en inmunización*; a los investigadores ofrecemos la quinta edición del ya consolidado libro de Robert A. Day, *Cómo escribir y publicar trabajos científicos*. Finalmente, para todos los responsables de la formulación de políticas de salud, en 2006 la Organización lanzó y distribuyó su serie *Información para decisores*, la que actualmente está siendo evaluada en función de las opiniones de los propios decisores. Todos los interesados pueden consultar esta serie en www.paho.org/EditorialOPS.

El intercambio de información en salud es parte integral del logro de la misión de la OPS. Como apoyo a esta línea de acción presento a Uds. amigos y amigas de la OPS el Catálogo de Publicaciones 2007.

—Dra. Mirta Roses Periago

[TABLA DE CONTENIDO]

4 Alimentación y nutrición	20 Heridas y traumatismos	34 Salud y desarrollo humano
6 Cáncer	20 Género y demografía	35 Salud maternoinfantil
7 Clasificación de enfermedades y trastornos de salud	22 Revista Panamericana de Salud Pública	36 Salud veterinaria
8 Discapacidad	23 Colección electrónica de la OPS	37 Servicios y sistemas de salud
9 Emergencia y socorro en casos de desastres	24 Plan estratégico regional para la malaria en las Américas	38 Sida
12 Enfermedades cardiovasculares	26 Información biomédica e investigación	40 Salud reproductiva
13 Enfermedades no transmisibles	27 Documentos de la OPS/OMS	40 Tabaquismo
14 Enfermedades transmisibles	27 Inmunización	41 Violencia
15 Epidemiología y tendencias en salud	29 Promoción de la salud y estilos de vida	42 Títulos por orden alfabético
17 Hematología	30 Salud del adulto mayor	44 Títulos por tema
17 Editorial OPS	31 Radiología	46 Orden de compra
18 Ética y derechos humanos	32 Salud ambiental y agua potable	47 Agentes de venta/información para hacer pedidos
18 Reforma del sector salud	33 Salud del adolescente	48 Novedades 2007: Una lista de las nuevas publicaciones que encontrará en esta edición del catálogo.
19 Farmacología		

[NOVEDADES DEL CATÁLOGO DE PUBLICACIONES 2007]

Bienestar, p. 16

Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 4a. ed., p. 26

Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 3a. ed. en CD-ROM, p. 26

El desafío del sector de agua y saneamiento en la reducción de desastres: mejorar la calidad de vida reduciendo vulnerabilidades, p. 10

Escuelas promotoras de la salud. Fortalecimiento de la iniciativa regional: estrategias y líneas de acción 2003-2012, p. 29

Evite los infartos de miocardio y los accidentes cerebrovasculares, p. 12

Guías para la atención traumatológica básica, p. 20

Guía para la Reducción de la Vulnerabilidad en el Diseño de Nuevos

Establecimientos de Salud, p. 9

Guía práctica de investigación en salud, p. 26

Guía práctica de salud mental en situaciones de desastres, p. 9

Hospitales seguros ante inundaciones, p. 9

Jóvenes: opciones y cambios. Promoción de conductas saludables en la adolescencia, p. 33

La gestión de cadáveres en situaciones de desastre. Guía práctica para equipos de respuesta, p. 9

Mitigación de desastres en instalaciones de salud - Efectos del viento, p. 10

Protección de las nuevas instalaciones de salud frente a desastres naturales, p. 10

Respuesta de la salud pública a las armas biológicas y químicas, p. 10

Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre imaginología médica, radioterapia y radioprotección, p. 31

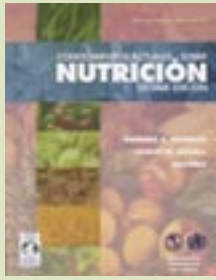
Salud, bienestar y envejecimiento en Santiago, Chile. SABE, p. 30

Salud y bienestar del adulto mayor en la ciudad de México. SABE, p. 30

Salud en las Américas, edición de 2007, p. 15

Transmisión del VIH a través de la lactancia: revisión de los conocimientos actuales, p. 38

VIHDEO América. Una antología de 10 años de anuncios de televisión sobre el VIH en las Américas, p. 39



2003, 891 pp.
ISBN 92 75 32292 9
US\$ 60.00/35.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 592

CONOCIMIENTOS ACTUALES SOBRE NUTRICIÓN, OCTAVA ED.

“Una herramienta de trabajo en extremo útil, esta octava edición en español de Conocimientos actuales sobre nutrición. En resumen, se trata de un texto de excelencia, con información actual e indispensable para todo profesional, técnico y estudiante vinculado de una u otra forma con las ciencias de la alimentación y la nutrición.”

— Dr. José Félix Chávez Pérez, Editor de Archivos Latinoamericanos de Nutrición, Caracas, Venezuela

La OPS se siente especialmente complacida en presentar en español la octava edición de *Conocimientos actuales sobre*

nutrición. La primera edición de esta obra vio la luz en 1953, apenas unos pocos años después de la identificación de la vitamina B12 y desde entonces, en todas sus ediciones, de las cuales la OPS ha publicado en español la sexta y la séptima, se han expuesto en forma extensa y actualizada los progresos más notables de distintos aspectos de las ciencias de la nutrición.

De los 107 autores de 13 países que aportaron sus experiencias y conocimientos en los 65 capítulos que integran la presente edición, solamente 16 habían contribuido en ediciones anteriores. Esta edición, totalmente renovada, incluye temas de actualidad tales como el papel de la nutrición en la prevención de las enfermedades crónicas, las consecuencias de la sobrealimentación, y el aporte de la genética y de la ciencia molecular, campos en los que todavía se debe seguir investigando.

Expertos en nutrición, clínicos, personal de los servicios de salud, quienes diseñan políticas de nutrición, académicos, docentes y estudiantes encontrarán de gran utilidad esta obra ya clásica.



2003, US\$ 42.00/36.00
en países de América
Latina y el Caribe
Código: CD 007

ALIMENTOS, NUTRICIÓN Y LA PREVENCIÓN DEL CÁNCER: UNA PERSPECTIVA MUNDIAL

Es la versión en español del libro *Food, Nutrition and the Prevention of Cancer: A Global Perspective*, publicado por el Fondo Mundial para la Investigación del Cáncer (WFCR) y el Instituto Estadounidense de Investigación sobre el Cáncer (AICR). El libro contiene recomendaciones alimentarias que, junto con el mantenimiento de la actividad física y de una masa corporal

adecuada, podrían reducir la incidencia de cáncer entre 30% y 40%.

La OPS tradujo al español esta importantísima obra y la ha publicado en formato electrónico y en CD-ROM, con el apoyo del AICR y el WFCR. De esta forma se pone en manos de los países de las Américas información trascendente para la prevención de una enfermedad que constituye una de las principales causas de mortalidad en la Región.

En el libro, las pruebas de que existen nexos causales entre la alimentación, la nutrición y el cáncer son a menudo lo bastante fuertes

como para establecer, a partir de ellas, recomendaciones dirigidas tanto a los responsables de trazar las políticas como al público general. El informe muestra que, aunque la predisposición genética varía, los factores clave que determinan que las personas desarrollen o no un cáncer son medioambientales.

El informe plantea que las dos formas más importantes de reducir el riesgo de cáncer son, por un lado, evitar los agentes que lo causan, de los cuales el tabaco es el más letal (pero que también incluyen virus, bacterias y agentes biológicos), y por otro lado, mantener un consumo de dietas ricas en alimentos y bebidas que protegen contra el cáncer.

DIRECTRICES PARA EL TRATAMIENTO HOSPITALARIO DE LOS NIÑOS CON MALNUTRICIÓN GRAVE

La atención hospitalaria es esencial para el cuidado de los niños que sufren malnutrición grave.

Esta publicación contiene directrices simples y prácticas que tienen en cuenta la limitación de recursos de muchos hospitales y centros sanitarios de países en desarrollo para tratar eficazmente a niños con malnutrición grave. Los hospitales que han implementado las normas descritas en este informe han notificado una reducción estadísticamente significativa de las tasas de mortalidad.

El libro es una referencia necesaria para médicos, enfermeras, dietistas y otros técnicos sanitarios que se ocupan de la atención médica y alimenticia de niños con malnutrición grave, y también para sus instructores y supervisores. Las directrices terapéuticas descritas en este documento pueden aplicarse no solo en los hospitales, sino también en centros de alimentación terapéutica en situaciones de emergencia y en centros de nutrición para rehabilitación tras el tratamiento inicial en un hospital.

LA OBESIDAD EN LA POBREZA: UN NUEVO RETO PARA LA SALUD PÚBLICA

“Como compilación de los datos más recientes de la Región de las Américas, esta es una invaluable y más que bienvenida publicación, que brinda fehacientes pruebas de que la pobreza y la obesidad pueden coexistir.”

—Obesity Newsletter, International Association for the Study of Obesity

De lectura fundamental para comprender la nueva cara de la pobreza en las Américas, *La obesidad en la pobreza: un nuevo reto para la salud pública* presenta un panorama de la prevalencia del exceso de peso y la obesidad en los países de América Latina y el Caribe, así como sus efectos adversos a mediano y largo plazo, y las implicaciones desde el punto de vista de la planificación de acciones de salud pública.

La publicación analiza las características propias que tiene en esos países el proceso mundial de transición nutricional relacionado, a su



Organización Mundial de la Salud. 2005, 50 pp.
ISBN 92 4 354609 0
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 54



2000, 136 pp.
ISBN 92 75 31576 0
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 576
Disponible también en
inglés. Código: SP 576

vez, con los procesos de transición demográfica y epidemiológica. En ese contexto, el incremento de la obesidad y del exceso de peso que se observa en la región se superpone con un factor de riesgo adicional que difiere de los factores de riesgo tradicionales en los países desarrollados: la persistencia e incluso el aumento de las desigualdades e inequidades en salud.

La Organización Panamericana de la Salud difunde esta obra dirigida tanto al público en general como a los investigadores, estudiantes, comunicadores y políticos responsables de planificar y ejecutar actividades encaminadas a promover la salud y el bienestar de la población.



Organización Mundial de la Salud. 1999, 62 pp.
ISBN 92 4 354511 6
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 22

TRATAMIENTO DE LA MALNUTRICIÓN GRAVE: MANUAL PARA MÉDICOS Y OTROS PROFESIONALES SANITARIOS SUPERIORES

La malnutrición sigue siendo una de las causas más frecuentes de morbilidad y mortalidad infantil en todo el mundo. La malnutrición grave en niños menores de 5 años es el resultado final de la falta crónica de atención nutricional, y a menudo emocional, por parte de las personas que los cuidan. El tratamiento acertado del niño muy malnutrido requiere identificar y corregir los problemas médicos y sociales.

Este manual proporciona directrices prácticas para el tratamiento de los niños

con malnutrición grave. Su finalidad es promover el mejor tratamiento existente para reducir el riesgo de defunción, acortar la estancia hospitalaria, y facilitar la rehabilitación y la recuperación completa. Se hace hincapié en el tratamiento de los niños gravemente malnutridos en hospitales y centros de salud; también se aborda brevemente el tratamiento de los niños muy malnutridos en situaciones de desastre en los campamentos de refugiados, así como de los adolescentes y adultos con malnutrición grave. Este manual está destinado principalmente al personal que trabaja en instituciones sanitarias centrales y distritales, como médicos, enfermeras, nutricionistas, dietistas y personal auxiliar, así como a organizaciones de ayuda y a quienes trabajan en campamentos de refugiados.

MALNUTRICIÓN PROTEICO-ENERGÉTICA

El libro ofrece una extensa revisión crítica de los conocimientos sobre las múltiples facetas de la malnutrición proteico-energética. El tema es tratado en forma muy amplia y abarca desde el análisis de las características de los casos graves y mortales, hasta una discusión detallada con respecto al tratamiento, dirigida especialmente a los pediatras y a los trabajadores de la salud. Asimismo, describe y ana-

liza las características de la malnutrición y su desarrollo en la comunidad: cómo afecta al crecimiento, las infecciones frecuentes y el retraso del desarrollo mental, para terminar con el examen de las controversias acerca de las estrategias y las tácticas a seguir en la prevención de la malnutrición proteico-energética.

La obra es esencial para pediatras, nutricionistas, gastroenterólogos y médicos de la comunidad que trabajan en países en desarrollo. El análisis del tema relativo a la prevención —que abarca desde las políticas nacionales hasta las actividades en la comunidad e incluye una revisión crítica de algunos programas en marcha— hace que el libro sea de interés para los funcionarios de salud pública, de los institutos que se ocupan del desarrollo y de los organismos de ayuda.



J. C. Waterlow
1996, 512 pp.
ISBN 92 75 31555 8
US\$ 30.00/22.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 555

NOVEDAD NUTRICIÓN Y UNA VIDA ACTIVA

Esta publicación, escrita por destacados profesionales del área de salud pública a nivel internacional, presenta 13 estudios de caso sobre una variedad de temas que incluye el control de la deficiencia de vitamina A, la fortificación de la harina de trigo con ácido fólico, la lucha contra los trastornos por la deficiencia de yodo y la contribución de la investigación a las políticas sobre la lactancia materna. El libro también destaca exitosos proyectos comunitarios para promover una mayor actividad física y la función que tiene la planificación urbana y el transporte público para reducir la prevalencia de estilos de vida sedentarios. *Nutrición y una vida activa: del conocimiento a la acción* es un recurso importante sobre prácticas óptimas, tanto a nivel nacional como comunitario, para los profesionales que laboran en diferentes disciplinas como promoción de la salud, salud materno-infantil, nutrición, mercadeo social y educación en salud pública.



2006, 320 pp.
ISBN 92 75 31612 0 US\$ 30.00/20.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 612. Disponible también en inglés. Código: SP 612

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS:

DIETA, NUTRICIÓN Y PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES CRÓNICAS. INFORME DE UNA CONSULTA MIXTA DE EXPERTOS OMS/FAO

Organización Mundial de la Salud. 2003, 186 pp.
ISBN 92 4 320916 7 US\$ 22.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WH 916

EVALUACIÓN DE CIERTOS ADITIVOS ALIMENTARIOS Y CONTAMINANTES DE LOS ALIMENTOS. 49° INFORME DEL COMITÉ MIXTO FAO/OMS DE EXPERTOS EN ADITIVOS ALIMENTARIOS

1999. US\$ 16.00/12.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WH 884

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



Organización Mundial de la Salud
1996, 64 pp.
ISBN 92 4 354482 9
US\$ 18.00/15.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 4

ALIVIO DEL DOLOR EN EL CÁNCER CON UNA GUÍA SOBRE LA DISPONIBILIDAD DE OPIOIDES, SEGUNDA EDICIÓN

Este libro presenta un método sencillo, pero muy eficaz, para el alivio del dolor en el cáncer. Revisada a fondo, esta edición constituye un perfeccionamiento del método de la OMS, que preconiza el empleo de un número reducido de fármacos relativamente baratos, incluida la morfina. La revisión se ha basado en la experiencia obtenida con millones de pacientes en todo el mundo y en los conocimientos sobre los síndromes de dolor específicos del cáncer.

El libro consta de dos partes. En la primera se presenta una guía práctica para el alivio del dolor en el cáncer centrada en el

tratamiento medicamentoso. Entre otros temas, se expone un procedimiento en nueve fases para evaluar el dolor y se describen los principios del tratamiento, con un cuadro en el que se recomiendan 11 medicamentos básicos y 18 alternativos. Asimismo, se dan normas detalladas para la elección y prescripción de analgésicos no opioides, analgésicos opioides, medicamentos contra dolores neuropáticos y medicamentos coadyuvantes para combatir los efectos adversos, conseguir un mayor alivio del dolor y tratar los trastornos psicológicos concomitantes.

La segunda parte contiene una guía sobre la disponibilidad de opioides. Se analizan los motivos por los que los opioides se siguen prescribiendo en grado insuficiente o son difíciles de obtener.



Organización Mundial de la Salud
1999, 86 pp.
ISBN 92 4 354512 4
US\$ 14.00 /10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 23

ALIVIO DEL DOLOR Y TRATAMIENTO PALIATIVO EN EL CÁNCER INFANTIL

Este libro está dedicado exclusivamente al alivio del dolor y al tratamiento paliativo en el cáncer infantil. Está destinado básicamente al personal de salud cuya responsabilidad principal consiste en atender a los niños con esta enfermedad. Aborda de forma detallada la utilización de los analgésicos apropiados y de una terapia coadyuvante para aliviar los demás síntomas relacionados con el cáncer o provocados por el tratamiento. Sin embargo, en toda la obra se hace hincapié en un enfoque holístico, en cuyo marco el dolor no se trata de forma aislada, sino como parte de la atención paliativa integral. Se pone de

relieve la necesidad de reconocer los problemas psicológicos, sociales y espirituales de los niños, disipar sus temores y responder a sus preguntas, así como la importancia de hacer participar a los familiares en el tratamiento y la prestación de apoyo.

Este libro examina además cuestiones tales como la educación profesional del personal de salud, la sensibilización del público respecto a los problemas especiales de los niños con cáncer y la legislación

que rige la distribución y la prescripción de analgésicos opiáceos, por lo que su lectura seguramente interesará también a los responsables de formular políticas y a los legisladores.

EPIDEMIOLOGÍA DEL CÁNCER: PRINCIPIOS Y MÉTODOS

La publicación se dirige principalmente a estudiantes de medicina y de salud pública, médicos, profesionales de la salud y a todos los interesados en entender los principios y métodos aplicados en la epidemiología en general, con énfasis en la epidemiología del cáncer.

La obra está diseñada para proporcionar —mediante ejemplos ilustrativos y, con frecuencia, datos obtenidos mediante investigaciones— información fácilmente comprensible sobre los conceptos básicos y métodos de investigación en el campo de la epidemiología. Dado que algunos conocimientos de estadística son indispensables para realizar, analizar e interpretar los estudios epidemiológicos, también se presentan fórmulas y conceptos estadísticos, aunque se hace mayor hincapié en la interpretación de los datos que en los cálculos en sí.



Agencia Internacional de Investigación sobre el Cáncer (IARC)
1999, 471 pp.
ISBN 92 832 0407 7
US\$ 40.00/32.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: OT 113

NOVEDAD

LA COLPOSCOPIA Y EL TRATAMIENTO DE LA NEOPLASIA INTRAEPITELIAL CERVICAL

Este manual introductorio tiene por objeto simplificar el aprendizaje relacionado con la colposcopia y el tratamiento de la neoplasia intraepitelial cervical mediante crioterapia y procedimientos de escisión electroquirúrgica con asa, a fin de propiciar la divulgación de las técnicas en cuestión en entornos de bajos recursos. Se confía en que el manual servirá para diversos propósitos, por ejemplo, como recurso para cursillos dirigidos a profesionales de la atención sanitaria; como material didáctico y de aprendizaje para estudiantes de medicina y enfermería; como material de referencia para los profesionales médicos; como manual práctico en programas de detección; o incluso como herramienta de autoaprendizaje. La disponibilidad de recursos didácticos simplificados, mecanismos de formación y dispensadores de asistencia sanitaria cualificados para la prevención del cáncer cervicouterino puede contribuir a superar algunas de las dificultades técnicas y allanar el terreno para la prestación de esos servicios en los países en desarrollo. Este manual ayudará a dotar a los dispensadores de asistencia sanitaria de los conocimientos especializados necesarios para la detección y el tratamiento de la neoplasia intraepitelial cervical, lo que contribuirá a prevenir el cáncer cervicouterino invasor en muchas mujeres de todo el mundo.



Organización Mundial de la Salud
2004, 146 pp.
ISBN 92 832 0413 1
US\$ 26.00/20.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 57



April Fritz, Constance Percy, Andrew Jack, Kanagaratnam Shan
2002, 320 pp.
ISBN 92 75 31586 8
US\$ 35.00/28.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 586

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES PARA ONCOLOGÍA (CIE-O), TERCERA ED.

La *Clasificación Internacional de Enfermedades para Oncología* (CIE-O) se ha usado durante casi 25 años como un instrumento estándar para codificar los diagnósticos de las neoplasias en los registros de tumores y de cáncer y en los laboratorios de anatomía patológica. La CIE-O es una clasificación dual con sistemas de codificación tanto para la topografía como para la morfología. El código topográfico describe el sitio de origen de la neoplasia y usa las mismas categorías de tres y cuatro caracteres que la sección de neoplasias del capítulo II de la

CIE-10. El código morfológico describe las características del tumor mismo, incluidos su tipo de células y su actividad biológica. El índice alfabético presenta los códigos para la topografía y la morfología, e incluye lesiones y trastornos seleccionados similares a tumores. En la última sección se presenta una guía para reconocer las diferencias de la codificación morfológica entre la segunda y la tercera edición. La guía comprende las listas de todos los números nuevos de códigos, los términos nuevos y los sinónimos agregados a las definiciones de los códigos existentes, la definición de los términos que cambiaron los códigos de morfología, los términos para los trastornos que ahora se consideran malignos, los términos eliminados y los términos que cambiaron los códigos de comportamiento.

clasificación; el sistema de clasificación dual para ciertos diagnósticos mediante los símbolos de daga y asterisco, que se introdujo en la Novena Revisión, se ha conservado y ampliado, y el eje del asterisco se incluye en las categorías homogéneas en el nivel de tres caracteres.

El Volumen 1, que es la Lista Tabular, comprende el informe de la Conferencia Internacional para la Décima Revisión, la clasificación de tres y de cuatro caracteres, la clasificación para la morfología de los tumores, listas especiales de tabulación para la mortalidad y la morbilidad, y las definiciones y el reglamento de la nomenclatura. En la reimpresión de 2003 se han añadido 9 códigos (categorías y subcategorías) y eliminado 8, lo que hace que tenga 12.421 códigos, uno más que la edición de 1995. La mayor parte del resto de los cambios corresponde a ajustes de términos de inclusión y de exclusión.

El Volumen 2 contiene las orientaciones para el registro y la codificación de la información sobre enfermedades y problemas relacionados con la salud, y material sobre los aspectos prácticos para utilizar la CIE-10. En la reimpresión de 2003, se ha incorporado una lista de afecciones improbables de provocar la muerte. Además, se han hecho alrededor de 15 cambios de carácter general que incluyen, algunos de ellos, nuevos códigos para el registro y la codificación de las enfermedades.

El Volumen 3, que es un índice alfabético, constituye la herramienta principal para la codificación y el complemento esencial de la Lista Tabular, puesto que incluye la gran mayoría de los términos diagnósticos que se usan en la actualidad y que no aparecen en el Volumen 1. En la reimpresión de 2003 se han hecho alrededor de 740 cambios, lo que representa el 1% de los 74.000 términos diagnósticos incluidos en este volumen. La mayor parte de ellos se encuentra en la sección I.

PARA SU CONVENIENCIA, LA CIE-10 ESTÁ TAMBIÉN DISPONIBLE EN CD-ROM

Con este disco, los usuarios disponen de una capacidad ilimitada de consulta rápida y ágil, así como de la posibilidad de realizar búsquedas que se ejecutan en pocos segundos en todos los índices. De esta forma es posible comprobar el alcance, la exactitud y el uso adecuado de los términos. El CD ROM, además de ser de fácil instalación, permite imprimir partes específicas de cualquiera de los tres volúmenes y transferir la información a formato de Excel.



US\$ 199.00/136.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: CD 554-03

CLASIFICACIÓN ESTADÍSTICA INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES Y PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SALUD. DÉCIMA REVISIÓN (CIE-10), VOLÚMENES 1, 2 Y 3.

Esta Décima Revisión es la más reciente de una serie que se formalizó en 1893 como Clasificación de Bertillon o Lista Internacional de Causas de Defunción. En las 10 revisiones realizadas en los 100 años transcurridos desde entonces, la lista original ha pasado de 161 a 2.036 causas de muerte, que se presentan ahora en 21 capítulos.



1995 (reimpresión actualizada 2003) ISBN 92 75 31554 X
Volumen 1: Código: PC 554-1. US\$ 68.00/51.00
Volumen 2: Código: PC 554-2. US\$ 30.00/22.00
Volumen 3: Código: PC 554-3. US\$ 60.00/48.00

En la Décima Revisión se conserva la estructura tradicional de la CIE, pero la clave numérica anterior se ha reemplazado con otra de tipo alfanumérico. Además, se han creado nuevos capítulos para las enfermedades del ojo y sus anexos y para las enfermedades del oído y de la apófisis mastoides; las clasificaciones de causas externas, los factores que influyen en el estado de salud y el contacto con los servicios de salud se han incorporado al cuerpo principal de la

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DEL FUNCIONAMIENTO, DE LA DISCAPACIDAD Y DE LA SALUD (CIF)

La CIF, miembro de la familia de clasificaciones internacionales de la OMS, es una clasificación diseñada para ser utilizada en varias disciplinas y diferentes sectores. Entre sus objetivos están proporcionar una base científica para la comprensión y el estudio de la salud y los estados relacionados con ella, los resultados y los determinantes; establecer un lenguaje común para describir la salud y los estados



Organización Mundial de la Salud
2001, 330 pp.
ISBN 92 4 354548 6
US\$ 45.00/30.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 34

relacionados con ella y mejorar la comunicación entre los distintos usuarios; permitir la comparación de datos entre países, entre disciplinas sanitarias y entre los servicios, y proporcionar un esquema de codificación sistematizado para ser aplicado en los sistemas de información sanitaria.

La CIF complementa a la CIE-10. La información sobre la mortalidad que proporciona la CIE-10 y sobre las consecuencias de la salud que brinda la CIF se pueden combinar en una única medida de la salud de la población. La CIF incluye una lista de factores ambientales que describen el contexto en el que vive el individuo.

LA CIF DISPONIBLE TAMBIÉN EN CD-ROM



2002
ISBN 92 4 056020 3
US\$ 80.00/35.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 43

El CD-ROM de la CIF incluye los seis idiomas oficiales de la OMS y ofrece las siguientes prestaciones: posibilidad de hojear la estructura de árbol de la clasificación; uso simultáneo de dos idiomas; funciones avanzadas de búsqueda; referencias cruzadas mediante hiperenlaces; selección y manejo de subconjuntos de la clasificación; eventual actualización del producto a través de la Internet, para incorporar las futuras modificaciones de la clasificación, así

como versiones en otros idiomas y envío a la OMS de observaciones y retroinformación del usuario.

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES APLICADA A ODONTOLÓGIA Y ESTOMATOLOGÍA (CIE-OE), TERCERA ED.

1996, 238 pp.
ISBN 92 75 31562 0
US\$ 28.00/20.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 562

La tercera edición de la Clasificación Internacional de Enfermedades Aplicada a Odontología y Estomatología (CIE-OE) tiene por objeto proveer bases prácticas y convenientes para codificar y clasificar datos relativos a los trastornos bucales y dentarios. La CIE-OE se deriva directamente de la Décima Revisión de la Clasificación Internacional de Enfermedades (CIE-10), y ha sido concebida como parte de la "familia" de clasificaciones de enfermedades y problemas relacionados con la salud; de ahí que se recomiende utilizarla junto con la CIE-10 como referencia, y que su diseño general sea similar al de la CIE-10.

En la CIE-OE se incluyen todas las enfermedades y trastornos que se presentan en la cavidad bucal y estructuras adyacentes, tienen manifestaciones en ellas o están asociados con las mismas. La mayoría de las clasificaciones provistas por la CIE-10 han sido subdivididas y expandidas para incluir un quinto carácter. El propósito de la inclusión de este quinto carácter es llamar la atención de los profesionales de la salud bucal sobre la necesidad de realizar un diagnóstico detallado para cada paciente a fin de proveer un registro estandarizado para todos los diagnósticos y facilitar la comparación de los datos a nivel internacional. Se espera que la CIE-OE contribuya en forma importante a la recolección de datos epidemiológicos sobre las enfermedades bucales menos frecuentes, para las cuales los métodos de vigilancia son impracticables.

DISCAPACIDAD: LO QUE TODOS DEBEMOS SABER



Muchos de los pacientes con pérdidas funcionales que se presentan en la consulta clínica pueden beneficiarse cuando el médico general posee los conocimientos básicos sobre las funciones inherentes a la independencia física, social, educacional y laboral. Si se logran evitar muchas deficiencias y discapacidades mediante un enfoque que encare globalmente la patología y sus consecuencias, se conseguirá disminuir la carga social y económica que producen los tratamientos prolongados y la pérdida de días laborales o escolares.

Esta publicación se dirige a los médicos generales y a los integrantes del equipo de salud quienes, merced a diversos factores, son protagonistas cada vez más importantes de la atención de la salud y la enfermedad. Se propone brindar los conocimientos básicos, elementos e intervenciones para el mantenimiento de la buena función de la persona que busca recuperar o mantener su salud.

2006, 202 pp. ISBN 92 75 31616 3
US\$ 28.00/20.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 616

OTRA PUBLICACIÓN DE INTERÉS:
CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DEL FUNCIONAMIENTO, DE LA DISCAPACIDAD Y DE LA SALUD (CIF) (Véase la página 7)



2006, 189 pp.
ISBN 92 75 32665 7
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 173

NOVEDAD

GUÍA PRÁCTICA DE SALUD MENTAL EN SITUACIONES DE DESASTRES

Esta publicación es una guía práctica que facilita el quehacer de los trabajadores de la salud que laboran en situaciones de emergencia o desastre. Se describen las principales reacciones psicológicas y trastornos mentales que pueden aquejar a las víctimas de desastres, y las pautas para la atención individual o la remisión de quienes requieren asistencia especializada. Se incorporan, también, las características más importantes de los problemas psicosociales de la

infancia y las pautas para su manejo individual y de grupo. Aborda la situación de los desplazados y los sobrevivientes de los conflictos armados y hace énfasis en los elementos de ayuda humanitaria como pilar fundamental de los planes de ayuda psicosocial.

El libro está dirigido al personal que trabaja en los equipos que deben brindar respuestas en situaciones de desastres y emergencia, en especial para los trabajadores de atención primaria de salud y los agentes de ayuda humanitaria. También, puede resultarles útil a las instituciones del sector salud y a otras de la sociedad civil que prestan apoyo psicosocial a las comunidades afectadas por sucesos traumáticos. Esperamos que esta obra se constituya en una herramienta práctica para el desempeño y en material básico en los procesos de capacitación.



2006, 98 pp.
ISBN 92 75 32627 4
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 174

NOVEDAD

HOSPITALES SEGUROS ANTE INUNDACIONES

Hospitales seguros ante inundaciones expone los efectos más comunes de las inundaciones en los servicios de salud y brinda recomendaciones técnicas para aplicar en la prevención, la mitigación, la rehabilitación y la reconstrucción de la infraestructura de salud vulnerable a inundaciones. Estas intervenciones permitirán reducir el impacto, brindar una respuesta y atención oportuna y eficaz, y facilitar la continuidad en la prestación de los servicios de salud, justo cuando la demanda se incrementa a

consecuencia del evento.

Esta publicación es el producto del trabajo de un amplio número de expertos y equipos multidisciplinarios de profesionales de América Latina. Está dirigido al personal técnico y de gerencia del sector salud y puede ayudar a que las acciones de las autoridades nacionales, regionales o municipales, los administradores o directores de establecimientos y de otros funcionarios y profesionales del sector, contribuyan a lograr hospitales menos vulnerables y más seguros ante posibles inundaciones.

NOVEDAD

LA GESTIÓN DE CADÁVERES EN SITUACIONES DE DESASTRE. GUÍA PRÁCTICA PARA EQUIPOS DE RESPUESTA

La gestión adecuada de los cadáveres es uno de los aspectos más complejos en la respuesta a las situaciones de desastre. Los desastres causan miles de muertes a nivel mundial cada año; sin embargo, no se le da atención al cuidado de los fallecidos en las actividades de planificación y la falta de guías para los primeros en responder se ha puesto de relieve después de varias grandes catástrofes. Esta guía de campo para personal no especializado ofrece orientaciones prácticas que facilitarán la recuperación, identificación básica, almacenamiento, la disposición, y en conjunto, la gestión adecuada de los cadáveres después de los desastres. También hace sugerencias sobre la forma de brindar ayuda a los familiares y de comunicarse con el público en general y con los medios de comunicación.

Este manual será de ayuda durante la respuesta inmediata a un desastre cuando aún no se cuenta con ayuda forense. Además podrá ser usado en la preparación de planes de desastres para el manejo de víctimas en masa. Las recomendaciones son relevantes para autoridades locales, regionales y nacionales, además de organizaciones no gubernamentales. Los principios y directrices enunciados en este documento ya se están ejecutando y promoviendo por varias organizaciones internacionales, incluidas las que han patrocinado la publicación del mismo: la Organización Panamericana de la Salud, la Organización Mundial de la Salud, el Comité Internacional de la Cruz Roja y la Federación Internacional de las Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja.

NOVEDAD

GUÍA PARA LA REDUCCIÓN DE LA VULNERABILIDAD EN EL DISEÑO DE NUEVOS ESTABLECIMIENTOS DE SALUD

Es casi una regla que los servicios hospitalarios se interrumpan temporal o permanentemente, sobre todo por daños en su infraestructura, cuando se ven afectados por fenómenos naturales de gran magnitud.

En los últimos años varios países miembros de la OPS/OMS han logrado reducir la vulnerabilidad de algunos de sus hospitales, que resistieron con éxito el efecto de los desastres. Ello ha demostrado que, incluso los países con limitados recursos económicos, tienen la capacidad de proporcionar a su población establecimientos de salud resistentes a las amenazas naturales.

Esta publicación, realizada con el concurso del Centro Colaborador de la OPS/OMS en Mitigación de Desastres en Establecimientos de Salud de la Universidad de Chile, propone tres niveles de protección



2006, 47 pp.
ISBN 92 75 32630 4
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 167



2004, 106 pp.
ISBN 92 75 32500 6
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 171

frente a eventos adversos: protección de la vida, protección de la infraestructura y protección de la operación. La OPS/OMS recomienda que las áreas esenciales de los hospitales sean construidas con el tercer nivel de protección y que el conjunto de todo nuevo establecimiento de salud sea construido, por lo menos, con el primer nivel de protección.

El libro está dirigido a administradores, profesionales y asesores técnicos del área de la salud que tienen a su cargo la gestión, el diseño, la construcción y la inspección de proyectos de establecimientos de salud.



2003, 50 pp.
ISBN 92 75 32484 0
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 170

NOVEDAD

**PROTECCIÓN DE LAS NUEVAS
INSTALACIONES DE SALUD
FRENTE A DESASTRES
NATURALES**

El conocimiento técnico y la experiencia acumulada en la reducción de los efectos de los desastres nos han enseñado que es posible reducir al mínimo los riesgos y los daños si se adoptan las medidas preventivas necesarias en el diseño, construcción y mantenimiento de las nuevas instalaciones de salud. Lo que este tema complejo necesita ahora es presencia en las agendas políticas y de

desarrollo de los países de América Latina y el Caribe.

Esta es la base de la *Guía para la reducción de la vulnerabilidad en el diseño de nuevos establecimientos de salud*, dedicada a los responsables de la gestión, diseño, construcción e inspección de proyectos de construcción de nuevos establecimientos de salud.

El presente informe es un resumen de esas guías e incluye recomendaciones para promover su uso en la Región entre autoridades nacionales, planificadores y financiadores involucrados en el desarrollo de estos proyectos. Permite un acercamiento rápido y directo para comprender los beneficios sociales y económicos de la aplicación de medidas de mitigación en los procesos de diseño, planificación y construcción de instalaciones de salud y sobre todo, para saber cómo aplicarlas con el objetivo de alcanzar niveles de protección capaces, no sólo de garantizar la seguridad de las personas, sino la seguridad de la infraestructura y de la operación de los servicios.

NOVEDAD

**RESPUESTA DE LA SALUD PÚBLICA
A LAS ARMAS BIOLÓGICAS Y QUÍMICAS**

2003, 271 pp.
ISBN 92 75 32485 9
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 175

Este libro es la traducción de la nueva guía publicada por la OMS en 2004, que pone totalmente al día el documento original publicado en 1970. La presente edición es una contribución de la OPS para sus estados miembros de habla hispana, que pretende el

fortalecimiento de su capacidad para enfrentar las consecuencias a la salud pública del uso deliberado de armas químicas y biológicas.

La publicación incluye información para guiar la preparación y la respuesta al uso deliberado de armas biológicas y químicas. Aunque se reconoce que la probabilidad de un ataque con tales armas puede

ser baja, la guía destaca la magnitud del impacto potencial sobre la población civil y la correspondiente necesidad de que las autoridades de salud pública, en estrecha colaboración con otras instituciones gubernamentales, desarrollen planes de contingencia.

La guía tiene cinco capítulos principales. A los consejos para evaluar la amenaza a la salud pública que representan las armas biológicas y químicas les sigue la revisión de las características de estas armas que influyen en los patrones de diseminación y ayudan a predecir las consecuencias a corto y largo plazo. Se cubren los dos tipos de armas, las diseñadas para alcanzar objetivos de guerra y las usadas con fines terroristas. El capítulo más extenso, sobre la preparación en salud pública, establece los principios para la planeación mediante pasos sucesivos desde la identificación y la evaluación del riesgo, por medio de la introducción de estrategias para la reducción del mismo, hasta las muchas acciones específicas que se requieren para una respuesta apropiada. Se incluyen consejos para distinguir entre los ataques biológicos y químicos y se recomienda un proceso gradual para la comunicación con el público.

NOVEDAD

**EL DESAFÍO DEL SECTOR DE
AGUA Y SANEAMIENTO EN LA
REDUCCIÓN DE DESASTRES:
MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA
REDUCIENDO VULNERABILIDADES**

2006, 38 pp.
ISBN 92 75 32629 0
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 172

Esta nueva publicación—esfuerzo conjunto de la OPS, UNICEF, la Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres (EIRD) y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja (FIRC)—fue preparada para el IV Foro Mundial del Agua que se realizó en México en marzo para llamar la atención a la necesidad de mantener los servicios de agua y saneamiento en operación después de los desastres naturales. Esto es algo crítico si los países no quieren dar marcha atrás en los logros alcanzados en el incremento del acceso a estos servicios. Además, le permitirá a los países cumplir con la meta de reducir a la mitad, para el año 2015, el porcentaje de personas que carecen de acceso sostenible a agua potable y saneamiento básico. La gestión del riesgo es una herramienta útil para el cumplimiento de los retos globales de proveer servicios de agua y saneamiento para todos y en todo momento.

NOVEDAD

**MITIGACIÓN DE DESASTRES EN INSTALACIONES
DE SALUD - EFECTOS DEL VIENTO.**

Las instalaciones de salud deben funcionar adecuadamente después del paso de un huracán, para dar una respuesta eficiente a los casos de emergencia médica que comúnmente se presentan. Para ello la administración hospitalaria debe realizar estudios de vulnerabilidad, así como trabajar en la implementación de acciones para mitigar los riesgos en los establecimientos de salud en caso de huracanes.

Este material de capacitación tiene el objetivo de orientar a quienes planifican infraestructuras de salud (administradores hospitalarios, ingenieros, arquitectos, técnicos, etc.), sobre los efectos que los huracanes

2005, US\$ 40.00/30.00
en países de América
Latina y el Caribe
Código: CD 008

canes pueden tener en las instalaciones de salud, así como también servir como instrumento de capacitación y difusión sobre los aspectos básicos de la mitigación de desastres, relacionados con huracanes. El CD incluye presentaciones gráficas en Power Point, guiones de ayuda para el uso de las presentaciones, algunas publicaciones técnicas sobre el tema de mitigación de desastres en instalaciones de salud, y afiches que pueden servir de material de divulgación.

2002, 103pp.
ISBN 92 75 32421 2
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 154

PROTECCIÓN DE LA SALUD MENTAL EN SITUACIONES DE DESASTRES Y EMERGENCIAS

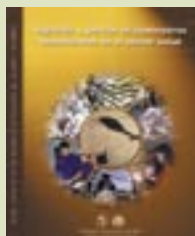
Esta guía responde a la preocupación e inquietud crecientes de los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales y la

comunidad internacional en prestar mayor atención al impacto de los desastres y emergencias en la salud mental de la población.

Se aborda el tema en un sentido amplio que abarca no solo la enfermedad psíquica, sino otros problemas como la aflicción, el duelo, las conductas violentas y el consumo excesivo de sustancias adictivas.

Además de los desastres provocados por amenazas naturales, también se tratan los efectos generados por la violencia social masiva y las guerras, por los desplazamientos de grandes grupos humanos, o por la vida en campamentos o el hacinamiento en suburbios de muy difíciles condiciones sanitarias y económicas.

El objetivo de esta publicación es ser una guía práctica de planificación para actuar en el período agudo o crítico de una emergencia y no incluye el abordaje de los problemas psicosociales que surgen en el mediano y largo plazo. Se orienta al trabajo comunitario y promueve la coordinación entre las múltiples organizaciones que trabajan en el campo de la salud mental con enfoques, frecuentemente, diferentes.



2001, 188 pp.
ISBN 92 75 32375 5
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 145
Disponible también en
inglés, código: OP 145

LOGÍSTICA Y GESTIÓN DE SUMINISTROS HUMANITARIOS EN EL SECTOR SALUD

Este manual brinda orientaciones claras y prácticas sobre los aspectos básicos que constituyen la logística de los suministros y que sirve como herramienta de consulta para la administración de suministros humanitarios. Describe una serie de procedimientos para el tratamiento adecuado de los suministros en cada uno de los segmentos de la cadena logística. Algunos provienen de los modelos establecidos por organizaciones internacionales que intervienen en la atención de los desastres, pero muchos otros

son producto de la experiencia concreta alcanzada en el terreno.

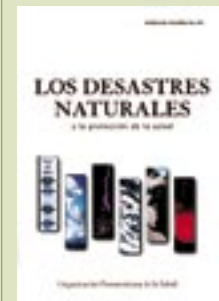
Si bien no pretende ser una guía de valor universal, las técnicas y procedimientos aquí descritos y propuestos constituyen normas de acción aplicables a casi cualquier contexto de operaciones de emergencia.

Está dirigido a todos los que participan en la administración de suministros, especialmente en situaciones de emergencia, ya sea en entidades estatales o en organizaciones no gubernamentales.

LOS DESASTRES NATURALES Y LA PROTECCIÓN DE LA SALUD

Esta publicación esboza la función que desempeña el sector salud en la reducción del efecto de los desastres y presenta un marco seguro para que los administradores adopten decisiones acertadas para la gestión de las actividades del sector salud, con el objeto de menguar las consecuencias de los desastres. El libro describe los efectos generales de los desastres para la salud, pone de relieve los mitos y realidades y resume la forma en que el sector salud debe organizarse para hacerles frente. En él se destaca la naturaleza multisectorial de los preparativos para situaciones de desastres y se presentan pautas para elaborar planes de administración de actividades en el sector salud, medios de coordinación y programas técnicos especiales con anterioridad a los desastres.

La obra se destina principalmente a los profesionales del sector salud que participan en preparativos para desastres, respuesta a los mismos y mitigación de sus efectos. Sin embargo, la gestión en situaciones de desastres se ha convertido en una empresa intersectorial de tal magnitud que cualquier persona interesada en la mitigación de los efectos de los desastres encontrará en este libro un manual de gran utilidad.



2000, 142 pp.
ISBN 92 75 31575 2
US\$ 22.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 575
Disponible también en
inglés. Código: SP 575

MANEJO DE CADÁVERES EN SITUACIONES DE DESASTRES SEGUNDA ED.

Los grandes desastres que han ocurrido a lo largo de la historia, sin importar su etiología, tienen un hecho en común: la enorme cantidad de víctimas mortales que provocaron. Las guerras, las inundaciones, los terremotos, los huracanes y los incendios, entre muchos otros, nos han enseñado acerca del tratamiento que se ha dado a esas víctimas. A pesar de los esfuerzos desplegados por los expertos, la desinformación ha provocado y sigue provocando conductas erróneas en el manejo de los cuerpos.

La Organización Panamericana de la Salud invitó a un amplio número de expertos a preparar este manual. En él se analiza el papel del Estado como ente organizador y coejecutor de las acciones para el manejo de cadáveres, las cuales constituyen, junto a la atención de los sobrevivientes y el mantenimiento de los servicios básicos, los pilares fundamentales de la respuesta a un desastre.

La presente publicación es una herramienta útil para las autoridades nacionales y locales y para todos los profesionales de las diferentes instituciones públicas involucradas en el tema. Su objetivo es lograr que el manejo masivo de cadáveres esté incluido en los planes de preparativos y respuesta para casos de desastres, y sea parte fundamental de la asistencia humanitaria a los sobrevivientes y de los programas de rehabilitación y reconstrucción.



2006, 203 pp.
ISBN 92 75 32529 4
US\$ 28.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 164
Disponible también en
inglés, código: OP 164

NOVEDAD

EVITE LOS INFARTOS DE MIOCARDIO Y LOS ACCIDENTES CEREBROVASCULARES

Es posible que conozca usted a alguien que haya sufrido un ataque cardiaco (infarto de miocardio) o cerebral (accidente cerebrovascular). Estas enfermedades cardiovasculares (es decir, del corazón y los vasos sanguíneos) acaban con la vida de un número cada vez mayor de personas en todo el mundo y afectan a ricos y pobres por igual.

Las personas que sobreviven a un infarto de miocardio o a un accidente cerebrovascular suelen necesitar tratamiento médico



2006, 44 pp.
ISBN 92435 4672 4
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: MISC 06

a largo plazo. Si alguna vez ha padecido un infarto de miocardio o un accidente cerebrovascular o ha tenido que cuidar a alguien que lo padeció, sabrá que dichas enfermedades pueden alterar gravemente la vida del enfermo y de sus familiares. Sus efectos pueden incluso trascender el entorno familiar y alcanzar a la comunidad.

Sin embargo, un buen número de infartos de miocardio y accidentes cerebrovasculares son evitables. Este folleto explica por qué se producen los infartos de miocardio y los accidentes cerebrovasculares y cómo se pueden evitar. Además, le indica cómo proceder para que no sea otra de sus víctimas y le brinda orientación para proteger a sus hijos. Gran parte del daño que se produce en los vasos sanguíneos comienza a temprana edad. Los niños suelen necesitar que les enseñen a adquirir hábitos sanos, por ejemplo, a comer de forma equilibrada y a mantenerse activos.

Si usted corre un alto riesgo de contraer estas enfermedades, encontrará aquí consejos sobre los signos que exigen atención y lo que puede hacer para reducir dicho riesgo. Este folleto no tiene por objeto sustituir al médico, pero al leerlo habrá dado un paso decisivo para mejorar su salud.

ATAQUE CARDÍACO Y ACCIDENTE CEREBROVASCULAR. PREVENCIÓN

Esta publicación presenta datos de la eficacia de las intervenciones para la prevención secundaria de la cardiopatía coronaria y la enfermedad cerebrovascular, así como para la prevención de la vasculo-

patía periférica y la diabetes. También se incluyen en ella recomendaciones clínicas y se identifican las áreas en las cuales se necesita mayor investigación.

El libro está destinado a los profesionales médicos con la responsabilidad de atención de pacientes con ECV en poblaciones y países de ingresos bajos y medianos. Su objetivo es proporcionar orientación general acerca de la eficacia de intervenciones específicas, tanto farmacológicas como sobre comportamientos y hábitos de vida. Además, la información que contiene ayudará a una amplia gama de profesionales de la salud responsables de la atención individual y de las comunidades, y servirá de guía a las autoridades de salud en la formulación de políticas públicas saludables.



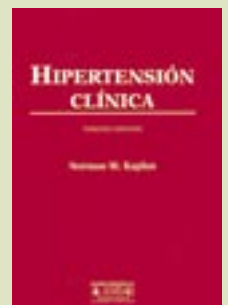
2005, 107 pp.
ISBN 92 75 31610 4
US\$ 22.00/ 15.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 610

HIPERTENSIÓN CLÍNICA, TERCERA ED.

Esta tercera edición (séptima en inglés) de *Hipertensión clínica*, de Norman Kaplan, mantiene los objetivos y la estructura de las ediciones anteriores, pero sus contenidos han sido actualizados para incluir la información que brinda la enorme cantidad de bibliografía relacionada con la hipertensión publicada en los últimos años.

Los avances en el conocimiento sobre la patogenia, como la participación tanto fisiológica como patológica, la obesidad, los péptidos vasoactivos, los factores de crecimiento, etc., se incluyen en el capítulo sobre patogenia.

También hay cambios en los capítulos sobre tratamiento. Se considera la necesidad de la práctica clínica basada en la evidencia y aspectos de costo-efectividad. Además, se incluyen los agentes incorporados al armamento antihipertensivo y se comentan los fármacos en investigación.



Norman Kaplan
Editorial Waverly
Hispanica
2000, 542 pp.
ISBN 987 515 111 4
US\$ 36.00/28.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 117



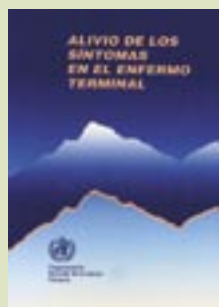
SALUD

Este libro, una colección de citas a través del milenio, nos demuestra que la gente ha considerado siempre a la salud como el más preciado de los bienes personales. Publicado en un formato muy original, la lectura de este libro será un viaje que lo paseará por el pensamiento de la Grecia y la Roma antiguas a la Arabia Medieval, la Europa del Renacimiento y la Nueva Inglaterra, hasta llegar al pensamiento de fines del Siglo XX y principios del Siglo XXI.

Tamaño: 5 1/2 x 4 cm. 2002, 312 pp., ISBN 92 75 32417 4

Edición de lujo: US\$ 4.50. Código: OT 149H.

Edición económica: US\$ 3.00. Código: OT 149. Disponible también en inglés



Organización Mundial de la Salud
1999, 118 pp.
ISBN 92 4 354507 8
US\$ 20.00/15.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 24

ALIVIO DE LOS SÍNTOMAS EN EL ENFERMO TERMINAL

Las enfermedades incurables causan la muerte de decenas de millones de personas cada año, la mayor parte en países en desarrollo. No obstante, es mucho lo que se puede hacer para aliviar el sufrimiento, que es una característica inevitable de ese tipo de enfermedades. Este libro expone las causas probables de una amplia variedad de síntomas secundarios y ofrece orientaciones integrales para su tratamiento. Muchos de los métodos propuestos son farmacológicos, pero también se describen otras medidas de aplicación sencilla que pueden proporcionar un alivio apreciable. Se hace especial hincapié en el apoyo que pueden aportar los familiares,

así como en el beneficio de consejo psicológico apropiado, sobre todo ante problemas tales como la ansiedad y la depresión. Esta publicación complementa la guía de la OMS sobre el alivio del dolor en el cáncer y está dirigida a los profesionales de la salud de todos los niveles que estén interesados en atender y reconfortar a los enfermos terminales.

Organización Mundial de la Salud, 1994, 50 pp.
ISBN 92 4 354454 3
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 9

MANEJO Y PREVENCIÓN DE LA DIARREA. PAUTAS PRÁCTICAS, TERCERA ED.

El libro constituye una guía práctica para enseñar a los agentes de salud a determinar si se padece diarrea y deshidratación, a tratar eficazmente estos casos y a convencer a los miembros de la comunidad para que adopten prácticas preventivas.

Aplicando criterios didácticos, el manual utiliza un lenguaje sencillo, apoyado por abundantes diagramas, cuadros, listas de comprobación e ilustraciones.

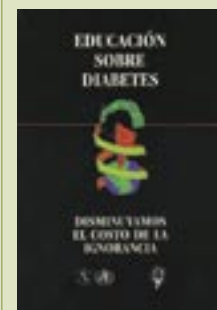
La obra comienza explicando con claridad qué es la diarrea, por qué la deshidratación es tan peligrosa, cómo debe tratarse a un niño con diarrea y lo que no debe hacerse. En la segunda sección, dedicada al tratamiento domiciliario, se exponen detenidamente tres reglas básicas para ayudar a las madres y demás familiares a tratar la diarrea en el hogar.

Tienen especial utilidad práctica las secciones destinadas a enseñar a los agentes de salud a examinar y tratar a los enfermos. En las siguientes secciones, se trazan las líneas generales del tratamiento de la disentería y el cólera y se explica que los agentes de salud pueden contribuir a prevenir la diarrea convenciendo a los miembros de la comunidad para que utilicen ciertas prácticas preventivas. La última sección es una lista de comprobación con los principales puntos que hay que recordar.

EDUCACIÓN SOBRE DIABETES. DISMINUYAMOS EL COSTO DE LA IGNORANCIA

Esta publicación es la traducción al español del libro en inglés publicado por la Federación Internacional de Diabetes. Ofrece una perspectiva internacional y extraordinaria sobre el problema amplio y complejo de la educación sobre diabetes.

La primera sección es una antología de los mejores artículos y pensamientos de algunos de los expertos más famosos en diabetes y educación a nivel mundial. Analiza los temas siguientes: los principios fundamentales para habilitar a los diabéticos; los problemas que genera la adopción de ese enfoque y su realización en países desarrollados y en desarrollo y algunas proposiciones para solucionar dichos problemas. La segunda sección recoge las opiniones sobre diabetes y educación de personas que participan en algún eslabón de la "cadena asistencial" de la diabetes. Sus relatos son frutos de la experiencia intransferible y a veces dramática de ser diabéticos o de atender a esta numerosa población de pacientes.



1996, 88 pp.
ISBN 92 75 32058 6
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: CS 9



ATENCIÓN COMUNITARIA A PERSONAS CON TRASTORNOS PSICÓTICOS

En este libro se presentan 13 guías operativas, cuyo propósito es el desarrollo de programas de atención comunitaria a personas con trastornos psicóticos que se puedan integrar a los planes nacionales de salud mental. En la primera parte se presentan las bases epidemiológicas y científicas del problema, así como los objetivos y las estrategias para la formulación de los programas. Después aparecen las guías operativas, donde se plantean las recomendaciones y las acciones para llevar a cabo la atención comunitaria. Estas guías operativas han de interpretarse como un menú del que cada país puede tomar lo que más le interese, según su realidad y sus prioridades.

2005, 140 pp., ISBN 92 75 31601 5. US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 601

ÚLTIMA EDICIÓN**EL CONTROL DE LAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES, 18.ª ED.**

Las enfermedades transmisibles matan a más de 14 millones de personas cada año, sobre todo en los países en desarrollo en los que aproximadamente 46% de las defunciones se deben a enfermedades transmisibles, y donde 90% de estas defunciones pueden atribuirse a infecciones diarreicas y respiratorias de la infancia, sida, tuberculosis, paludismo y sarampión. El síndrome respiratorio agudo grave (conocido como SARS, por las siglas de su nombre en inglés) y la infección por el virus de Ébola, entre otras enfermedades transmisibles, demostraron una vez más que todos los países son vulnerables y que las consecuencias económicas, así como el miedo de la población a lo desconocido, repercuten en todo el mundo. Tal situación se podría repetir en caso de que surgiera otra enfermedad nueva, se presentara la próxima pandemia de influenza o se diseminara en forma intencional un agente patógeno con el propósito deliberado de causar daño.



2005, 844 pp.
ISBN 92 75 31613 9
US\$ 28.00/22.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 613
DISPONIBLE TAMBIÉN EN FORMATO ELECTRÓNICO:
2005, ISBN 92 75 31613 9
US\$ 22.00.
Código: PC-E 613
Visite www.ingentaselect.com para comprar esta publicación por capítulo.

Este libro es un instrumento valiosísimo para todos los que participan en la empresa colectiva de proteger a la población mundial de las enfermedades transmisibles, sean raras y exóticas o comunes y cotidianas. Al igual que las ediciones anteriores, la decimoctava edición de *El control de las enfermedades transmisibles* es compacta y fácil de usar y entender. Para cada enfermedad se incluyen la descripción, los agentes infecciosos que la causan, la distribución, los reservorios, los modos de transmisión, los períodos de incubación y de transmisibilidad, la susceptibilidad y los métodos de control (que traen información en caso de amenaza o consumación del uso deliberado de agentes biológicos con fines dañinos). La publicación se complementa con un glosario de términos de suma utilidad y un exhaustivo índice de materias.

La OPS publica esta edición en español con la autorización expresa de la Asociación Estadounidense de Salud Pública.

La OPS publica esta edición en español con la autorización expresa de la Asociación Estadounidense de Salud Pública.

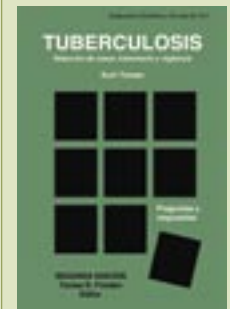
NOVEDAD**TUBERCULOSIS: DETECCIÓN DE CASOS, TRATAMIENTO Y VIGILANCIA. PREGUNTAS Y RESPUESTAS. SEGUNDA ED.**

La segunda edición de este libro de referencia práctico y con información fidedigna proporciona una base racional para el diagnóstico y tratamiento de la tuberculosis. Escrito por varios expertos en el campo, sigue siendo fiel al original de Kurt Toman con un formato de preguntas y respuestas y los capítulos agrupados en tres secciones: detección de casos, tratamiento y vigilancia.

Testimonio de la naturaleza duradera de la primera edición es el hecho de que mucho del material se ha retenido inalterado. Al mismo tiempo, la nueva edición aborda no solo el resurgimiento enorme de la tuber-

culosis, la aparición de bacilos resistentes a múltiples drogas y las necesidades especiales de los individuos infectados por VIH que tienen tuberculosis, sino que también abarca los adelantos científicos significativos. Los cambios en el perfil de la enfermedad y en los criterios de manejo han suscitado inevitablemente muchas nuevas preguntas y respuestas, y cambiado algunas ya existentes.

Esta publicación continúa siendo una lectura esencial para quienes necesitan aprender más acerca de todos los aspectos de la tuberculosis: la búsqueda de casos, el manejo y las estrategias de control eficaces. Presta apoyo inestimable a los que están en el frente de la batalla contra esta enfermedad, desde los directores de programa hasta los formuladores de políticas y desde el personal médico hasta los trabajadores de salud voluntarios.



2006, 396 pp.
ISBN 92 4 154603 4
US\$ 32.00/24.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 617

DENGUE Y DENGUE HEMORRÁGICO EN LAS AMÉRICAS. GUÍAS PARA SU PREVENCIÓN Y CONTROL

Las pautas presentadas en esta publicación subrayan el hecho de que el dengue es un problema vinculado principalmente con el saneamiento del medio domiciliario. Los vectores más importantes del dengue, *A. aegypti* y *A. albopictus*, se pueden controlar por medios físicos y sin el uso excesivo de sustancias químicas. A diferencia de los antiguos programas centralizados y de estructura vertical, estas pautas ponen énfasis en las distintas formas de transferir a la comunidad la responsabilidad, capacidad y motivación que requieren el control y la prevención del dengue.

La presente publicación, que ha sido preparada por 18 representantes de siete países de las Américas y varios funcionarios de la OPS, todos expertos en el campo, ocupa un lugar crítico en la lucha contra el dengue y constituye un instrumento indispensable para los profesionales de la salud que participan en el control de vectores.



1995, 116 pp.
ISBN 92 75 31548 5
US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 548
Disponible también en inglés. Código: SP 548

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS:**PALUDISMO. MANUAL PARA LOS AGENTES DE SALUD COMUNITARIOS**

1997. US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 14

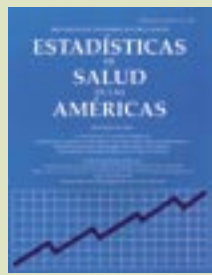
MEDIOS AUXILIARES PARA EL DIAGNÓSTICO DE LAS INFECCIONES FILÁRICAS

1997. US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 13

MEDIOS AUXILIARES PARA EL DIAGNÓSTICO DE LAS INFECCIONES PALÚDICAS, 2A. ED.

2000. US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 31

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



1999, 484 pp.
ISBN 92 75 31567 1
US\$ 28.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 567
Disponible también en
inglés. Código: SP 567

ESTADÍSTICAS DE SALUD DE LAS AMÉRICAS. EDICIÓN DE 1998

Esta edición es la cuarta de una serie iniciada en 1991 para complementar la publicación cuatrienal *Las condiciones de salud en las Américas*, ahora titulada *La salud en las Américas*.

La Parte I, que se dedica por primera vez en esta serie a la salud en la niñez temprana, trata aspectos demográficos seleccionados, presenta tasas estimadas de mortalidad para grupos amplios de causas en niños menores de 1 año y niños de 1 a 4 años de edad, y examina ciertos temas de salud de especial importancia durante la niñez.

La Parte II presenta datos sobre la mortalidad registrada en grupos de edad específicos. Además de resumir las causas de muerte en niños menores de 5 años de edad, incluye datos de mortalidad para varios grupos de edad inmediatamente después de la niñez temprana.

En la Parte III, al igual que en ediciones anteriores, este volumen presenta datos resumidos de mortalidad por grupos de edad y sexo para todos los países y años recibidos después de la edición anterior (1995).

Con este libro, una vez más la OPS pone en manos de analistas, investigadores, responsables de políticas y otros interesados, toda la riqueza de la información estadística sobre salud disponible en esa fecha en la Región de las Américas.

ESTADÍSTICAS DE SALUD DE LAS AMÉRICAS. EDICIÓN DE 2003

Estadísticas de Salud de las Américas, Edición 2003, es la quinta de una serie que comenzó en 1991 para complementar la publicación cuatrienal *La Salud en las Américas*. Esta es la primera edición producida solamente en formato electrónico y que presenta la información estadística para las causas de muerte codificadas según la *Clasificación Internacional de Enfermedades, Décima Revisión (CIE-10)*.

La publicación muestra la amplia disponibilidad de datos de mortalidad detallados en los países de las Américas, y al mismo tiempo la importancia de tratar las deficiencias en la cobertura y la calidad de los datos para mejorar la confiabilidad y la utilidad de la información registrada sobre mortalidad.

Por la riqueza de la información que contiene, esta publicación será de gran utilidad para el profesional de la salud interesado en el análisis de las inequidades en salud existentes, así como para los responsables de formular las políticas de salud de las naciones.



2003, 895 pp.
ISBN 92 75 31591 4
US\$ 36.00
Código: PC 591
Disponible solo en formato electrónico
Visite www.ingentaselect.com
para comprar esta publicación por capítulo.

SALUD EN LAS AMÉRICAS, EDICIÓN DE 2007

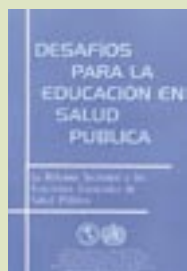
El mandato constitucional de la Organización Panamericana de la Salud es la gestión de la información sobre salud. Esa gestión depende de la búsqueda de fuentes rigurosas, de datos confiables y de información organizada de forma sistemática. Depende también de la evaluación de las tendencias basadas en esos datos e información, y de la publicación de esas tendencias que permitan a los formuladores de políticas la toma adecuada de decisiones, el diseño de agendas sólidas y el trazado de direcciones correctas. La principal expresión de ese mandato institucional lo constituye *Salud en las Américas*, que nuevamente en su edición de 2007 incluye dos volúmenes, el primero con un análisis regional y el segundo con una información país por país.

Las condiciones de la salud pública evolucionan y están determinadas por el complejo contexto de circunstancias sociales, políticas, económicas, demográficas y epidemiológicas. Por ello, esta publicación incluye –tanto en el volumen regional como en el de países– un análisis del contexto general de esos determinantes de la salud. Además, mira el estado de salud de la Región y de los países a través de la perspectiva de grupos específicos de población (según edad, etnicidad, género) y también a través de condiciones de salud específicas (enfermedades transmisibles, enfermedades crónicas, desastres y otras condiciones). Finalmente, la publicación da cuenta del sector salud a estas condiciones – políticas y legislación de salud, sistemas y servicios de salud, recursos humanos, enfoques científicos y tecnológicos a la solución de los problemas de salud y la cooperación internacional –.

Esta edición de *Salud en las Américas* ofrece dos importantes innovaciones. En primer lugar entrega, además del análisis de las tendencias anteriores en la Región, una visión del futuro de la salud en las Américas. Una serie de aspectos destacados y desafíos de la salud en cada país y cómo el sector de la salud está respondiendo a esos desafíos constituye la segunda importante innovación de esta nueva edición.

2007, 1.600 páginas aprox. ambos volúmenes, ISBN 92 75 31622 8. US\$ 60.00/44.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 622. Disponible también en inglés. Código SP 622

DISPONIBLE
EN SEPTIEMBRE

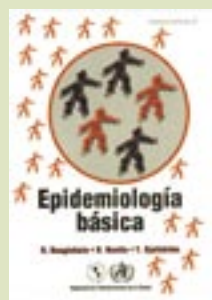


2000, 156 pp.
ISBN 92 75 32323 2
US\$ 24.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 142

DESAFÍOS PARA LA EDUCACIÓN EN SALUD PÚBLICA. LA REFORMA SECTORIAL Y LAS FUNCIONES ESENCIALES DE SALUD PÚBLICA

Esta publicación es expresión de la riqueza del debate que se dio en la II Conferencia Panamericana de Educación Pública, realizada en la Ciudad de México en 1998 con el tema "Reforma Sectorial y Funciones Esenciales de Salud Pública: Desafío para el Desarrollo de Recursos Humanos". En el libro se presentan los textos de las conferencias magistrales y los comentarios a las mismas. También se incorporan las principales recomendaciones y conclusiones que surgieron de la discusión y

que ciertamente han significado un aporte importante para definir un plan de acción que garantice el desarrollo de la educación en salud pública.



EPIDEMIOLOGÍA BÁSICA

"Un libro de texto de epidemiología debe ser fácil de leer, incluir bastante información, motivar al lector a que prosiga su estudio de la epidemiología y servir de obra de referencia. Epidemiología básica cumple con todos estos requisitos y los supera."

—Journal of the Swedish Medical Association

Este manual es una introducción a los principios y métodos de la epidemiología. Está redactado para que sirva como texto de epidemiología a estudiantes de medicina o salud pública y profesionales que siguen cursos de posgrado. El libro parte de la explicación de las causas de enfermedad,

prestando especial atención a los factores ambientales modificables, y expone las aplicaciones de la epidemiología a la prevención de enfermedades y a la promoción de la salud con numerosos ejemplos procedentes de la literatura científica. Hay capítulos específicos dedicados a la aplicación de la epidemiología a las enfermedades transmisibles, la medicina clínica, la salud ambiental y ocupacional y la planificación y evaluación de servicios de salud.

La obra proporciona a los profesionales de disciplinas sanitarias la base adecuada para fundamentar los programas de prevención y promoción de la salud y la actividad de los servicios de atención sanitaria mediante análisis epidemiológicos rigurosos.

R. Beaglehole, R. Bonita y T. Kjellström
Edición de 2003, 186 pp.
ISBN 92 75 31551 5
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 551

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES PARA ONCOLOGÍA (CIE-O), TERCERA ED.

(Véase la página 7)

CLASIFICACIÓN ESTADÍSTICA INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES Y PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SALUD. DÉCIMA REVISIÓN (CIE-10), VOLÚMENES 1, 2 Y 3.

(Véase la página 7)

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DEL FUNCIONAMIENTO, DE LA DISCAPACIDAD Y DE LA SALUD (CIF)

(Véase la página 7)

CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DE ENFERMEDADES APLICADA A ODONTOLOGÍA Y ESTOMATOLOGÍA (CIE-OE), TERCERA ED.

(Véase la página 8)

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.

¡NOVEDAD!

BIENESTAR

Publicada en un formato muy original, esta colección de citas —de Homero a los autores de los libros de la Biblia, hasta los redactores de las respectivas constituciones de la Organización Panamericana de la Salud y de la Organización Mundial de la Salud— brinda testimonio de una comprensión universal de la salud en su sentido más abarcativo: un estado de "bienestar físico, mental y social". Estas voces, a lo largo de los siglos y desde culturas muy distintas, caracterizan de forma elocuente y amena los diversos componentes del bienestar físico de la persona (la nutrición, el ejercicio, la forma de vida, el trabajo y el ocio). Al mismo tiempo, reconocen la armonía indispensable entre el individuo y la naturaleza, y al dimensionar el concepto de la salud, estos sabios aprovechan además el aporte del bienestar mental. Por su parte, el genio de la Constitución de la OMS estriba en tomar el bienestar social como requisito *sine qua non* de la salud.

2007, 312 pp., ISBN 92 75 32664 9. US\$ 4.50. Código OT 168. Disponible también en inglés. Código OP 168

2003, 144 pp.
US\$ 25.00 /18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OP 153
Trilingüe

REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA. NÚMERO ESPECIAL SOBRE LOS SERVICIOS DE SANGRE EN LA REGIÓN

Este número especial de la *Revista Panamericana de Salud Pública* no solo versa sobre los bancos de sangre como sitios encargados de recolectar y procesar sangre, sino que abarca todo el amplio espectro de la medicina transfusional o hemoterapia. La transfusión sanguínea y los bancos de sangre han sido durante muchos años una de las áreas de cooperación técnica de la OPS. El principal enfoque ha sido el tamizaje de la sangre para prevenir la transmisión de enfermedades.

El presente número especial tiene el propósito de ilustrar los logros y desafíos de los servicios de sangre en los países americanos presentando el panorama regional, algunas experiencias nacionales y aspectos metodológicos que pueden utilizarse como herramientas para enfrentar el futuro.

EL USO CLÍNICO DE LA SANGRE EN MEDICINA, OBSTETRICIA, PEDIATRÍA Y NEONATOLOGÍA, CIRUGÍA Y ANESTESIA, TRAUMA Y QUEMADURAS

El uso clínico de la sangre es una herramienta accesible de aprendizaje que ayudará a los prescriptores de sangre a tomar decisiones adecuadas sobre transfusiones, y contribuirá a aumentar los esfuerzos dirigidos a reducir al mínimo el uso innecesario de sangre y de productos sanguíneos. Esta obra ha sido preparada por un equipo internacional de especialistas clínicos y de especialistas en transfusiones sanguíneas, y ha sido revisada en profundidad por los departamentos competentes de la OMS y por un gran número de especialistas críticos de todas las regiones del mundo.

Este módulo está dirigido a los prescriptores de sangre de todos los niveles del sistema de salud, en particular a clínicos y a personal paramédico superior, que trabaja en el primer nivel de derivación de casos (hospitales de distrito) en los países en desarrollo. Ha sido concebido para ser utilizado en programas de pre y postgrado, en la capacitación práctica y en programas de formación médica continua, aunque también puede utilizarse en el aprendizaje independiente. Su carácter interactivo, con objetivos de aprendizaje, actividades y estudio de casos, hace que los usuarios se centren en el uso de las transfusiones dentro de su propio entorno clínico, y fomenta el desarrollo de directrices para el uso clínico de la sangre adecuadas al contexto local.



Organización
Mundial de la Salud
2001, 373 pp.
ISBN 92 4 354538 8
US\$ 36.00/24.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código WHO 35

EL USO CLÍNICO DE LA SANGRE: MANUAL DE BOLSILLO

El uso clínico de la sangre: manual de bolsillo, ofrece una guía práctica a los prescriptores de sangre de todos los niveles del sistema de salud, para el uso adecuado de la sangre y de los productos sanguíneos. Está pensada como obra de consulta rápida para la administración de transfusiones, en especial cuando se requiere una decisión clínica urgente. Este manual de bolsillo resume la información más importante contenida en el *El uso clínico de la sangre*.

Organización
Mundial de la Salud
2002, 237 pp.
ISBN 92 4 354539 6
US\$ 24.00/16.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código WHO 36

EDITORIAL OPS

Donde usted encontrará recursos de información sobre los temas más relevantes de salud pública en el continente americano. Por ejemplo: **Salud materna – Epidemiología – Lesiones y violencia – Salud infantil – Alimentación y nutrición – Investigación y escritura científica – Estilos de vida saludables – Enfermedades no transmisibles – Género y salud – Promoción de la salud.**

Con este servicio, la OPS quiere poner en manos de los trabajadores de la salud y del público en general información de utilidad, confiable y proveniente de fuentes autorizadas.

En estos sitios usted encontrará:

- Libros completos y capítulos de libros, algunos disponibles en texto completo de forma gratuita
- Artículos de revistas científicas
- Opiniones y testimonios de expertos, reseñas de libros, un calendario de eventos sobre todos los temas
- Información estadística y muchas otras herramientas de suma utilidad

ESTE SERVICIO DE LA OPS SE ACTUALIZA CONTINUAMENTE CON NUEVOS DOCUMENTOS Y MATERIALES. VISÍTENOS EN LA SIGUIENTE DIRECCIÓN: www.paho.org/editorial



Consejo de Europa y la Organización Panamericana de la Salud. 1999, 461 pp. ISBN 92 75 31574 4 US\$ 34.00/24.00 en países de América Latina y el Caribe Código: PC 574

LA SALUD Y LOS DERECHOS HUMANOS. ASPECTOS ÉTICOS Y MORALES

“Sumamente didáctico e interdisciplinario: 82 casos tocan temas emergentes muy importantes como aborto, esterilidad...”

—María Julia Calvo, Profesora de la Escuela de Enfermería de la Universidad de Valdivia

Los embriones, el genoma humano, los cuidados paliativos y la eutanasia son cuestiones que en la actualidad reciben un amplio tratamiento en los medios, resultan de interés tanto para los especialistas como para los comités de ética y los encargados de la toma de decisiones que, en nombre de la sociedad, intentan sujetarlas a reglas a partir de reflexiones y acciones de orden jurídico, ético y moral.

Se examinan aquí 82 casos de problemas de salud y 38 casos que plantean preocupaciones cotidianas concretas del personal de enfermería; son en total 120 casos clínicos prácticos analizados por autores de diferentes países europeos que evalúan las reacciones posibles del profesional de la salud frente a la legislación internacional, la ética y otros principios morales, religiosos y laicos.

Orientada hacia la reflexión, la pedagogía y la acción, esta obra interdisciplinaria se dirige a todos los actores de la salud, miembros de comités de ética, responsables de asociaciones, juristas, filósofos, teólogos, sociólogos y pacientes.

EL CUIDADO DEL ENFERMO TERMINAL. ÉTICA CLÍNICA Y RECOMENDACIONES PRÁCTICAS PARA INSTITUCIONES DE SALUD Y SERVICIOS DE CUIDADOS DOMICILIARIOS

“Especialmente valioso por su enfoque casuístico [...] un libro de ética proactiva: 90% se aplica a la ética cotidiana.”

—Fernando Lotas, Director, Programa Regional de Bioética para América Latina y el Caribe, OPS/OMS

El cuidado del enfermo terminal proporciona a los atareados profesionales de la salud educación ética básica y recomendaciones prácticas para dispensar un cuidado humanitario hasta el término de la vida del paciente. Las instituciones de salud y servicios de cuidados

domiciliarios por lo general no tienen el tiempo ni los medios para impartir cursos acreditados de ética médica; sin embargo, no pueden funcionar apropiadamente sin un equipo médico adiestrado en esta materia y sin políticas éticas claras y un sólido compromiso ético institucional.

Materias tan diversas como la religión de las personas, la conveniencia o inconveniencia de prolongar la agonía, las dudas provenientes del valor simbólico de los actos, el problema de los costos, la presión de actitudes y creencias, entre muchas otras, reciben una presentación sencilla y directa. Sin duda, de los temas abordados, el de la muerte es el más importante.

En este libro se propone una metodología para que los equipos de profesionales y los miembros de los comités de ética elaboren políticas adecuadas; asimismo, se brinda aquí una educación ética básica y se desarrollan elevados principios y reglas morales que ejercerán una gran influencia formativa en el campo de la organización del cuidado de la salud.



1999, 172 pp. ISBN 92 75 31573 6 US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe Código: PC 573

VEINTICINCO PREGUNTAS Y RESPUESTAS SOBRE SALUD Y DERECHOS HUMANOS

Veinticinco preguntas y respuestas sobre salud y derechos humanos es el primer número de una serie de la OMS que tiene el fin de estudiar la compleja relación entre la salud y los derechos humanos con respecto a diversos problemas sanitarios. La OMS hace todo lo posible para que ese derecho sea una realidad para todos y concede especial atención a los más pobres y vulnerables.

La publicación sirve de guía práctica a todos los profesionales dedicados a cuestiones de salud, desarrollo y derechos humanos. En ella encontrarán información valiosa que los ayudará a comprender mejor y ver de forma más clara la importante sinergia entre la salud y los derechos humanos.



Organización Mundial de la Salud 2002, 32 pp. ISBN 92 4 354569 8 US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe Código: WHO 49

[REFORMA DEL SECTOR SALUD]



LA COOPERACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD ANTE LOS PROCESOS DE REFORMA DEL SECTOR SALUD

1998, 31 pp., ISBN 92 75 07374 0 US\$ 18.00/14.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: OP 116. Bilingüe



REFORMA DEL SECTOR FARMACÉUTICO Y DEL SECTOR SALUD EN LAS AMÉRICAS: UNA PERSPECTIVA ECONÓMICA

1998, 101 pp., ISBN 92 75 32237 6 US\$ 18.00/14.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: OT 114

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



1999, 312 pp.
ISBN 92 75 32305 4
US\$ 30.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 118

GLOSARIO DE MEDICAMENTOS. DESARROLLO, EVALUACIÓN Y USO

Con el fin de facilitar al lector el uso de la literatura especializada en el idioma inglés, en el presente libro se ha incluido el equivalente, en ese idioma, de cada uno de los términos. Contiene, además, algunas advertencias en cuanto a las traducciones del inglés al español de términos relacionados con medicamentos, una hoja de instrucciones, un listado con abreviaturas, acrónimos, siglas, símbolos y sinónimos, así como un índice en inglés de los términos incluidos en el glosario.

Para la preparación del libro se ha hecho una consulta cuidadosa de las publicaciones de la Organización Mundial de la Salud y de la Organización Panamericana de la Salud, así como de los documentos producidos por la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA) y de la farmacopea de ese país. También se ha revisado cuidadosamente la legislación sobre medicamentos de muchos países, entre los cuales se deben destacar Chile, Francia y el Reino Unido.

Este glosario es de gran utilidad para los profesionales de la farmacia, la medicina y carreras afines que estén vinculados con organismos oficiales encargados de la evaluación, el registro, la selección, el control de calidad y los estudios de utilización de los medicamentos.

como para los profesionales de la salud en la práctica tanto privada como pública.

USO DE MEDICAMENTOS ESENCIALES. 8.º INFORME DEL COMITÉ DE EXPERTOS DE LA OMS (INCLUYE LA LISTA MODELO DE MEDICAMENTOS ESENCIALES REVISADA)

Este informe presenta las recomendaciones del Comité de Expertos de la OMS que se encarga de revisar y actualizar la lista modelo de medicamentos esenciales. La primera parte contiene orientaciones para los países que deseen establecer programas nacionales de medicamentos esenciales; en ella se abordan temas como la garantía de la calidad, los medicamentos esenciales para la atención primaria de salud, los estudios sobre los medicamentos realizados después de la autorización, la información y las actividades educativas sobre los medicamentos, y la investigación y desarrollo; asimismo, se presta particular atención a la necesidad de contar con agentes antimicrobianos de reserva, teniendo en cuenta la creciente resistencia a los medicamentos antimicrobianos. La segunda parte contiene la décima lista modelo revisada, información sobre los cambios que se han introducido, un glosario de términos y una lista por orden alfabético de todos los medicamentos incluidos.

Organización
Mundial de la Salud
1998, 82 pp.
ISBN 92 4 320882 9
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WH 882



2000, 268 pp.
ISBN 92 75 32319 4
US\$ 30.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 121
Disponible también en
inglés. Código: OP 121

RESISTENCIA ANTIMICROBIANA EN LAS AMÉRICAS: MAGNITUD DEL PROBLEMA Y SU CONTENCIÓN

La presente obra constituye un valioso aporte a las tareas de vigilancia a la resistencia al antibiótico. Ofrece interesantes artículos agrupados bajo dos grandes rubros: la vigilancia de la resistencia bacteriana a los antimicrobianos, por una parte, y el uso de antimicrobianos y factores determinantes de su consumo, por la otra. Parte de los artículos constituyen una selección de los presentados en la conferencia que sobre el tema se celebró en Caraballeda, Venezuela, en 1998, y otros fueron elaborados ex profeso.

Dentro de la diversidad del material incluido en esta publicación, se encuentran trabajos que abordan temas generales como la elección de un método para la vigilancia de bacterias resistentes a los antimicrobianos, y otros varios que tratan situaciones específicas que priman en distintos países de la región de las Américas.

La intención de esta obra es contribuir al conocimiento del problema, fomentar las acciones de vigilancia y encontrar la mejor manera de aplicar medidas preventivas, de tal manera que se logre un uso racional de los antibióticos en humanos y en animales. Es de lectura obligada para las instancias oficiales de salud en las Américas, así

PRUEBAS BÁSICAS PARA MEDICAMENTOS. SUSTANCIAS FARMACÉUTICAS, PLANTAS MEDICINALES Y FORMAS FARMACÉUTICAS

Este manual, complementario de *Pruebas básicas para sustancias farmacéuticas* y *Pruebas básicas para formas farmacéuticas* presenta pruebas sencillas y fáciles de realizar para verificar la identidad de cierto número de sustancias y formas farmacéuticas, así como de plantas medicinales de uso común. Presenta asimismo pruebas para encontrar signos claros de deterioro de sustancias menos estables. Los métodos descritos utilizan una diversidad limitada de reactivos y equipo fáciles de encontrar y no requieren un laboratorio plenamente equipado. Tampoco es necesario que los aplique un farmacéutico habilitado, pero sí una persona con algún conocimiento de química analítica.

Estas pruebas básicas no están en absoluto destinadas a sustituir los requisitos de las monografías farmacopeicas, que dan una garantía de la calidad y no meramente una confirmación de la identidad.

Organización
Mundial de la Salud
1999, 91 pp.
ISBN 92 4 35413 2
US\$ 20.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 20

EXHIBICIONES

Cada año, la Editorial OPS presenta sus productos de información en decenas de ferias y congresos profesionales en todo el mundo. Si usted desea recibir materiales de promoción de la OPS para desplegar en su evento, escribanos a: dissemination@paho.org. Para conocer las ferias y exhibiciones en las cuales la OPS participa, visite nuestro sitio web: <http://publications.paho.org>.

NOVEDAD

GUÍAS PARA LA ATENCIÓN TRAUMATOLÓGICA BÁSICA

Este libro es el resultado de la labor diligente de un gran número de expertos. En él se presentan opiniones muy diversas, a veces contradictorias, y se ha puesto especial empeño en incorporar a médicos de África, Asia y América Latina que atienden cotidianamente en sus países a personas traumatizadas.

Las guías proponen una lista de servicios esenciales de traumatología aplicables en prácticamente cualquier entorno del mundo, para luego enumerar los diversos recursos humanos y físicos que requiere la prestación

de tales servicios. Una tesis central de las guías es que una mejor organización y planificación de los servicios de atención traumatológica permitirá mejorar el desenlace de los casos de traumatismo. Los beneficios de esas modificaciones en la organización y la planificación han quedado claramente demostrados en el funcionamiento de los sistemas de atención traumatológica de Australia, Estados Unidos, Canadá, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y muchos otros países de altos ingresos.

Los autores y colaboradores de Guías para la atención traumatológica básica tienen gran confianza en que la adopción de modificaciones similares en la organización y la planificación traerá consigo progresos igualmente sustantivos en la atención de los lesionados en



2006, 95 pp.
ISBN 92 75 31618 X
US\$ 22.00/16.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 618

otros países del mundo. Más aún, se considera que las mejoras en la organización y la planificación que proponen las presentes guías son rentables, factibles y sostenibles, incluso en los entornos en que está más limitado el acceso a los recursos.

INFORME MUNDIAL SOBRE PREVENCIÓN DE LOS TRAUMATISMOS CAUSADOS POR EL TRÁNSITO

La Organización Mundial de la Salud y el Banco Mundial han elaborado en forma conjunta el *Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito*, en el que se incluyen los aportes de más de 100 especialistas de todos los continentes, procedentes de diversos sectores –entre ellos los del transporte, la ingeniería, la salud, la policía, la educación y la sociedad civil. Su finalidad es la de presentar un examen detallado de los conocimientos sobre la magnitud, los factores de riesgo y las consecuencias de los accidentes de tránsito y las formas de prevenir y disminuir sus repercusiones.

El libro incluye una serie de recomendaciones dirigidas a los gobiernos, los fabricantes de vehículos, los donantes, las comunidades, los grupos de la sociedad civil y los particulares, que tienen la gran responsabilidad de velar por las medidas de seguridad vial en los países.



2004, 274 pp.
ISBN 92 75 31599
US\$ 25.00/ 18.00 en
países de América
Latina y el Caribe.
Código: PC 599

INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA EQUIDAD EN SALUD: UN ANÁLISIS DE LA INVESTIGACIÓN Y LAS POLÍTICAS

2005, 52 pp.
ISBN 92 75 32294 5
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO14

En esta obra se describen las consecuencias de no considerar seriamente al género. Las autoras afirman que el sesgo de género tiene importancia no solo para la salud de las mujeres sino, también, para la de los hombres. Por lo tanto, un enfoque de la salud relacionado con el género, que diferencie los factores bio-

lógicos y sociales y explore sus interacciones, y que tenga en cuenta la forma en que la desigualdad influye en las experiencias de salud, servirá de orientación para identificar las respuestas apropiadas del sistema de atención de salud y de la política pública en general.

Don Sabo
2000, 20 pp.
ISBN 92 75 32284 8
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 4

COMPRENDER LA SALUD DE LOS HOMBRES. UN ENFOQUE RELACIONAL Y SENSIBLE AL GÉNERO

Este trabajo trata la salud de los hombres dentro de un marco feminista crítico, con el fin de

comprender mejor el factor género. Se dice que determinadas construcciones sociales de masculinidad incrementan el riesgo de morbilidad y de mortalidad en los hombres. Como las relaciones entre los géneros en diversos contextos institucionales son recíprocas, se argumenta que la atribución de género a los comportamientos de los hombres en relación con su salud puede influir también en el estado de salud de las mujeres. Con el fin de ilustrar diversas sinergias positivas y negativas en salud entre hombres y mujeres relacionadas con el factor género, se desarrolla una teoría relacional de género y salud. El trabajo concluye con un abordaje relacional para comprender la salud del hombre dentro del contexto, más amplio, de los movimientos en pro de la salud de la mujer y de la equidad de género en salud.

VIOLENCIA CONTRA LA MUJER. GÉNERO Y EQUIDAD EN LA SALUD

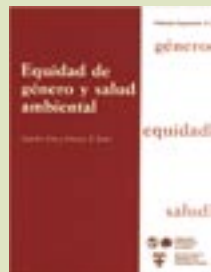
La obra comienza con una definición amplia de la violencia contra la mujer y las distintas formas que puede adoptar, para centrarse después, con mayor detalle, en la violencia doméstica y sexual. Revisa la magnitud de la violencia doméstica y sexual contra la mujer y sus diversas consecuencias, entre ellas las que afectan



Claudia García Moreno
2000, 41 pp.
ISBN 92 75 32886 4
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 6

a la salud de las mujeres y de sus hijos. Plantea las causas de la violencia, señalando los vínculos entre la violencia contra la mujer y las normas sociales y culturales que giran en torno al género, así como otras desigualdades que perpetúan o exacerbaban esa violencia. El trabajo sugiere formas mediante las cuales el análisis de género puede ayudar de una manera más amplia en el campo de la violencia, y no solo en la practicada contra la mujer. Se exponen algunas de las limitaciones de las respuestas actuales y se hacen recomendaciones para el establecimiento de políticas y programas. Por último, se contemplan algunos de los dilemas o

áreas de controversia y se identifican aquellas en las que es preciso seguir trabajando.



Jaqueline Sims y
Maureen E. Butter
2002, 44 pp.
ISBN 92 75 32290 2 US\$
14.00/10.00 en países
de América Latina y el
Caribe. Código: PO 10

EQUIDAD DE GÉNERO Y SALUD AMBIENTAL

Este trabajo demuestra cómo se vinculan los temas sobre equidad de género con la esfera de la salud y el ambiente, tanto desde la perspectiva de la biología como del género, considerado como construcción social, y la forma en que la pobreza y los roles sociales intervienen a menudo en los peligros y exposiciones ambientales. Se presta atención especial a la ausencia de integración que caracteriza el abordaje de los problemas de salud y ambiente y que obstaculiza aún más la incorporación de las perspectivas de género en la planificación nacional. Existen ya varios enfoques

que facilitan la integración en este campo. Se propone que dichos enfoques se promuevan y utilicen más a menudo, y que se incorporen criterios de género allí donde no existan.

Piroska Östlin
2001, 33 pp.
ISBN 92 75 32289 9
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 9

DESIGUALDADES POR RAZÓN DE GÉNERO EN LA SALUD OCUPACIONAL

La vida laboral tiene una gran importancia con relación al ordenamiento jerárquico de la sociedad desde el punto de vista de la riqueza, el poder y el prestigio. A su vez, estos generan

desigualdades en la distribución de recursos, beneficios y responsabilidades. Puesto que la posición social se relaciona de manera estrecha con las oportunidades que se presentan y las condiciones de vida, también tiene una fuerte influencia sobre la buena salud. La tajante división del trabajo por razón de género, que se observa a nivel mundial en la esfera doméstica y en la pública, contribuye de manera significativa a determinar la posición social de las mujeres y los hombres en la sociedad y explica su diferente exposición laboral a

factores que promueven la salud y factores que la perjudican. En este libro se describe cómo las desigualdades por razón de género en la salud ocupacional podrían estar vinculadas con la división sexual del trabajo en los países tanto de bajos ingresos como de altos.

LA MEDICIÓN DEL ESTADO DE LA SALUD. GÉNERO, CARGA DE MORBILIDAD Y ESTABLECIMIENTO DE PRIORIDADES EN EL SECTOR SALUD

El Informe sobre el Desarrollo Mundial del Banco Mundial (1993), Invertir en salud, introdujo varios conceptos nuevos para la planificación del sector salud: la carga global de morbilidad (CGM), el paquete mínimo de servicios clínicos y los años de vida ajustados en función de la discapacidad o AVAD. La metodología de la CGM genera importantes problemas relacionados con la medición de la salud y con los vínculos existentes entre sexo, género y salud. Algunos de estos problemas se deben a la escasa disponibilidad de datos acerca de las diferencias de susceptibilidad, historia natural y consecuencias de la enfermedad entre los dos sexos. Otros dependen de aspectos conceptuales relativos a la medición y evaluación de la salud. El uso de mediciones de la CGM en los análisis de costo-efectividad previos a la asignación de recursos al sector salud también suscita cierta preocupación en relación con el género. En este trabajo se estudian los métodos empleados para medir la CGM y se presenta una crítica basada en un análisis de género. A continuación, se revisan las implicaciones de los métodos de costo-efectividad para la asignación de recursos en el sector salud, contemplando los aspectos de género y de equidad. Termina con la exposición de un proceso de dos vías que permite mejorar la medición de la salud.

Kara Hanson
2000, 43 pp.
ISBN 92 75 32285 6
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 5

ENFERMEDADES TRANSMISIBLES, GÉNERO Y EQUIDAD EN LA SALUD

Esta publicación, en donde se presenta un marco para la reflexión sobre el género y las enfermedades transmisibles, comienza con descripciones de estas enfermedades y una breve revisión de las influencias históricas y las tendencias actuales en el manejo de las mismas. A continuación, se explora la influencia del género en el proceso de atención de la salud y la enfermedad en relación con las enfermedades transmisibles. Termina con una reflexión sobre la forma en que los estereotipos sobre el género dificultan el progreso hacia la equidad en la salud y la eficacia de los programas de salud.



Pamela Hartigan
2001, 34 pp.
ISBN 92 75 32287 2
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 7

La publicación acentúa la necesidad de motivar a los científicos médicos y sociales, y especialmente al personal de salud responsable de la atención de pacientes con enfermedades transmisibles, a que incorporen el concepto de género en el análisis de los datos y en la forma en que tratan al paciente, hombre o mujer, que acude al centro de salud.



REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA/ PAN AMERICAN JOURNAL OF PUBLIC HEALTH

TODOS LOS MESES LA REVISTA/JOURNAL OFRECE:

- ❑ Artículos de investigación originales, sometidos a arbitraje científico, en inglés, español y portugués. Todos los artículos se acompañan de un resumen o sinopsis en el idioma original del texto y en un segundo idioma (inglés o español).
- ❑ Informes de tendencias emergentes de salud y noticias en las Américas, sobre temas relacionados con desastres, alimentación y nutrición, economía de la salud, sistemas y servicios de salud, enfermedades infecciosas, enfermedades no transmisibles, salud materna e infantil, salud mental y salud de la mujer.

LA REVISTA/JOURNAL ESTÁ INDIZADA EN:

Current Contents/Social & Behavioral Sciences (ISI), Social Sciences Citation Index (ISI), Index Medicus (MEDLINE), PubMed (National Library of Medicine), EMBASE (Excerpta Medica), y muchas otras bases de datos bibliográficas para las ciencias de la salud y disciplinas afines.

LA REVISTA/JOURNAL SE PUBLICA EN FORMATO ELECTRÓNICO:

Desde 2006, la *Revista/Journal* cuenta con un espacio interactivo en la Web, en la dirección electrónica <http://revista.paho.org>, en el que usted tendrá acceso al número más reciente y a números anteriores. Además, podrá inscribirse para recibir un correo electrónico todos los meses con la tabla de contenido del nuevo número.

La versión electrónica de la *Revista/Journal* también se puede consultar en texto completo en la Internet por medio de IngentaConnect, en la dirección electrónica <http://www.ingentaconnect.com>. IngentaConnect es un portal electrónico de contenido bibliográfico que brinda los siguientes beneficios:

- ❑ Acceso a más de 700 revistas en texto completo
- ❑ Posibilidad de comprar artículos individuales, sin necesidad de suscripción
- ❑ Enlaces electrónicos de las referencias bibliográficas de los artículos indizados
- ❑ Fácil acceso y funciones de búsqueda
- ❑ Acceso a los números de la *Revista/Journal* a partir de 1998, para los que están suscriptos a la versión electrónica.

TARIFAS DE SUSCRIPCIÓN PARA 2007. (Se ofrecen descuentos por pedidos grandes.)

Región	Formato	Precio de la suscripción en US\$ (12 números por año)	
		1 año	
		Individual	Institucional
América Latina y el Caribe*	Impreso (casos restringidos)**	0.00	0.00
	Impreso (suscripciones adicionales)**	55.00	90.00
	Electrónico	44.00	72.00
Estados Unidos***/Canadá/ Países fuera de las Américas*	Impreso	118.00	194.00
	Electrónico	94.00	155.00
	Impreso y electrónico	166.00	273.00

* El precio incluye el envío por correo ordinario. Para el envío fuera de los Estados Unidos por correo aéreo de primera clase agregue US\$ 65 por año a la primera suscripción y US\$ 30 a cada suscripción adicional.

** La versión impresa de la *Revista/Journal* se distribuye de forma gratuita en los países de América Latina y el Caribe en cantidades limitadas; comuníquese con nuestro PAHO Subscription Service (ver la información a la derecha) para pedir su suscripción gratuita. Si alguna institución o persona quiere recibir más de una suscripción deberá pagar los precios indicados en el cuadro por cada suscripción adicional.

*** El pago de las suscripciones realizadas en los Estados Unidos debe girarse contra un banco de ese país.

Cada ejemplar individual, sea actual o antiguo, cuesta US\$ 15.00, a no ser que se trate de un número especial dedicado a un tema específico, cuyo costo es de US\$ 18.00 en América Latina y el Caribe y de US\$ 25.00 en EE.UU., Canadá y países fuera del continente americano.

SUSCRÍBASE A LA REVISTA/JOURNAL POR MEDIO DE:

- ❑ La librería en línea de la OPS:
<http://publications.paho.org>
- ❑ Las Oficinas de Representación de la OPS/OMS en los países (véa la p. 47)
- ❑ O solicite su suscripción por la vía postal o electrónica:
PAHO Subscription Service
P.O. Box 1897
Lawrence, Kansas 66044, USA
Telf.: (785) 843-1235
Fax: (785) 843-1274
E-mail: paho@allenpress.com

SUSCRÍBASE A LA COLECCIÓN ELECTRÓNICA DE LA OPS

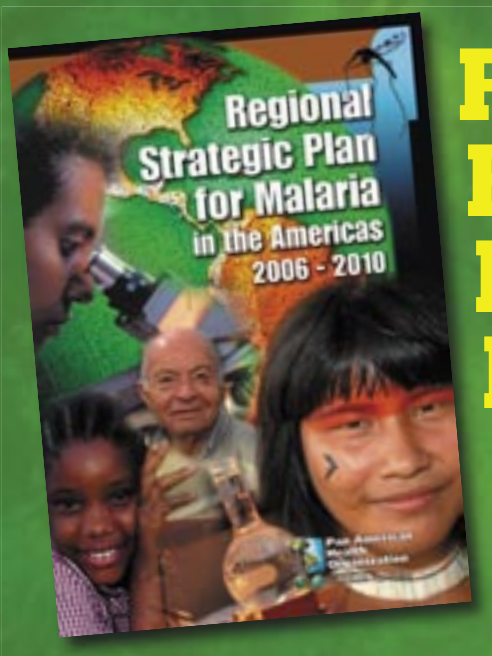


La colección de información electrónica de la OPS constituye una valiosa herramienta para las autoridades de salud, estudiantes y profesionales de salud pública y medicina, investigadores y otros trabajadores de la salud y el desarrollo humano interesados en acceder de una forma rápida y directa a información actualizada y fehaciente sobre la salud pública.

Este servicio de la OPS permite a los lectores consultar los libros más populares de la Organización de dos maneras diferentes: 1) adquiriendo las secciones o capítulos específicos, o toda la publicación, o 2) mediante una suscripción por un año a toda la colección electrónica de publicaciones de la OPS en español.

Código	SUSCRÍBASE POR UN AÑO A TODA LA COLECCIÓN ELECTRÓNICA DE PUBLICACIONES DE LA OPS EN ESPAÑOL			
	Precio basado en el número de personas que utilizan la colección electrónica			
ELEC 01	1-499	500-1,999	2,000-4,999	5,000-+
<i>La salud en las Américas, edición de 2002; Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3.a ed., 3 volúmenes; El control de las enfermedades transmisibles, 18 a edición; Estadísticas de salud de las Américas, edición de 2003; Promoción de la salud: una antología; Alimentos, nutrición y la prevención del cáncer: una perspectiva mundial; Glosario de medicamentos: desarrollo, evaluación y uso; La salud y los derechos humanos. Aspectos éticos y morales; Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 4ta. ed.</i>	US\$ 212.00	US\$ 296.00	US\$ 405.00	US\$ 662.00

Esta lista de publicaciones, que ya constituye una valiosa colección, seguirá aumentando en el año 2007. Para beneficio de los lectores, los precios de suscripción se mantendrán sin cambios



PLAN ESTRATÉGICO REGIONAL PARA LA MALARIA EN LAS AMÉRICAS, 2006-2010

La malaria es una enfermedad infecciosa prevenible y tratable transmitida por mosquitos que innecesariamente matan a millones cada año.

- En las Américas, aproximadamente un millón de casos son reportados anualmente y 1 de cada 3 habitantes de la Región se consideran en riesgo de infectarse.
- 21 países de la Región tienen áreas donde la malaria se considera endémica; otras naciones notifican casos importados que pueden causar potencialmente reintroducción de la transmisión local, si no son tratados apropiadamente.
- Las mujeres embarazadas y los niños son considerados vulnerables en todo el mundo; y en las Américas, la población vulnerable incluyen personas que viven con infección por el VIH/sida, viajeros, mineros, leñadores, trabajadores de plantación del plátano y caña de azúcar, grupos autóctonos, poblaciones en las áreas de conflicto social y/o armado y personas que viven en áreas de interés epidemiológico común/zonas fronterizas.
- La enfermedad y la mortalidad relacionada con la malaria produce una gran carga a la economía de las Américas, de un 55% a un 64% de los casos ocurren entre las personas en sus años de vida más económicamente productivos.

Las buenas noticias son, que la malaria es prevenible y tratable y en las Américas, están haciendo la lucha contra la enfermedad.

- En noviembre de 2005, la Organización Panamericana de la Salud convocó a los profesionales de la malaria y representantes de diversos grupos de interesados directos en la malaria de las 21 naciones donde la malaria es endémica en las Américas, para tratar integralmente el reto actual de la malaria y sintetizar la orientación estratégica correspondiente en la Región. El resultado es la consolidación y formulación del *Plan Estratégico Regional para la Malaria en las Américas, 2006-2010*.

Esté con nosotros según ejecutamos el Plan Estratégico

Disponible en la Internet:
<http://www.paho.org/Spanish/AD/DPC/CD/mal-reg-strat-plan-06.pdf>

“Este documento presenta una síntesis de lo que la Organización Panamericana de la Salud se compromete a hacer concretamente en los próximos cinco años y después, y un marco para que los países y otros interesados directos tengan en cuenta en su labor de lucha contra la malaria en las zonas endémicas y de prevención de su reintroducción en aquellos países donde ha sido eliminada.

Tan valiosa como pueda parecer, debe recalcar que sólo se ha realizado una parte de la tarea. Igualmente importante, si no más, es la segunda parte del reto: la necesidad de una resolución inquebrantable para ejecutar el plan. El continente sólo podrá librarse de la malaria cuando las personas en riesgo tengan acceso al diagnóstico y el tratamiento apropiados para esta enfermedad, a las intervenciones que permitan prevenir su transmisión y a una cobertura adecuada de atención médica. Estas condiciones sólo pueden lograrse si las estrategias se unen a hechos concretos y a un compromiso duradero.

Junto con todos los Estados Miembros de la Organización Panamericana de la Salud, intensificaremos nuestra misión para luchar y triunfar contra la malaria.”

DR. KEITH H. CARTER

Asesor Regional sobre Malaria, Unidad de Enfermedades Transmisibles
Área de Vigilancia Sanitaria y Atención de las Enfermedades
Organización Panamericana de la Salud

Necesitamos el compromiso de todas las naciones y pueblos de las Américas para ganar la batalla contra la malaria y cada uno de nosotros puede hacer algo concreto y significativo.

Conozca más acerca de nuestro trabajo y acompañenos según declaramos:

“Somos uno con el mundo en el objetivo de reducir a la mitad la carga del paludismo para el año 2010 (Hacer Retroceder el Paludismo, 1998) e intrínsecamente su incidencia para el año 2015 (Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas 2000). Valoramos profundamente nuestro mandato y seguiremos siendo inquebrantables en nuestro compromiso. Haremos énfasis en el entendimiento de la carga de la malaria y todas sus facetas y tomamos el reto con todo nuestro esfuerzo. Reconocemos la necesidad de reformas y nos esforzaremos en hacer un trabajo relevante en forma oportuna y correcta.. y es así como avanzaremos.”

Regional para la Malaria en las Américas, 2006–2010.

NUEVA EDICIÓN

CÓMO ESCRIBIR Y PUBLICAR TRABAJOS CIENTÍFICOS, 4ª. ED.

La cuarta versión en español de esta popular obra trae muchas novedades y 15 de sus 41 capítulos son totalmente nuevos. Además de cumplir con su objetivo tradicional —tratar de forma exhaustiva todos los temas relacionados con la publicación científica— esta nueva edición brinda a sus lectores pautas claras y concisas sobre cómo participar en el proceso de arbitraje, cómo redactar en inglés como lengua extranjera, cómo escribir claramente para los distintos medios y para el público en

general y cómo hacer carrera en la comunicación científica. Otros capítulos nuevos abordan temas como los derechos de autor, la ética de la publicación científica, la preparación de un curriculum vitae, la redacción de propuestas de financiamiento o de informes de avance sobre los trabajos. Al afirmar en el prefacio que *“escribir bien un trabajo científico no es una cuestión de vida o muerte; es algo mucho más serio”* los autores ya establecen el tono del libro: humorístico y didáctico. Para lograr desmitificar la redacción y publicación científicas y estimular a todos los autores científicos, novatos y veteranos a que comuniquen sus trabajos de la forma más eficaz, eficiente y agradable posible, los autores les aseguran que *“su éxito será nuestra mayor recompensa”*.



Robert A. Day y
Barbara Gastel
2007, 315 pp.
ISBN 92 75 31621 X
US\$ 30.00/22.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 621

PARA SU CONVENIENCIA, CÓMO ESCRIBIR Y PUBLICAR TRABAJOS CIENTÍFICOS ESTÁ TAMBIÉN DISPONIBLE EN CD-ROM



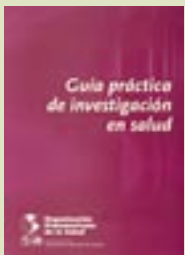
Esta edición conserva la misma estructura de la edición anterior e incorpora prácticas recientes relacionadas con la publicación electrónica, el uso de los programas de tratamiento de texto y de diseño gráfico, y la preparación de ilustraciones por computadora.

2005. ISBN 92 75 31598 1. US\$ 18.00. Código: CD 598

NOVEDAD

GUÍA PRÁCTICA DE INVESTIGACIÓN EN SALUD

Esta guía integral para la investigación en salud trata de llegar a un amplio espectro de personas: los estudiantes que desean aprender los principios básicos de la investigación en salud y cómo llevarla a cabo, los investigadores del campo y los responsables de enseñar las metodologías de investigación en salud. El libro trata de desarrollar aptitudes prácticas y comienza por definir las características de una buena pregunta de inves-



2007, 280 pp.
ISBN 92 75 31620 1
US\$ 30.00/24.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 620

tigación; después guía al lector desde las etapas de planificación y realización de la investigación hasta la presentación de los resultados al mundo en general. La fortaleza de esta guía reside en la manera en la cual mezcla los principios y las metodologías de investigación tanto cualitativas como cuantitativas, describiendo las condiciones en las que cada una o ambas son necesarias y coloca a la vanguardia los principios éticos de la investigación en salud. Esta obra es fácil de comprender y proporciona referencias actualizadas para aquellos interesados en mayor información.

NOVEDAD

INVESTIGACIÓN APLICADA EN SALUD PÚBLICA: MÉTODOS CUALITATIVOS

La salud depende de una serie de factores determinantes entre los que se incluyen las condiciones de vida y los comportamientos de las personas y de los grupos. Los métodos cualitativos de investigación son un instrumento formidable a disposición de la salud pública para estudiar e intervenir sobre tales factores determinantes. Ellos nos permiten abordar las interpretaciones culturales de la salud y la enfermedad, y conocer los comportamientos, creencias, actitudes y percepciones de los problemas de salud por parte de la población de una manera más adecuada y completa que usando exclusivamente métodos cuantitativos.

Los métodos cualitativos son muy valiosos a la hora de poner en marcha nuevos programas de salud pública y tomar decisiones sobre temas tales como planificación familiar, prevención de infecciones de transmisión sexual, relaciones de género y otras cuestiones fundamentales de salud que se abordan en este libro. El documento contiene ejemplos de diseños de la investigación; pautas y advertencias para las discusiones en grupos dirigidos; un modelo de programa para adiestrar a los entrevistadores; una síntesis de las habilidades críticas necesarias; consejos sobre dónde publicar los resultados de la investigación; un modelo de folleto para divulgar los resultados de estudios cualitativos en las comunidades participantes, y relatos de las lecciones aprendidas por expertos en diversos campos de la salud pública que comparten con el lector sus ideas, reflexiones y consejos.

El libro es de suma utilidad para quienes se ocupan de la promoción y toma de decisiones relacionadas con la salud pública, académicos, investigadores y estudiantes.

CÓMO ESTUDIAR UN ESTUDIO Y PROBAR UNA PRUEBA: LECTURA CRÍTICA DE LA LITERATURA MÉDICA, SEGUNDA ED.

La obra está destinada a enseñar a los estudiantes, residentes, médicos y a los trabajadores de la salud en general a leer artículos de revistas biomédicas de forma crítica y eficiente. Su principal valor estriba en que no supone



2006, 304 pp.
ISBN 92 75 31614 7
US\$ 30.00/24.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código:PC 614

que el lector tenga conocimientos previos en epidemiología, bioestadística o matemáticas.

Su estructura consta de cuatro partes independientes en las que se explica cómo evaluar los estudios, las pruebas diagnósticas, las razones y las tasas, así como las pruebas estadísticas que aparecen en los artículos de las revistas biomédicas. Diversos elementos de ayuda al aprendizaje —como resúmenes comprimidos de artículos

hipotéticos, listas de preguntas para comprobación, ejercicios para detectar errores, y un esquema no matemático para evaluar las pruebas estadísticas— ayudan al lector a poner a prueba su capacidad analítica, a la vez que pueden utilizarse como guía en la lectura y discusión de los artículos científicos. Además, el libro contiene exámenes de autoevaluación y un glosario.

[DOCUMENTOS DE LA OPS/OMS]



2004, 219 pp.
ISBN 92 75 31600 7
US\$ 36.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 600

EL VALOR DE LA SALUD. HISTORIA DE LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD

En el presente libro se relata el trabajo de hombres y mujeres que dieron prueba de idealismo, conocimientos, dedicación y resolución. Sus páginas dan cuenta de más de un siglo de labor ininterrumpida en el campo de la salud pública destinada a prevenir, controlar y erradicar las enfermedades y a promover la salud. Ese trabajo, realizado a través de generaciones, hizo posible que millones de personas gocen hoy día de una vida más saludable en el continente americano. Los logros

son, en gran medida, fruto de la cooperación técnica de la OPS con

sus Gobiernos Miembros. Esta obra complementa la publicación *Pro Salute Novi Mundi*.

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS:

PRO SALUTE NOVI MUNDI. HISTORIA DE LA ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD

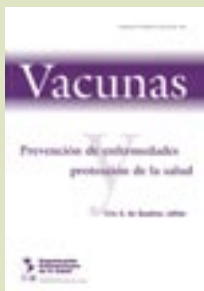
1992, 290 pp., ISBN 92 75 32079 9. US\$ 20.00/15.00 en
países de América Latina y el Caribe. Código: OT 104
Disponible también en inglés. Código: OP 104

INFORME MUNDIAL SOBRE PREVENCIÓN DE LOS TRAUMATISMOS CAUSADOS POR EL TRÁNSITO (véase la página 20)

INFORME MUNDIAL SOBRE LA VIOLENCIA Y LA SALUD (véase la página 41)

Visite la librería
en línea de la OPS
(<http://publications.paho.org>) para leer
una descripción
completa de cada
una de estas
publicaciones.

[INMUNIZACIÓN]



2004, 452 pp.
ISBN 92 75 31596 5
US\$ 62.00/30.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 596
Disponible también en
inglés. Código: SP596

VACUNAS: PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES Y PROTECCIÓN DE LA SALUD

Vacunas: prevención de enfermedades y pro-

*Reconocido por su
contribución al conocimiento
científico*

—Association of American Publishers

tección de la salud relata en sus primeras secciones las experiencias exitosas en el combate contra las enfermedades por medio de las vacunas, y considera el desafío de usarlas para enfrentar a las enfermedades producidas por meningococos en

África y por *Haemophilus influenzae* tipo B. En el libro se examinan

los intentos de desarrollar nuevas generaciones de vacunas contra el cólera, la fiebre tifoidea, la shigellosis y la infección por *Helicobacter pylori*, e incluye secciones sobre la búsqueda de vacunas contra la tuberculosis, el VIH/SIDA, el dengue, la malaria y la anquilostomiasis; el uso de las vacunas para combatir el bioterrorismo, y temas de reglamentación, seguridad y salud pública pertinentes a las vacunas.

La lista de autores incluye destacados especialistas en el campo de las vacunas y la salud pública, quienes están abriendo un camino nuevo para las vacunas y los programas de vacunación, que resulta prometedor para la salud de las poblaciones del mundo.

El libro es de gran importancia para los trabajadores de salud de las Américas, en particular los encargados de formular políticas, los académicos, los funcionarios de salud pública, los científicos que trabajan en el desarrollo de vacunas y, lo que tal vez sea más importante, para los infatigables trabajadores y voluntarios de salud de toda la Región, que han llevado en alto el estandarte de la misión de la salud pública.

CUATRO NUEVAS GUÍAS PRÁCTICAS

como **HERRAMIENTAS
ESENCIALES** en la lucha
contra las enfermedades
prevenibles por vacunación

CONTROL DE LA FIEBRE AMARILLA: GUÍA PRÁCTICA

En esta publicación se destacan los aspectos clínicos y epidemiológicos de la fiebre amarilla, así como las estrategias de prevención y control. Se presentan asimismo ejercicios prácticos en torno a un caso clínico y al control de un brote de fiebre amarilla, que requieren la utilización de datos regionales y locales para la capacitación en materia de prevención y manejo adecuado de casos, y el fortalecimiento de la vigilancia epidemiológica.

2005, 64 pp., ISBN 92 75 31603 1
US\$ 16.00/12.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 603. Disponible también en inglés, código: SP 603

ERRADICACIÓN DE LA POLIOMIELITIS: GUÍA PRÁCTICA

Las estrategias que permitieron erradicar la poliomielitis en la Región son las mismas que en este momento se están aplicando a nivel mundial, y son esencialmente las mismas que permitirán mantener a nuestros países libres de esta enfermedad. Dichas estrategias consisten en



alcanzar y mantener altas coberturas de inmunización y asegurar una vigilancia epidemiológica adecuada.

Esta guía presenta los conocimientos y estrategias necesarios para que el personal de salud pueda mantener el continente libre de polio y para que, en caso de aparecer nuevos brotes, los médicos, las enfermeras y otros trabajadores de la salud puedan controlarlos de manera rápida y eficaz. Más que una guía de erradicación es un manual de referencia para el mantenimiento de la erradicación de la poliomielitis.

2005, 78 pp., ISBN 92 75 31607 4
US\$ 16.00/12.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 607. Disponible también en inglés, código: SP 607

ELIMINACIÓN DE LA RUBÉOLA Y EL SÍNDROME DE RUBÉOLA CONGÉNITA: GUÍA PRÁCTICA

Esta publicación tiene por objeto proporcionar al personal de salud de nivel local, así como a los médicos, las enfermeras y otros miembros del equipo de salud, información pertinente y práctica para facilitar la detección temprana de la rubéola congénita, aportando así a los esfuerzos de control y vigilancia de la rubéola y el síndrome de rubéola congénita. Se destacan los aspectos clínicos y epidemiológicos de la enfermedad

que permiten la mejor evaluación y manejo de los casos sospechosos.

2005, 48 pp., ISBN 92 75 31606 6
US\$ 16.00/12.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 606. Disponible también en inglés, código: SP 606

ELIMINACIÓN DEL TÉTANOS NEONATAL: GUÍA PRÁCTICA

La OPS ha preparado esta guía práctica con la finalidad de mantener los logros alcanzados en la eliminación del tétanos neonatal en las Américas. En esta guía se ponen de relieve los avances en la vigilancia, a fin de identificar y controlar las zonas de alto riesgo y la ejecución de actividades especiales de inmunización dirigidas a las mujeres en edad fértil que vivan en dichas zonas. Lo anterior tiene por objeto complementar medidas tales como la atención adecuada del parto y el puerperio, y la administración de la vacuna triple contra la difteria, la tos ferina y el tétanos (DPT) a los lactantes y a los niños, y de toxoide tetánico y diftérico (TD/Td) a los escolares y a las mujeres embarazadas.

2005, 73 pp., ISBN 92 75 31602 3
US\$ 16.00/12.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 602. Disponible también en inglés, código: SP 602

¡NOVEDAD!

AVANCES RECIENTES EN INMUNIZACIÓN



Gracias a los esfuerzos de los programas de inmunización en los países de la Región se ha logrado erradicar el polio y sarampión; controlar el tétanos neonatal, la difteria y las tos ferina; introducir y aplicar de forma sostenible nuevas vacunas en programas nacionales de vacunación y conseguir niveles altos de cobertura para enfermedades como hepatitis B, rubeola, paperas y *Haemophilus influenzae*. Este progreso ha sido extraordinario, pero no ha tenido una distribución uniforme. Algunos países aún cuentan con segmentos importantes de población que viven en zonas cuya cobertura de vacunación es inferior a 95%. Ante los desafíos existentes y futuros,

decisiones informadas y basadas en la evidencia serán clave para mantener el éxito de los programas de inmunización. Esta segunda edición de *Avances recientes en inmunización* llega en un momento crucial en la evolución de los programas nacionales de vacunación. El libro aborda algunos de los grandes retos técnicos y programáticos que los países deberán superar para completar la agenda inconclusa. *Avances recientes en inmunización* tiene por objeto constituirse en libro de referencia para los gerentes de los de inmunización nacionales, profesionales de la salud, estudiantes de salud pública, medicina y enfermería, epidemiólogos y especialistas en el control de enfermedades, expertos en la vigilancia de enfermedades prevenibles mediante vacunación, vacunólogos e infectólogos.

2007, 149 pp., ISBN 92 7531619 8. US\$ 26.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código PC 619. Disponible también en inglés. Código SP 619

NOVEDAD

ESCUELAS PROMOTORAS DE LA SALUD. FORTALECIMIENTO DE LA INICIATIVA REGIONAL: ESTRATEGIAS Y LÍNEAS DE ACCIÓN 2003-2012

La OPS/OMS lanzó la Iniciativa Regional Escuelas Promotoras de la Salud en 1995. El Plan Estratégico de la Iniciativa Regional Escuelas Promotoras de la Salud 2003-2012, elaborado en colaboración con profesionales de los Estados Miembros, presenta el análisis de la situación actual de la salud escolar y de la Iniciativa Regional Escuelas Promotoras de la Salud en las Américas y

la propuesta de trabajo para la próxima década. Este documento fue debidamente discutido, consensado y validado por un grupo multidisciplinario y multisectorial de profesionales con amplia experiencia en la gestión de los programas de salud escolar en los países de las Américas, para asegurar la pertinencia de las actividades propuestas para el período 2003-2012. Las estrategias y líneas de acción propuestas están dirigidas a facilitar y contribuir a la meta de la Iniciativa Regional y especialmente a articular esfuerzos y recursos regionales, nacionales y locales en beneficio del mejoramiento de las condiciones de salud y las posibilidades de bienestar y desarrollo integral de la población en edad escolar y de la comunidad educativa en todos los Estados Miembros.

2003, 74 pp.
ISBN 92 75 32448 4
US\$ 14.00/10.00 en
América Latina y
el Caribe
Código: OT 176



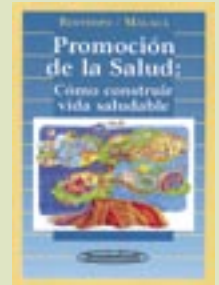
Todo trabajador de salud encontrará en este manual una herramienta esencial. Será especialmente útil en la batalla contra la amenaza creciente de las enfermedades degenerativas crónicas, las enfermedades relacionadas con el modo de vida, la depresión grave, las lesiones y la violencia.

PROMOCIÓN DE LA SALUD: CÓMO CONSTRUIR VIDA SALUDABLE

Con el noble empeño de despertar conciencias sobre la importancia de “construir salud” a través de la promoción de la salud, los autores de este libro hacen un aporte valioso a las instituciones y personas que tienen la responsabilidad de preservar el bienestar de las poblaciones.

En América Latina se hace imprescindible el trabajo comprometido en la promoción de la salud, como única opción para avanzar en la reducción de las brechas existentes en las condiciones de salud y el bienestar de las personas.

Este libro profundiza los conceptos teóricos y prácticos de la promoción de la salud como meta para avanzar en la búsqueda de la equidad en los niveles locales, con la aplicación de diversas estrategias según los entornos en los que las personas viven y trabajan.



Helena E. Restrepo y
Hernán Málaga
2001, 298 pp.
ISBN 958 9181 55 4
US\$ 28.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 129

MEJOREMOS LA SALUD A TODAS LAS EDADES. UN MANUAL PARA CONTRIBUIR AL CAMBIO DEL COMPORTAMIENTO

¡Premiado por la British Medical Association (BMA) con una mención especial en la categoría de salud pública!

Mejoremos la salud a todas las edades. Un manual para contribuir al cambio del comportamiento es una guía única para ayudar a las comunidades en su lucha por reducir las enfermedades, las discapacidades y la muerte prematura a través de todo el ciclo

de vida. El libro combina estrategias de prevención con principios y métodos prácticos de la ciencia conductual, lo cual lo hace un manual ideal para planificar y poner en práctica programas de salud locales y regionales.

El autor, C. David Jenkins, es un prestigioso investigador y profesor de medicina preventiva y salud comunitaria, epidemiología y psiquiatría de renombre internacional. Ha sido consultor de la Organización Mundial de la Salud, la Organización Panamericana de la Salud y otros organismos internacionales.

2005, 390 pp.
ISBN 92 75 31590 6
US\$ 40.00/24.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 590
Disponible también en
inglés. Código: SP 590



ESCUELAS PROMOTORAS DE LA SALUD. ENTORNOS SALUDABLES Y MEJOR SALUD PARA LAS GENERACIONES FUTURAS

La presente publicación forma parte de la iniciativa “Escuelas promotoras de la salud,” con la que la Organización Panamericana de la Salud aporta elementos innovadores para ofrecer y demandar de las escuelas un papel activo y dinamizador en la promoción de la salud; su objetivo es difundir conocimientos y experiencias que faciliten la articulación entre los sectores de salud y de educación en la tarea de mejorar la salud de los niños y los adolescentes. La obra describe los principios fundamentales para la creación de escuelas promotoras de la salud, presenta algunas de las aplicaciones prácticas específicas de estos principios e incluye recomendaciones para impulsar la formación no solo de los docentes sino de todo el personal escolar.



1998, 32 pp.
ISBN 92 75 32062 4
US\$ 14.00/10.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: CS 13

MUNICIPIOS SALUDABLES

La Organización Panamericana de la Salud pone esta publicación a disposición de todas las personas y sectores interesados en el desarrollo humano, con el objetivo de atraer la creatividad y el compromiso



individual y colectivo para crear espacios y estilos de vida saludables donde cada ciudadano tenga la posibilidad de gozar de todas las opciones vitales. El texto señala las amenazas para la salud y la calidad de vida representadas por distintos factores que actúan sobre los entornos urbanos; por ejemplo, el crecimiento caótico de las ciudades, el desarrollo industrial descontrolado, el número cada vez mayor de auto-

móviles en uso y la migración rural-urbana, contribuyen a la formación de zonas marginales y a la proliferación de tugurios, a la contaminación ambiental, el hacinamiento y el aumento de los índices de enfermedades y violencia. A continuación, se presentan aquellas condiciones que contribuyen a crear municipios saludables, ejemplos de las acciones que se llevan a cabo en la Región de las Américas y estrategias para la promoción de la salud en entornos saludables.

1997, 42 pp.
ISBN 92 75 32060 8
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: CS 11



MANTENERSE EN FORMA PARA LA VIDA. NECESIDADES NUTRICIONALES DE LOS ADULTOS MAYORES

El presente libro constituye una fuente autorizada de información sobre la buena nutrición y la actividad física recomendadas para los adultos mayores. El libro será de mucha utilidad para médicos generales, gerontólogos, nutricionistas, personal de enfermería, trabajadores sociales, proveedores de atención de salud en general, y también para las escuelas de salud pública y medicina.

2004, 132 pp.
ISBN 92 75 31595 7
US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 595

La publicación analiza los aspectos sociales y epidemiológicos del envejecimiento, los cambios funcionales derivados de este, el impacto de la actividad física y la evaluación del estado nutricional de los adultos mayores. Presenta además una serie de recomendaciones sobre la ingesta de nutrientes y la alimentación, el ejercicio y la actividad físicas que son de interés para un público más amplio, que incluye al lector general.

NOVEDAD

SALUD, BIENESTAR Y ENVEJECIMIENTO EN SANTIAGO, CHILE. SABE 2000

En Chile, el envejecimiento de la población es más rápido del proyectado, por lo que adquiere cada vez mayor importancia. De acuerdo a las últimas cifras del Instituto Nacional de Estadísticas, en el año 2000 la población mayor de 64 años constituía 7,2% del total del país y el grupo de 60 y más años alcanzaba 10,2%. En este contexto, la Encuesta sobre Salud, Bienestar y Envejecimiento en Chile tuvo como propósito evaluar las condiciones de salud de los ancianos en Santiago de Chile, ciudad capital que concentra al 40% de la población total del país. Este es el primer estudio con adultos mayores que se realiza en Chile en una muestra representativa y, sin duda, constituye un importante avance en términos del conocimiento de la realidad de un grupo de edad que crece progresivamente y demanda soluciones a sus problemas.



2005
ISBN 92 75 31609 0
US\$ 15.00
Disponible solo en CD ROM
Código: CD 609

REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA. NÚMERO ESPECIAL SOBRE SALUD, BIENESTAR Y ENVEJECIMIENTO EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

El envejecimiento poblacional repercute en todos los aspectos de la vida. La planificación necesaria para hacer frente a una sociedad que envejece depende de que haya datos sobre diversos aspectos integrados de la vida (la salud, el trabajo, los ingresos, las relaciones sociales) que permitan orientar las funciones y servicios del ámbito sanitario hacia las necesidades de una población de más edad.

La presente publicación busca reforzar este acervo de conocimientos mediante una serie de trabajos sobre el proceso de envejecimiento en América Latina y el Caribe. La mayor parte de ellos se basan en datos generados mediante un proyecto multicéntrico dirigido por la OPS que se conoce por Salud, Bienestar y Envejecimiento (el proyecto "SABE"). Los artículos que aparecen en este número son fruto de lo que la OPS y sus socios copatrocinadores han invertido en generar todo un acervo nuevo de conocimientos sobre la salud pública y el envejecimiento en las Américas.

2005, 160 pp.
US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: OP 165



NOVEDAD

SALUD Y BIENESTAR DEL ADULTO MAYOR EN LA CIUDAD DE MÉXICO. SABE 2000

Este informe contiene los principales resultados de la Encuesta sobre Salud, Bienestar y Envejecimiento realizada en la Zona Metropolitana de la Ciudad de México. El logro principal fue la generación de conocimiento sobre el proceso de envejecimiento en América Latina, pero también destacan la construcción de enfoques interdisciplinarios y el aprendizaje

de cómo abordar y desarrollar la temática de investigación. Parte crucial del trabajo es el análisis de la información para entender mejor el proceso del envejecimiento en México, sus causas primarias, intermedias y últimas, como herramienta necesaria para crear políticas de salud y bienestar.

2005
ISBN 92 75 31608 2
US\$ 15.00
Disponible solo en CD ROM
Código: CD 608



1997, 328 pp.
ISBN 92 75 12236 9
US\$ 26.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 108
Disponible también en
inglés. Código: OP 108

ORGANIZACIÓN, DESARROLLO, GARANTÍA DE CALIDAD Y RADIOPROTECCIÓN EN LOS SERVICIOS DE RADIOLOGÍA: IMAGINOLOGÍA Y RADIOTERAPIA

Esta publicación explora los aspectos técnicos y organizativos de la radiología, analizada en el contexto de las orientaciones estratégicas y programáticas de la Organización Panamericana de la Salud para 1995-1998. Procura lograr un equilibrio entre los principios básicos de los servicios de salud descentralizados y las necesidades que surgen a medida que los adelantos en el conocimiento médico se incorporan y aplican a diversas áreas de los servicios de salud. Como complemento de los conceptos expuestos en el texto,

los apéndices que figuran en la segunda mitad del libro presentan ejemplos de especificaciones del equipo y legislación sobre métodos y especialidades, además de suministrar información sobre aspectos técnicos de la garantía de calidad y la radioprotección.

Los políticos, los administradores, los planificadores y los profesionales de la salud, así como los ministerios de salud, encontrarán esta publicación útil cuando asignan recursos y determinan las configuraciones tecnológicas para la prestación de los servicios. Además, se espera que este libro ayude a aligerar la tarea de los que deben conciliar la cobertura universal de atención de la salud con la garantía de calidad y la radioprotección.

MANUAL DE DIAGNÓSTICO ULTRASÓNICO

Este manual proporciona orientaciones sobre la utilización de la ultrasonografía en el diagnóstico de una amplia variedad de afecciones comunes en el nivel primario y en el primer nivel de envío de casos de la atención sanitaria. Está destinado a médicos, ultrasonografistas, enfermeras y parteras con formación básica en técnicas ultrasonográficas que trabajan con un escáner polivalente y que no tienen acceso fácil al asesoramiento de expertos.

En los capítulos introductorios se explican los fundamentos de la ultrasonografía, se facilita asesoramiento sobre la elección de un escáner y se describen algunos artefactos engañosos que se pueden presentar en las imágenes obtenidas por medio de esta técnica. Siguen 17 capítulos sobre determinados órganos o sistemas del cuerpo. En cada capítulo se dan las indicaciones para el examen ultrasónico y se describen la preparación del paciente y las técnicas que más probablemente darán buenos resultados.

NOVEDAD

REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA. NÚMERO ESPECIAL SOBRE IMAGINOLOGÍA MÉDICA, RADIOTERAPIA Y RADIOPROTECCIÓN

El objetivo de los artículos seleccionados para este número especial es dirigir la atención de los lectores de la Revista Panamericana de Salud Pública/ Pan American Journal of Public Health hacia un campo —quizá desconocido, pero fascinante— que abre enormes posibilidades, impensables muy pocos años atrás. Gracias a las tecnologías propias de este campo, los pacientes ya no tienen que someterse a largas hospitalizaciones y pueden gozar de una vida más larga y de mejor calidad. La radiología genera esperanzas, permite tener ilusiones. La intención de los artículos e informes presentados en este número especial es llevar al lector a profundizar en este novedoso campo.



Organización Mundial de la Salud
1985, 334 pp.
ISBN 92 4 354461 6
US\$ 45.00/32.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 5



2006, 150 pp.
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OP 169
Trilingüe

CUIDADO INNOVADOR PARA LAS CONDICIONES CRÓNICAS: AGENDA PARA EL CAMBIO

El notable aumento de las condiciones crónicas exige otras acciones. La Organización Mundial de la Salud elaboró el presente documento para alertar a los encargados de adoptar las decisiones en todo el mundo acerca de estos cambios importantes en la salud mundial y para presentar soluciones que permitan, mediante la atención de salud, manejar esta carga en aumento.

La primera parte esboza la justificación de una definición y conceptualización actualizada de lo que constituye una condición crónica. La segunda parte trata los déficit en los sistemas actuales de salud para manejar con éxito las condiciones crónicas. La tercera parte

presenta un marco nuevo para los sistemas de atención de salud de las condiciones crónicas. La cuarta sección proporciona estrategias específicas para crear innovaciones en la atención de las condiciones crónicas. Asimismo la publicación describe ocho elementos esenciales para mejorar dicha atención, y se señalan estrategias para que los encargados de adoptar las decisiones sepan dónde comenzar a hacer las modificaciones necesarias. El Anexo cita bibliografía científica sobre resultados asociados con programas innovadores.

Organización Mundial de la Salud. 2003, 103 pp., ISBN 92 75 32454 9.
US\$ 25.00/18.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 60



Organización Mundial de la Salud
1995, 205 pp.
ISBN 92 4 354460 8
US\$ 45.00/35.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 7

GUÍAS PARA LA CALIDAD DEL AGUA POTABLE, VOLUMEN 1. RECOMENDACIONES, SEGUNDA ED.

En este libro se exponen valores guía para numerosos contaminantes del agua potable, se explica la forma en que deberían aplicarse dichos valores y se describen los criterios utilizados para seleccionar los diversos contaminantes químicos, físicos, microbiológicos y radiológicos considerados y los métodos empleados para obtener los valores guía. Asimismo, en breves exposiciones se fundamentan los valores guía recomendados.

En su segunda edición, la publicación ha sido revisada y ampliada considerablemente

a la luz de la información científica disponible, en particular sobre los riesgos de los contaminantes químicos. En la preparación de las guías revisadas colaboraron más de 200 expertos de casi 40 países.

El objeto de los valores guía es servir de base para la elaboración de normas nacionales que aseguren la inocuidad del agua abastecida. La obra pone de relieve que los valores guía recomendados no son límites obligatorios. Para definir dichos límites es necesario considerar las condiciones locales o nacionales de carácter ambiental, social, económico y cultural. El libro incluye procedimientos específicos para vigilar la calidad microbiológica del agua y para seleccionar procesos de tratamiento apropiados para suprimir los agentes patógenos.

Organización Mundial de la Salud
1999, 46 pp.
ISBN 92 4 354514 0
US\$ 12.00/9.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 19

GUÍAS PARA LA CALIDAD DEL AGUA POTABLE, ADDENDUM AL VOLUMEN 1. RECOMENDACIONES, SEGUNDA ED.

En el addendum del volumen 1 figuran los valores guía aplicables a cierto número de sustancias químicas, incluidas las sustancias inorgánicas y orgánicas que se pueden hallar en el agua potable.

1998, 268 pp.
ISBN 92 4 354503 5
US\$ 66.00/50.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 8

GUÍAS PARA LA CALIDAD DEL AGUA POTABLE. VOLUMEN 3. VIGILANCIA Y CONTROL DE LOS ABASTECIMIENTOS DE AGUA A LA COMUNIDAD, SEGUNDA ED.

Este libro es una guía integral sobre los procedimientos prácticos y las medidas técnicas requeridos para lograr que el abastecimiento de agua potable en comunidades pequeñas y zonas periurbanas de países en desarrollo se realice en condiciones de seguridad. En su segunda edición, las Guías se han ampliado considerablemente de acuerdo con los conocimientos disponibles acerca de los factores que influyen en la calidad del agua y determinan sus efectos sobre la salud. Las modificaciones también incluyen información acerca de intervenciones concretas, tanto técnicas como sociales, que tienen las mayores probabilidades de éxito en situaciones

donde los recursos son escasos y los problemas logísticos son considerables.

Varios capítulos abordan etapas clave en el desarrollo de la vigilancia. El capítulo más extenso describe e ilustra numerosas intervenciones técnicas para la prevención o la corrección de riesgos asociados con el agua de las diversas fuentes, los procedimientos para el tratamiento del agua y los métodos usados para tratar y almacenar el agua en los hogares. En los capítulos restantes se presentan otras estrategias para el mejoramiento de la calidad, se esbozan métodos de educación para la salud en las comunidades y se aborda la función primordial que desempeñan las leyes y los reglamentos.

LA SALUD Y EL AMBIENTE EN EL DESARROLLO SOSTENIBLE

La mala calidad del ambiente es responsable en forma directa del 25% de la morbilidad evitable actualmente en el mundo. Las enfermedades diarreicas y las infecciones respiratorias encabezan la lista. Diversas afecciones, como el paludismo, la esquistosomiasis y otras enfermedades transmitidas por vectores, las enfermedades crónicas respiratorias y muchas infecciones de la infancia están igualmente ligadas a las condiciones ambientales deficientes.

De estos temas trata el presente informe, que es una contribución de la OMS al seguimiento de la Cumbre de la Tierra y una evaluación actualizada del impacto de los riesgos ambientales sobre la salud, en los niveles local, nacional y mundial. Se abordan en forma concisa otras amenazas para la salud, como el tabaquismo y las dietas deficitarias, se analizan las tendencias de salud y medio ambiente desde los años setenta en adelante y se emplean estas tendencias como base para las proyecciones.

Asimismo, el informe describe la forma en que un medio ambiente adecuado puede favorecer la salud y demuestra que la calidad del ambiente es indispensable para el bienestar humano. En particular, se calcula la proporción de la carga mundial de enfermedad atribuible a la mala calidad del ambiente y se describen los factores ambientales que contribuyen a ciertas categorías de enfermedad. Por último, el informe pone de relieve que las políticas y acciones integradas de salud y medio ambiente contribuyen de manera significativa a los esfuerzos en favor del desarrollo sostenible.

OTRA PUBLICACIÓN DE INTERÉS:

EL DESAFÍO DEL SECTOR DE AGUA Y SANEAMIENTO EN LA REDUCCIÓN DE DESASTRES: MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA REDUCIENDO VULNERABILIDADES

2006, 38 pp., ISBN 92 75 32629 0. US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: OT 172



2000, 283 pp.
ISBN 92 75 31572 8
US\$ 34.00/24.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 572

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.

NOVEDAD

JÓVENES: OPCIONES Y CAMBIOS. PROMOCIÓN DE CONDUCTAS SALUDABLES EN LA ADOLESCENCIA

Esta publicación enriquece la base de conocimiento hasta hoy existente sobre temas de salud de la adolescencia y los posibles cambios de comportamiento de la juventud. Con este libro es posible por primera vez encontrar una colección sistemática sobre la aplicación de las teorías y modelos de cambios de conducta en la adolescencia. Al mismo tiempo, representa el primer intento de incorporar una perspectiva de desarrollo al análisis conceptual de estos clásicos constructos teóricos en su aplicación a las distintas fases de la adolescencia.

Se otorga especial consideración a las diferencias étnicas, culturales y de género, así como al papel de la pobreza y a la habilidad de muchos adolescentes de asegurar su bienestar físico y emocional, a pesar de las circunstancias de adversidad que deben enfrentar.

Este libro presenta además de forma precursora la explicación de por qué algunas intervenciones de promoción de la salud dirigidas a cambios positivos de comportamiento en adolescentes producen los resultados esperados, y otras no lo hacen. El meticoloso análisis se complementa de forma extraordinaria con la diversidad de escenarios estudiados: desde África a los Estados Unidos, Japón, Canadá, Jamaica, Brasil, Holanda o El Salvador, por nombrar apenas algunos.



2007, 392 pp.
ISBN 92 75 1159 49
US\$ 38.00/26.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 594
Disponible también en inglés. Código SP 594

LA SALUD DEL ADOLESCENTE Y DEL JOVEN

El libro presenta 53 artículos, organizados en ocho secciones, que abarcan un enfoque integral de la adolescencia, con estrategias que deben aplicarse para satisfacer las necesidades biopsicosociales y de los microambientes, así como los efectos del marcado cambio social; la adolescencia normal, con distintas facetas del desarrollo del adolescente, como la sexualidad, su relación con los grupos de pares, la socialización y la nutrición; los riesgos y daños para la salud del adolescente, inclusive problemas como la discapacidad, la drogadicción, las enfermedades crónicas y la

mortalidad por causas violentas; la salud reproductiva y los servicios y programas de atención de adolescentes; estudios de casos y experiencias en diversos países; las investigaciones, y la capacitación del recurso humano para la atención del adolescente.

LA VIOLENCIA JUVENIL EN LAS AMÉRICAS. ESTUDIOS INNOVADORES DE INVESTIGACIÓN, DIAGNÓSTICO Y PREVENCIÓN

En este libro se tratan brevemente algunos trabajos ya publicados sobre la violencia entre niños y adolescentes, y se organizan por grupo de edad



1995, 586 pp.
ISBN 92 75 31552 3
US\$ 32.00/24.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: PC 552

y según tipo de entorno las investigaciones hechas sobre factores asociados con la violencia. Asimismo, se examinan los factores ambientales que contribuyen a la violencia y se estudia el papel que tienen los medios de comunicación masiva. Como marco de referencia para comprender su prevención, se presenta un modelo teórico que identifica factores y procesos que conducen a la violencia, o se desprenden de ella. Basados en los componentes de ese modelo, se revisan las investigaciones relativas a la prevención de la violencia en familias, escuelas y comunidades. También se presentan y analizan estudios de casos notorios de los Estados Unidos y Colombia. Finalmente se hacen recomendaciones de acciones futuras destinadas a reducir la violencia infligida por los niños y jóvenes de las Américas, y contra ellos.



2000, 73 pp.
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: OP 126
Bilingüe

¿POR QUÉ DEBEMOS INVERTIR EN EL ADOLESCENTE?

Cuando las sociedades toman decisiones sobre cómo emplear sus recursos de salud, generalmente asignan escasa importancia a la población adolescente, a pesar de que, después de la infancia temprana, la adolescencia es la etapa más vulnerable hasta que se llega a la vejez.

Con un promedio del 22%, los adolescentes representan en América Latina y el Caribe una proporción significativa de la población. Los costos para las sociedades serán considerables si estos jóvenes no llegaran a la edad adulta gozando de buena salud, bien educados y capaces de responder a las necesidades de sus propios hijos.

En este documento se afirma y fundamenta la importancia, para los países en desarrollo, de invertir en el adolescente, tanto para prevenir las consecuencias negativas de potenciales conductas de riesgo, como para promover el crecimiento sano, la adquisición de competencias y la capacidad de participar en la sociedad del futuro. La obra expone claramente las formas más efectivas de hacer esas inversiones, actuando de forma holística y con un enfoque preventivo y de desarrollo.



2000, 64 pp.
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: OP 127
Bilingüe

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS:

PLAN DE ACCIÓN DE DESARROLLO Y SALUD DE ADOLESCENTES Y JÓVENES EN LAS AMÉRICAS, 1998-2001

US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: OT 125

EL AMBIENTE LEGISLATIVO Y DE POLÍTICAS RELACIONADO CON LA SALUD DEL ADOLESCENTE EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: OP 124

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



2000, 379 pp.
ISBN 92 75 32322 4
US\$ 28.00/22.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 160

SALUD Y DESARROLLO HUMANO EN LA NUEVA ECONOMÍA GLOBAL: CONTRIBUCIONES Y PERSPECTIVAS DE LA SOCIEDAD CIVIL EN LAS AMÉRICAS

Esta publicación es el resultado de la colaboración entre la OPS y el Center for International Health at the University of Texas Medical Branch. Los capítulos se basan en las memorias del seminario-taller celebrado en Galveston, Texas, en 1998, cuyo objetivo fue examinar la repercusión de los procesos de globalización económica y los cambios tecnológicos en el

desarrollo de la salud en la Región, en relación con los medios por los cuales los grupos de la sociedad civil podrían influir en la formación de políticas públicas saludables y monitorear la equidad tanto en la condición de salud como en la distribución de recursos de atención de salud.

El presente documento cubre la gama amplia de aspectos de la economía global y su relación con la salud, con las formas de organización económica y los peligros posibles que enfrentamos al final de este siglo. Se hace hincapié en los temas de las experiencias, oportunidades y riesgos en las Américas y la salud y el desarrollo humano, así como en los procesos de integración internacional y regional en la nueva economía global. En algunas ponencias se analiza el impacto de las políticas de reforma económica sobre la salud en general, así como desde la perspectiva de los grupos de la sociedad civil en varios países.

Esta publicación es de utilidad para los encargados de la toma de decisiones, los estudiosos de los temas del desarrollo y la salud y las diversas instancias de la emergente sociedad civil de los países de América Latina y el Caribe, a fin de enfrentar y aprovechar, respectivamente, los enormes riesgos y potencialidades que el proceso de globalización representa para los distintos sectores de la sociedad.

EXCLUSIÓN EN SALUD EN PAÍSES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

La exclusión en salud, definida como la falta de acceso de ciertos grupos o personas a diversos bienes, servicios y oportunidades que mejoran o preservan el estado de salud, y que otros individuos y grupos de la sociedad disfrutan, es un tema de creciente importancia en el ámbito de las políticas públicas, no solo como un problema que se debe enfrentar y resolver, sino como una herramienta de análisis para evaluar las intervenciones destinadas a mejorar el estado de salud de las personas y el desempeño de los sistemas de salud.

La publicación presenta el resultado



Edición revisada
2004, 142 pp.
ISBN 92 75 32527 8
US\$ 24.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 163
Disponible también en
inglés. Código: OP 163

de los estudios realizados entre 2001 y 2003 en seis países de la Región: Ecuador, Guatemala, Honduras, Perú, Paraguay y República Dominicana, los que contribuirán a fortalecer el esfuerzo de los países de la Región en la expansión de la protección y garantía de los derechos de sus ciudadanos.

El libro será de utilidad para los estudiosos, decisores, gestores y líderes de la sociedad que trabajan en pos de lograr el objetivo de salud para todos en condiciones de equidad, dignidad y respeto a las características culturales propias de los diversos pueblos de la Región.

NEGOCIACIÓN DEL DESARROLLO SANITARIO

La complejidad de las negociaciones encaminadas a mejorar la salud de las poblaciones plantea retos, así como oportunidades significativas para los que tratan de influir sobre las decisiones.

Negociación del desarrollo sanitario, publicado originalmente en inglés por la Organización Mundial de la Salud (OMS), es producto de una colaboración de muchos años entre la OMS y el Conflict Management Group (Grupo de Resolución de Disputas). Los ejemplos que se incluyen han sido tomados de las experiencias reales de países en todo el mundo.

El libro desglosa un proceso característico de desarrollo sanitario dividido en cuatro componentes: preparación para la adopción de decisiones fundamentadas; creación de las condiciones para la ejecución; ejecución basada en los resultados, y lecciones aprendidas. El libro señala que es útil examinar el proceso de desarrollo sanitario de esta manera, en lugar de tratarlo como un todo.

Los autores del libro han colaborado con funcionarios de más de cuarenta países en desarrollo provenientes del sector sanitario, de planificación, finanzas, desarrollo y otros, los cuales han proporcionado perspectivas invaluables sobre las prácticas y las inquietudes de aquellos cuyo trabajo diario tiene repercusiones sobre la salud de la población.

DESAFÍO A LA FALTA DE EQUIDAD EN SALUD: DE LA ÉTICA A LA ACCIÓN

Las aportaciones sobre la equidad en salud procedentes de los campos de la epidemiología, la demografía, la economía y otras disciplinas adquieren vida propia en los estudios de caso de Bangladesh, Chile, China, Estados Unidos, Japón, Kenya, México, el Reino Unido, Rusia, Sudáfrica, Suecia, Tanzania y Viet Nam, que se presentan en este libro. Los temas tratados oscilan desde los modos de vida de los ado-

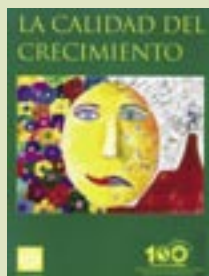


2000, 92 pp.
ISBN 92 75 32333 X
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 162



2001, 397 pp.
ISBN 92 75 31585 X
US\$ 32.00/24.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 585

lescentes de Tanzania hasta la carga de mala salud de los habitantes de las zonas marginadas de México; desde los antecedentes históricos de las políticas de salud del Japón hasta el reciente incremento de las diferencias de esperanza de vida según el género en Rusia. Esta publicación pretende servir como fuente de información para un amplio público que abarque a estudiantes, responsables de política e investigadores. Su objetivo es mejorar la evaluación y análisis de la equidad para impulsar la creación de políticas e intervenciones más efectivas.



2002, 320 pp.
ISBN 92 75 31584 1
US\$ 25.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 584

LA CALIDAD DEL CRECIMIENTO

Durante los años noventa, en los países en desarrollo se produjo un notable crecimiento que no ha estado exento de altibajos y reveses. Un factor fundamental, tanto para el ritmo del crecimiento como para la calidad del mismo, es sin duda el desarrollo económico.

En *La calidad del crecimiento*, traducción al español de la publicación del Banco Mundial *The Quality of Growth*, se examinan los factores que determinan el mayor o menor grado de pobreza, tales como la distribución, la continuidad, la variabilidad y la participación del gobierno en el proceso de

desarrollo, así como también el alcance de los progresos obtenidos al final del milenio.

La calidad del crecimiento es una publicación conjunta del Banco Mundial y la Organización Panamericana de la Salud, en la que se aboga por ampliar el marco de las políticas gubernamentales y hacer que estas se transformen de una agenda cuantitativa de crecimiento económico a corto plazo, a una agenda cualitativa que abarque el

desarrollo humano, social y ambiental sostenibles. En esta edición en español se incluye un apéndice preparado por la Organización Panamericana de la Salud, sobre la relación entre la inversión en salud y el crecimiento económico desde la perspectiva de América Latina y el Caribe.

El libro es una fuente valiosa de información para los responsables de formular políticas, así como para los académicos y todos los interesados en el campo del desarrollo socioeconómico y su conexión con el estado de salud de la población.

AUMENTO DE LAS INVERSIONES EN RESULTADOS SANITARIOS PARA LOS POBRES: SEGUNDA REUNIÓN CONSULTIVA SOBRE MACROECONOMÍA Y SALUD

Entre el 28 y el 30 de octubre de 2003 se celebró la Segunda Reunión Consultiva sobre Macroeconomía y Salud «Aumento de las Inversiones en Resultados Sanitarios para los Pobres», que reflejó el firme compromiso de los ministros de finanzas, planificación y salud, los donantes internacionales, los representantes de la sociedad civil y los organismos internacionales para acelerar e intensificar la puesta en marcha de intervenciones en los países destinadas a aumentar la inversión sanitaria. Además, en ella se examinó la forma en que la salud puede desempeñar un papel más importante en el marco macroeconómico de los países y la manera de mejorar la eficiencia y efectividad de los sistemas de salud.

El informe presenta la documentación y los resultados de la Segunda Reunión Consultiva, entre los que están los temas de debate de los tres grupos de trabajo y sus recomendaciones, así como los extractos de los discursos pronunciados por figuras destacadas en el campo de la salud.

Organización
Mundial de la Salud
2004, 29 pp.
ISBN 92 4 359172 X
US\$ 16.00/12.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 55



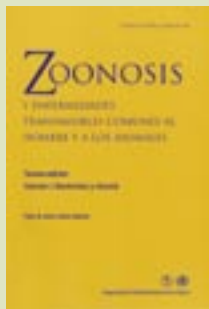
Organización Mundial
de la Salud
2004, 56 pp.
ISBN 92 4 359035 9
US\$ 20.00/14.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 56

MÉTODO MADRE CANGURO

Para muchos recién nacidos prematuros pequeños es importante recibir una atención médica prolongada. No obstante, el método madre canguro (MMC) constituye una técnica eficaz que permite cubrir las necesidades del bebé en materia de calor, lactancia materna, protección frente a infecciones, estimulación, seguridad y amor. El método madre canguro es la atención a los niños prematuros por medio del contacto piel a piel con su madre. Se trata de un método eficaz y fácil de aplicar que fomenta la salud y el bienestar tanto de los recién nacidos prematuros como de los nacidos a término.

El presente documento describe el método madre canguro para el cuidado de recién nacidos prematuros o con bajo peso al nacer (que pueden respirar aire ambiente y no presentan problemas de salud importantes), que necesitan protección térmica, alimentación adecuada, observación frecuente y protección frente a infecciones. Proporciona asimismo orientaciones sobre el modo de organizar los servicios en el hospital de referencia en cuanto a lo que resulta necesario para introducir y dispensar el MMC, centrándose en entornos en los que los recursos son limitados.

Método madre canguro puede emplearse para el desarrollo de políticas nacionales y locales, directrices y protocolos a partir de los que pueda elaborarse material de formación.



Pedro N. Acha y
Boris Szyfres
**Vol. I Bacteriosis y
micosis**
2001, 416 pp.
ISBN 92 75 31580 9
Código: PC 580 A
US\$ 36.00/30.00 en
América Latina y el
Caribe
**Vol. II Clamidirosis,
rickettsiosis y virosis**
2003, 480 pp.
ISBN 92 75 31992 8
Código: PC 580 B
US\$ 36.00/30.00 en
América Latina y el
Caribe
Vol. III Parasitosis
2003, 544 pp.
ISBN 92 75 31993 6
Código: PC 580 C
US\$ 36.00/30.00 en
América Latina y el
Caribe

ZOONOSIS Y ENFERMEDADES TRANSMISIBLES COMUNES AL HOMBRE Y A LOS ANIMALES, TERCERA ED.

En los últimos años, las zoonosis y las enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales han venido siendo objeto de una creciente atención en todo el mundo. Las enfermedades humanas que tienen sus orígenes en animales infectados, como la fiebre del Nilo Occidental o la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob, han puesto de relieve la necesidad de lograr una mejor comprensión acerca de las enfermedades de los animales. La facilidad y la velocidad de los viajes modernos contribuyen a la propagación de enfermedades antes limitadas a zonas geográficas específicas, como ocurrió con la epidemia de síndrome respiratorio agudo grave (SARS, por su sigla en inglés). Las migraciones y el comercio de animales plantean una amenaza similar, según quedó demostrado en los Estados Unidos con los brotes de la fiebre del Nilo occidental y, últimamente, de la viruela de los monos, dos enfermedades anteriormente desconocidas en el continente americano. Cada uno de esos ejemplos pone de relieve la necesidad de contar con información exacta y actualizada, como la presentada en la última edición de *Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales*.

Esta edición, la tercera, se presenta por primera vez en tres volúmenes: Bacteriosis y micosis, Clamidirosis, rickettsiosis y virosis, y Parasitosis.

Esta obra presenta un panorama detallado de las enfermedades zoonóticas históricas y emergentes más importantes, como enfermedad de Ébola, fiebre aftosa, influenza, giardiasis, encefalitis japonesa, shigelosis y encefalopatías espongiiformes, con información que abarca desde su primera aparición y sus brotes más importantes hasta los conocimientos científicos más recientes acerca de dichas enfermedades y sus agentes causales.

Los capítulos proporcionan la siguiente información clave sobre cada enfermedad:

- etiología
- distribución geográfica
- síntomas y presentación en el hombre y los animales
- fuente de infección y modo de transmisión
- papel de los animales en la epidemiología
- técnicas de diagnóstico
- medidas de prevención y control

El texto está complementado con numerosos cuadros y figuras que ilustran los modos de transmisión.

El libro constituye una herramienta esencial para biólogos, parasitólogos, virólogos, veterinarios, médicos, epidemiólogos y trabajadores de instituciones de salud pública y sanidad animal, al igual que para profesores, investigadores y estudiantes en estos campos. Todos ellos encontrarán en la tercera edición de *Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales* un valioso material para enriquecer su colección de obras de consulta.

NOVEDAD PARA SU CONVENIENCIA, ZOONOSIS ESTÁ TAMBIÉN DISPONIBLE EN CD-ROM

El CD-ROM de *Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3.ª ed.*, contiene los tres volúmenes de la versión impresa tanto en español como en inglés, en formato PDF. El software permite el acceso a cada una de las enfermedades, hacer búsquedas avanzadas y utilizar simultáneamente los dos idiomas.



2005
ISBN 97 75 07392
US\$90.00/50.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: CD580. Bilingüe

TENDENCIAS FUTURAS DE LA SALUD PÚBLICA VETERINARIA

Desde 1975, varias zoonosis nuevas, emergentes y reemergentes, han adquirido importancia mundial para la salud humana y han exigido una rápida respuesta y un trabajo de equipo entre los médicos, veterinarios y biólogos. El sector veterinario tiene una larga y destacada trayectoria de aporte al mantenimiento y a la promoción de la salud pública. Puesto que la salud es multidimensional, la política y la práctica en el campo de la salud deben ser interdisciplinarias e intersectoriales. Por ende, son vitales los aportes de otros sectores, en particular los de agricultura, salud y producción animal, industria alimentaria, educación, vivienda, obras públicas y comunicaciones. Esa acción conjunta es particularmente necesaria en los países en desarrollo con una infraestructura débil y recursos limitados.

En esta publicación se examinan los cambios actuales y previstos a escala mundial con el fin de determinar sus posibles repercusiones para la salud pública veterinaria en lo referente a políticas nacionales e internacionales, gestión de programas y capacitación. Esta obra también ofrece recomendaciones para la acción en esos campos.

OTRA PUBLICACIÓN DE INTERÉS:

HANTAVIRUS EN LAS AMÉRICAS. GUÍA PARA EL DIAGNÓSTICO, EL TRATAMIENTO, LA PREVENCIÓN Y EL CONTROL

1999, 71 pp., ISBN 92 75 33047 6. US\$ 18.00/14.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: CT 47. Disponible también en inglés. Código: TP 47



2003, 123 pp.
ISBN 92 75 31593 0
US\$ 20.00 / \$16.00
en países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 593



Organización Mundial de la Salud. 2003
71 pp., US\$ 16.00/12.00
en países de América Latina y el Caribe
Código: WHX 40

PREVENCIÓN DE LAS INFECCIONES NOSOCOMIALES, SEGUNDA ED.

Las infecciones nosocomiales contribuyen de manera importante en la morbilidad y la mortalidad de la población. Estas infecciones ocurren en todo el mundo y afectan a los países desarrollados y a los carentes de recursos.

A pesar del progreso alcanzado en la atención hospitalaria y de salud pública, siguen manifestándose infecciones en pacientes hospitalizados, que también pueden afectar al personal de los hospitales. Existen muchos factores que propician la infección en estos pacientes, como son

la reducción de la inmunidad; la mayor variedad de procedimientos médicos y técnicas invasivas, que crean posibles vías de infección, y la transmisión de bacterias farmacorresistentes en poblaciones hospitalizadas en los hospitales, donde las prácticas deficientes en cuanto al control de las infecciones pueden facilitar la transmisión.

Este manual está dirigido a las personas interesadas en las infecciones nosocomiales y su control, y a los que trabajan en el control de las infecciones nosocomiales en los establecimientos de salud. Además, ofrece recomendaciones racionales y prácticas para los centros con recursos relativamente limitados.

Se han incluido una lista de lecturas complementarias de la Organización Mundial de la Salud y otras, los recursos relacionados con el tema que están disponibles en la Internet, y una lista de referencias al final de cada capítulo.

Esperamos que la información que aquí se proporciona sea útil para la creación de un programa de control de infecciones nosocomiales, incluso de elementos específicos de esos programas, por parte de los administradores, el personal encargado del control de las infecciones y los dispensadores de cuidados a los pacientes en los establecimientos de salud.

DESARROLLO DE SISTEMAS DE SERVICIOS DE EMERGENCIAS MÉDICAS. EXPERIENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA PARA PAÍSES EN DESARROLLO

El propósito de esta guía es orientar a los formuladores de políticas de los sistemas de seguridad pública al considerar la posibilidad de establecer un sistema de servicios de emergencias médicas (SSEM). Esta guía está basada en la experiencia y la historia de un modelo frecuentemente utilizado en los Estados Unidos y muchos países europeos, y destaca los aspectos más comunes de los elementos centrales de esos sistemas. Se prevé que este documento pueda ser utilizado por los formuladores de políticas en los ministerios de salud y seguridad pública, comisiones responsables de establecer, supervisar y promocionar servicios de emergencias médicas, como marco de referencia a la hora de diseñar el modelo de su sistema.



2003, 247 pp.
ISBN 92 75 32461 1
US\$ 32.00/24.00 en
países de América Latina y el Caribe
Código: OT 159
Disponible también en inglés. Código: OP 159

LA SALUD PÚBLICA EN LAS AMÉRICAS: NUEVOS CONCEPTOS, ANÁLISIS DEL DESEMPEÑO Y BASES PARA LA ACCIÓN

Este libro presenta los principales adelantos conceptuales, metodológicos y empíricos a los que ha dado lugar la labor de la OPS y la OMS con el apoyo de los países miembros. Ofrece un panorama del ejercicio de las Funciones Esenciales de Salud Pública (FESP) en 41 países y territorios de las Américas, realizado a partir de la autoevaluación de las autoridades sanitarias.

En las dos primeras partes se reflexiona sobre la práctica de la salud pública en la Región. La tercera parte ofrece la posibilidad de traducir ese marco conceptual en definiciones operativas con alto sentido pragmático, lo que hace posible medir el desempeño de las FESP por parte de las autoridades sanitarias en un gran número de

PREPARACIÓN DE LOS PROFESIONALES DE LA ATENCIÓN DE SALUD PARA EL SIGLO XXI: EL RETO DE LAS ENFERMEDADES CRÓNICAS



El equilibrio entre los problemas de salud agudos y crónicos está cambiando rápidamente en todo el mundo y esta evolución está planteando exigencias nuevas y diferentes a los profesionales de la salud.

Entre los puntos más importantes de esta publicación se halla la identificación de un nuevo modelo de formación ampliado que se basa en un conjunto de cualificaciones

básicas que proporcionarían a los profesionales de la salud la preparación necesaria para atender a los enfermos crónicos. Dichas cualificaciones pueden servir de punto de partida para reformar las instituciones de formación del sector de la salud, así como los centros de enseñanza superior, y no reproducen

ni excluyen las cualificaciones básicas ya establecidas, sino que complementan los conocimientos y aptitudes existentes para mejorar la atención a los pacientes que padecen problemas crónicos de salud.

El documento crea un marco propicio para demandar un nuevo tipo de relación de cooperación entre trabajadores no especializados del sector de la salud, enfermeras, farmacéuticos, dentistas, médicos y otros profesionales de la salud afines. Los ejemplos de casos concretos descritos en este documento constituyen un marco de referencia que resulta útil tanto al profesional médico como a los planificadores de políticas.

Organización Mundial de la Salud. 2005, 79 pp.
ISBN 92 4 356280 0. US\$ 20.00/14.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 53



2002, 420 pp.
ISBN 92 75 31589 2
US\$ 30.00/20.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 589
Disponible también en
inglés. Código: SP 589

países de América Latina y el Caribe. En la cuarta parte se dan pautas para la formulación y discusión de procesos e instrumentos que hacen posible transitar de la medición a la acción y del reconocimiento de fortalezas y debilidades al mejoramiento de la práctica de la salud pública.

El libro concluye con la exposición de las principales áreas estratégicas y líneas de acción para el fortalecimiento de las autoridades sanitarias en los países de la región, y con algunas reflexiones para sentar las bases de un programa regional destinado a mejorar la práctica de la salud pública en las Américas.

FORTALECIMIENTO DE LA GESTIÓN SANITARIA EN DISTRITOS Y PROVINCIAS



Organización Mundial
de la Salud, 1995, 74 pp.
ISBN 92 4 354483 7
US\$ 18.00/14.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: WHO 12

En muchos países, la gestión de los servicios de salud en el nivel de distrito y de provincia deja que desear, pese a las considerables inversiones en formación. Con demasiada frecuencia hay una distancia considerable entre lo que se enseña en los seminarios de formación para la gestión y lo que ocurre en la práctica. Con el fin de tratar de salvar esta distancia, en el presente manual se describe un procedimiento idóneo para fortalecer la gestión sanitaria basado en la situación real de trabajo, las necesidades y las capacidades del personal interesado. Este procedimiento ha sido ensayado ampliamente sobre el terreno y revisado a la luz de la experiencia práctica.

El procedimiento se estructura en torno a tres talleres, en los que los miembros del

equipo de gestión sanitaria de distrito analizan los problemas que se les plantean cotidianamente en la ejecución de su programa y planean la forma de abordar estos problemas. Los planes se llevan luego a la

práctica en el distrito, y los resultados se examinan en el taller subsiguiente. En el manual se presenta una guía pormenorizada para la planificación de los talleres, así como los temas que conviene abordar y los métodos que más probablemente han de fomentar la participación del grupo. Se incluye un juego completo de modelos de hojas de trabajo para uso de los participantes, y algunas notas para los animadores o facilitadores de los talleres.

EL ESTABLECIMIENTO DE SISTEMAS DE INFORMACIÓN EN SERVICIOS DE ATENCIÓN DE SALUD. GUÍA PARA EL ANÁLISIS DE REQUISITOS, ESPECIFICACIÓN DE LAS APLICACIONES Y ADQUISICIÓN

Esta publicación es la culminación de una alianza fructífera entre la Organización Panamericana de la Salud y la empresa IBM que se forjó con el objetivo de estudiar las cuestiones relativas a la información sanitaria en América Latina y el Caribe. El CD-ROM contiene directrices y sugerencias prácticas para los profesionales de atención de salud y de los sistemas de salud que se ocupan de planificar y llevar a la práctica los sistemas de información.

En este CD-ROM se aborda la implementación de los sistemas de información y la aplicación de la tecnología de la información en función de las necesidades de los servicios de atención de salud; además, se presenta un examen integral de dichos sistemas y de las soluciones que ofrecen las tecnologías de la información. Una de las contribuciones más significativas de esta publicación es la descripción de las especificaciones funcionales de las aplicaciones de los sistemas de información en los servicios de atención de salud.

Esta publicación se dirige especialmente a los ejecutivos de atención de salud, administradores de servicios de salud, profesionales y gerentes de la tecnología de la información, así como a otros profesionales que trabajan en instituciones de atención de salud y que tienen un interés inmediato y pragmático en los sistemas de información y la tecnología afín.



El CD-ROM contiene todos los capítulos en PDF
1999
ISBN 92 75 12266 0
US\$ 48.00/40.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: CD 120
Bilingüe

[SIDA]



2004, 31 pp.
ISBN 92 75 32602 9
US\$ 14.00
Código: WHO 62

NOVEDAD

TRANSMISIÓN DEL VIH A TRAVÉS DE LA LACTANCIA: REVISIÓN DE LOS CONOCIMIENTOS ACTUALES

La lactancia materna exclusiva es el modo ideal de alimentación infantil en los primeros seis meses de vida. Sin embargo, con el inicio de la epidemia de VIH/SIDA y el reconocimiento de que las madres con VIH pueden transmitir el virus a sus lactantes a través de la lactancia materna, se ha comprobado la

necesidad de recomendaciones específicas para los lactantes nacidos de madres infectadas por el VIH.

Transmisión del VIH a través de la lactancia materna forma parte de una serie de publicaciones sobre el VIH y la alimentación infantil y representa una revisión de los conocimientos actuales en el tema. La publicación presenta las bases científicas relacionadas a la transmisión de infección por el VIH a través de la lactancia materna, y describe brevemente los beneficios de la lactancia materna para las madres y los lactantes en general. Asimismo, discute la transmisión a través de la lactancia materna a partir del contexto general de la transmisión de la madre al hijo de la infección por el VIH-1.

Las secciones de la publicación contienen información sobre las tasas de transmisión por lactancia materna, mecanismos de transmisión, los momentos en que la misma ocurre y los factores asociados con el riesgo de transmisión a través de la lactancia materna. Se exploran también las posibles y mejores formas de prevención de la transmisión del VIH de las mujeres infectadas a sus lactantes y se presenta el estado actual de la investigación en el tema.



Organización Mundial de la Salud
2003. 40 pp.
ISBN 92 9173 306 7
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 45

SITUACIÓN DE LA EPIDEMIA DE SIDA

Esta actualización anual proporciona estimaciones mundiales y regionales del VIH/SIDA y de su impacto. Igualmente, revisa los datos más recientes disponibles de los países y aborda las tendencias del VIH en naciones de todo el mundo. El ONUSIDA y la OMS, junto con expertos de los programas nacionales del SIDA e instituciones de investigación, revisan y actualizan periódicamente las estimaciones a medida que los conocimientos mejorados sobre la epidemia pasan a estar disponibles, valiéndose asimismo de los progresos realizados en los métodos para obtener las estimaciones.

MANUAL SOBRE EL VIH/SIDA PARA EMPLEADORES. GUÍA PARA LA ACCIÓN

Los empleadores no han quedado al margen de los efectos del SIDA, que ha afectado a la fuerza de trabajo, los sistemas de producción, los mercados y las comunidades locales. Como consecuencia, las empresas de todo tipo se enfrentan a costos más elevados de capacitación, seguros, prestaciones, ausentismo y enfermedad. Este manual, basado en la retroalimentación por parte de miembros de la Organización Internacional de Empleadores (OIE), y a través de las amplias redes empresariales de la OIE, ilustra algunas iniciativas adoptadas en el lugar de trabajo, destinadas a reducir el impacto del VIH/SIDA y potenciar los esfuerzos de prevención.



Organización Mundial de la Salud. 2003. 42 pp.
ISBN 92 9173 178 1
US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe
Código: WHO 46

EL VIH/SIDA EN PAÍSES DE AMÉRICA LATINA: LOS RETOS FUTUROS

En comparación con la mayoría de los países de África y las cercanas islas del Caribe, la mayoría de los países latinoamericanos no han enfrentado todavía una epidemia en gran escala de SIDA. No obs-

¡NOVEDAD!

VIHDEO AMÉRICA

UNA ANTOLOGÍA DE 10 AÑOS DE ANUNCIOS DE TELEVISIÓN SOBRE EL VIH EN LAS AMÉRICAS

VIHDEO AMÉRICA es una iniciativa de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) para compartir con otros los anuncios de televisión sobre el VIH. Este DVD contiene 198 anuncios de televisión producidos en 24 países de las Américas entre 1995 y 2005. VIHDEO AMÉRICA debe servir como una herramienta de aprendizaje para comunicadores. Es una colección histórica y no tiene por objeto ser un modelo de las mejores prácticas.

La mejor manera de beneficiarse de esta colección es hacer un análisis de los anuncios de televisión, basado en las siguientes preguntas y las actividades sugeridas:

1. ¿Cuál es el objetivo específico del anuncio de televisión?
2. ¿Puede Ud. identificar el público destinatario?
3. ¿Piensa Ud. que el anuncio es apropiado para el público destinatario?
4. ¿Promueve el anuncio el cambio de comportamientos individuales, el cambio social o el cambio de políticas?
5. ¿Les dice el anuncio a los televidentes qué hacer? ¿Utiliza un idioma imperativo, o les estimula a pensar en decisiones personales?
6. ¿Contiene idioma o imágenes que transmiten: temor/riesgo, desesperanza, estigma y discriminación, culpa, juicio moral, piedad, compasión, apoyo, empoderamiento, solidaridad, diálogo, sentimientos y emociones?
7. Haga una lista de los anuncios que Ud. considera que son buenos ejemplos de comunicación sobre el VIH y otra de aquellos que son deficientes. ¿Qué criterios usó para separar los dos grupos?
8. ¿Descubrió Ud. elementos en los anuncios que son pertinentes para responder al VIH en su propio país? En ese caso, ¿cómo se pueden adoptar o incorporar?
9. Trate de responder las preguntas 1 a 8 nuevamente, basándose ahora en los anuncios de televisión de su propio país.

2006, 2 DVD's. ISBN 92 75 07396 1. US\$ 30.00/20.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: DVD 001. Bilingüe



2004, 316 pp.
ISBN 92 75 31597 3
US\$ 26.00/20.00 en
América Latina y el
Caribe. Código: PC 597

tante, una serie de tendencias recientes indican que si los países de América Latina no toman pronto medidas adecuadas de prevención, la incidencia de la enfermedad podría alcanzar proporciones epidémicas.

Las políticas apropiadas y oportunas pueden limitar las repercusiones actuales y futuras del VIH/SIDA en los sistemas de atención de salud, las economías y las sociedades de América Latina. Muchos países de la Región se han mostrado dispuestos a enfrentar las dimensiones y la índole especial del problema representado por el VIH/SIDA; desde mediados de los años ochenta, esos países han establecido nuevas estructuras y los cimientos necesarios para las respuestas comunitarias. Aun así, subsisten numerosos retos para el futuro.

El VIH/SIDA en países de América Latina: los retos futuros presenta información reciente y actualizada acerca de la extensión y las ten-

dencias de la epidemia de VIH/SIDA en América Latina. En esta obra se evalúa la capacidad actual de vigilancia en los países, se examinan las respuestas nacionales del sector de la salud a la epidemia en cada país, se identifican las áreas fundamentales en las que se requieren con urgencia intervenciones específicas y se describen los retos futuros. El estudio se basa en nuevas investigaciones patrocinadas por el Banco Mundial, análisis de información secundaria y datos concernientes a 17 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Venezuela y Uruguay.

OTRA PUBLICACIÓN DE INTERÉS:

HACER FRENTE AL SIDA. PRIORIDADES DE LA ACCIÓN PÚBLICA ANTE UNA EPIDEMIA MUNDIAL. EDICIÓN REVISADA

1998, 466 pp., ISBN 92 75 31570 1. US\$ 36.00/30.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: PC 570

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVA

Esta publicación presenta un panorama general de los factores que influyen en la salud sexual y reproductiva; no solo los biológicos, sino también los sociales, culturales, económicos y ambientales. Estimulará la toma de las medidas para disminuir las condiciones negativas, como el cáncer de mama y de útero, las infecciones del aparato repro-

ductivo, el uso inapropiado de métodos anticonceptivos, el aborto en condiciones inadecuadas, y el sida, así como también el hábito de fumar, la distribución desigual de las tareas domésticas y la violencia contra las mujeres. Aunque este documento pone énfasis en la situación de las mujeres en América Latina y el Caribe, muchas de las observaciones pueden aplicarse a la situación y problemas de las mujeres en otras partes del mundo.

1995, 40 pp.
ISBN 92 75 32057 8
US\$ 14.00/10.00 en países
de América Latina y el
Caribe. Código: CS 8



2000, 133 pp.
ISBN 92 75 315779
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 577

LA EPIDEMIA DE TABAQUISMO. LOS GOBIERNOS Y LOS ASPECTOS ECONÓMICOS DEL CONTROL DEL TABACO

"Este informe proporciona conocimientos sobre la naturaleza y la magnitud del problema y sobre la forma en que puede afrontarse. Se trata de un delicado equilibrio de información y un plan de acción oportuno."

—Profesor Amartya Sen, Premio Nobel de Economía 1998

Por primera vez, se ofrece una evaluación de los aspectos económicos del control del tabaco en un informe sencillo y conciso, en el que se revisa la experiencia internacio-

nal. Las conclusiones del informe son que la elevación de los impuestos sobre el tabaco puede salvar millones de vidas y aumentar, al mismo tiempo, los ingresos estatales a mediano plazo, y que otras medidas no relacionadas con el precio, como la prohibición completa de la publicidad y de la promoción de los cigarrillos, también reducirían de forma significativa el consumo de tabaco. El análisis examina los efectos que las políticas de control del tabaco tienen sobre el empleo y llega a la conclusión de que la mayoría de los países no sufrirían pérdidas permanentes de puestos de trabajo.

El informe examina también los costos de las políticas de control y establece un calendario para la acción de los gobiernos, incluida la ayuda a los cultivadores de tabaco más pobres. Señala asimismo el papel que deben desempeñar los organismos internacionales en la reducción de la carga evitable de muertes prematuras y discapacidades relacionadas con el tabaco.



2001, 72 pp.
ISBN 92 75 31579 5
US\$ 18.00/14.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 579
Disponible también en
inglés. Código: SP 579

POR UNA JUVENTUD SIN TABACO. ADQUISICIÓN DE HABILIDADES PARA UNA VIDA SALUDABLE

En la primera parte del libro se muestran los problemas fundamentales del consumo de tabaco, especialmente para la juventud. Se revisan temas relacionados con la prevención de las enfermedades vinculadas con el tabaco en los países de la Región y se describen los aspectos más efectivos de los diferentes métodos usados para su prevención. En la segunda, se presentan los enfoques teóricos y prácticos del programa de prevención del hábito de fumar conocido como "Habilidades para la vida", que alecciona a los jóvenes para que sean capaces

de resistir las presiones sociales y de los medios de comunicación que los incitan a fumar.

Esta publicación está destinada a los profesionales de la salud, los planificadores de programas, los educadores, los encargados de formular las políticas y los grupos e instituciones que participan en la

lucha contra el tabaquismo. En ella encontrarán información muy útil sobre la situación del tabaquismo en la Región, así como pautas para planificar y desarrollar programas de prevención del abuso de sustancias, similares al de "Habilidades para la vida", que se adapten a las necesidades específicas de la Región y que sean un arma poderosa para la reducción de la carga evitable de muertes y discapacidades relacionadas con el tabaco.

OTRAS PUBLICACIONES DE INTERÉS:

EVALUACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE LUCHA CONTRA EL TABACO. EXPERIENCIAS Y PRINCIPIOS ORIENTADORES

C. Chollat-Traquet. 1998, 226 pp., ISBN 92 4 354490 X.
US\$ 30.00/22.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 27

TABAQUISMO: UNA AMENAZA CONSTANTE PARA LA SALUD

US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: CS 12

ACCIÓN LEGISLATIVA CONTRA LA EPIDEMIA MUNDIAL DE TABAQUISMO, SEGUNDA ED.

US\$ 53.00/25.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: WHO 26

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.



2002, 390 pp.
ISBN 92 75 31588 4
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PC 588

INFORME MUNDIAL SOBRE LA VIOLENCIA Y LA SALUD

El *Informe mundial sobre la violencia y la salud* constituye el primer estudio exhaustivo del problema de la violencia a escala mundial; en él se analiza en qué consiste, a quién afecta y qué cabe hacer al respecto. El informe trata de mostrar que el problema de la violencia no es algo tan irremediable como se suele sobrentender en los debates celebrados al respecto.

Este informe no solo presenta el tributo humano que la violencia se cobra, sino que describe también los muchos rostros de la violencia interpersonal, colectiva y auto-

infligida. En él se demuestra que, lejos de constituir un fenómeno debidamente documentado que siempre aparece en primera plana y acapara la atención de la gente, muchos actos de violencia en realidad quedan ocultos a la mirada pública y ocurren sin que quede constancia de ellos.

En el informe se describen la magnitud y el impacto de la violencia en el mundo entero, se examinan los principales factores de riesgo que la causan, se describen las diferentes modalidades de intervención y las respuestas de política que se han puesto en práctica, con un resumen de lo que se sabe acerca de su eficacia, y se formulan algunas recomendaciones para la adopción de medidas en los planos local, nacional e internacional.

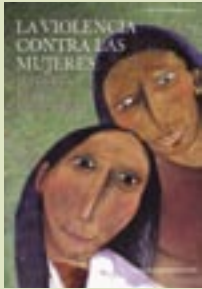
REVISTA PANAMERICANA DE SALUD PÚBLICA. NÚMERO ESPECIAL SOBRE LA VIOLENCIA

La Organización Panamericana de la Salud, en su compromiso por prevenir la violencia interpersonal en el ámbito familiar, comunitario y social, llevó a cabo el Estudio Multicéntrico sobre Actitudes y Normas Culturales frente a la Violencia (proyecto ACTIVA). Con ayuda financiera de fuentes locales e internacionales, la investigación se realizó en ocho ciudades de América Latina y en Madrid, España. Los resultados obtenidos, así como algunas propuestas e iniciativas para abordar el problema, se presentan en este número especial de la *Revista Panamericana de Salud Pública*.

En particular, los estudios publicados en este número especial abarcan los siguientes aspectos, entre otros: la falta de habilidad para resolver problemas de forma pacífica; la posesión de armas de fuego o el deseo de tenerlas; el alto riesgo entre los hombres jóvenes tanto de agredir a otros como de ser víctima de actos de delincuencia; la gran desconfianza hacia la policía y las instituciones de justicia; el consumo excesivo de alcohol y la violencia contra la pareja y contra personas ajenas a la familia, y la violencia contra los niños en el hogar.



1999, 161 pp.
US\$ 25.00/18.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: OT 110
Trilingüe



LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES: RESPONDE EL SECTOR DE LA SALUD

“Este incisivo libro trata sobre la situación en América Central. Bien investigada y argumentada, la obra adopta una postura crítica y aborda el tema desde una perspectiva sistemática. También proporciona numerosas citas de los afectados, y ofrece sólidos procedimientos y recursos. Uno solo puede esperar que esta excelente y compacta publicación logre el efecto que merece”.

—Journal of The Royal Society for the Promotion of Health

La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud es el fruto de casi un decenio de experiencias sobre el terreno

2003, 142 pp.
ISBN 92 75 32292 9
US\$ 22.00/15.00 en
países de América
Latina y el Caribe
Código: PO 12
Disponible también en
inglés. Código OP 12

por parte de la OPS y sus aliados en el ámbito comunitario, nacional e internacional, en 10 países de las Américas. Este libro da cuenta de un trabajo conjunto de la OPS con el Programa para la Tecnología Apropiada en Salud (PATH), los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y la Organización Mundial de la Salud (OMS). En él se presentan los resultados de investigaciones llevadas a cabo por la OPS sobre la situación de salud de la mujer durante los últimos 10 años, que revelan el grado de la violencia basada en el género, y

los antecedentes sobre el lanzamiento en 1995 de un proyecto piloto en Centroamérica para abordar este problema. Mediante un enfoque comunitario integrado que involucra a los sectores sanitario, legal, jurídico, educativo y religioso, así como a varias ONG, la estrategia de la OPS ha estimulado la creación de más de 150 redes locales contra la violencia en toda la Región de las Américas.

La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud destaca asimismo los resultados de una evaluación reciente del proyecto, e incluye numerosas apreciaciones de trabajadores de salud, maestros escolares, policías y funcionarios judiciales, promotores de la causa femenina y otros líderes de la comunidad con respecto a la eficacia del enfoque del proyecto. Sin embargo, lo más revelador son las voces de las propias mujeres, que describen cómo viven la violencia y cuál ha sido la respuesta de la comunidad a sus necesidades. El último capítulo del libro presenta una perspectiva mundial sobre la manera en que las lecciones aprendidas en Centroamérica y la estrategia integral de la OPS pueden aplicarse en otras comunidades en todo el mundo.

OTRA PUBLICACIÓN DE INTERÉS:

LA VIOLENCIA EN LAS AMÉRICAS. LA PANDEMIA SOCIAL DEL SIGLO XX

1996, 32 pp., ISBN 92 75 32059 4. US\$ 14.00/10.00 en países de América Latina y el Caribe. Código: CS 10. Disponible también en inglés. Código: CH 10

Visite la librería en línea de la OPS (<http://publications.paho.org>) para leer una descripción completa de cada una de estas publicaciones.

[TÍTULOS POR ORDEN ALFABÉTICO]

- | | | |
|--|---|--|
| Acción legislativa contra la epidemia mundial de tabaquismo, 2a. ed., 41 | Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF), 7 | Desigualdades por razón de género en la salud ocupacional, 21 |
| Alimentos, nutrición y la prevención del cáncer: una perspectiva mundial, 4 | Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF), CD-ROM, 8 | Dieta, nutrición y prevención de enfermedades crónicas. Informe de una consulta mixta de expertos OMS/FAO, 5 |
| Alivio de los síntomas en el enfermo terminal, 13 | Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 4a. ed., 26 | Directrices para el tratamiento hospitalario de los niños con malnutrición grave, 4 |
| Alivio del dolor en el cáncer. Con una guía sobre la disponibilidad de opioides, 2a. ed., 6 | Cómo escribir y publicar trabajos científicos, en CD-ROM, 26 | Discapacidad. Lo que todos debemos saber, 11 |
| Alivio del dolor y tratamiento paliativo en el cáncer infantil, 6 | Cómo estudiar un estudio y probar una prueba: lectura crítica de la literatura médica, 2a. ed., 26 | Educación sobre diabetes. Disminuimos el costo de la ignorancia, 13 |
| Ataque cardíaco y accidente cerebrovascular. Prevención, 12 | Comprender la salud de los hombres. Un enfoque relacional y sensible al género, 20 | El ambiente legislativo y de políticas relacionado con la salud del adolescente en América Latina y el Caribe, 33 |
| Atención comunitaria a personas con trastornos psicóticos, 13 | Conocimientos actuales sobre nutrición, 8a. ed., 4 | El control de las enfermedades transmisibles, 18.a ed., 14 |
| Aumento de las inversiones en resultados sanitarios para los pobres: segunda reunión consultiva sobre macroeconomía y salud, 35 | Control de la fiebre amarilla: guía práctica, 28 | El cuidado del enfermo terminal. Ética clínica y recomendaciones prácticas para instituciones de salud y servicios de cuidados domiciliarios, 18 |
| Bienestar, 16 | Control de la difteria, el tétanos, la tos ferina, las infecciones por <i>Haemophilus influenzae</i> tipo B y la hepatitis B: guía práctica, 28 | El establecimiento de sistemas de información en servicios de atención de salud. Guía para el análisis de requisitos, especificación de las aplicaciones y adquisición, 38 |
| Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud. Décima Revisión (CIE-10), Volúmenes 1, 2 y 3, 7 | Cuidado innovador para las condiciones crónicas: agenda para el cambio, 31 | El desafío del sector de agua y saneamiento en la reducción de desastres: mejorar la calidad de vida reduciendo vulnerabilidades, 10 |
| Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud. Décima Revisión (CIE-10), Volúmenes 1, 2 y 3, CD-ROM, 7 | Dengue y dengue hemorrágico en las Américas: guías para su prevención y control, 14 | El uso clínico de la sangre en medicina, obstetricia, pediatría y neonatología, cirugía y anestesia, trauma y quemaduras, 17 |
| Clasificación Internacional de Enfermedades Aplicada a Odontología y Estomatología (CIE-OE), 3a. ed., 8 | Desafío a la falta de equidad en salud: de la ética a la acción, 34 | El valor de la salud. Historia de la Organización Panamericana de la Salud, 27 |
| Clasificación Internacional de Enfermedades para Oncología (CIE-O), 3a. ed., 7 | Desafíos para la educación en salud pública. La reforma sectorial y las funciones esenciales de salud pública, 16 | |
| | Desarrollo de sistemas de servicios de emergencias médicas. Experiencia de los Estados Unidos de América para países en desarrollo, 37 | |

- El VIH/SIDA en países de América Latina: Los retos futuros, 39
- Eliminación de la rubéola y el síndrome de rubéola congénita: guía práctica, 28
- Eliminación del sarampión: guía práctica, 28
- Eliminación del tétanos neonatal: guía práctica, 28
- Enfermedades transmisibles, género y equidad en la salud, 21
- Epidemiología básica, 15
- Epidemiología y prevención de las enfermedades cardiovasculares en los ancianos. Informe de un Grupo de Estudios de la OMS, 12
- Epidemiología del cáncer: principios y métodos, 6
- Equidad de género y salud ambiental, 21
- Erradicación de la poliomielitis: guía práctica, 28
- Escuelas promotoras de la salud. Entornos saludables y mejor salud para las generaciones futuras, 29
- Escuelas promotoras de la salud. Fortalecimiento de la iniciativa regional: estrategias y líneas de acción 2003-2012, 29
- Estadísticas de salud de las Américas, edición de 1998, 16
- Estadísticas de salud de las Américas, edición de 2003, 15
- Exclusión en salud en países de América Latina y el Caribe, 34
- Evaluación de ciertos aditivos alimentarios y contaminantes de los alimentos. 49.º informe del Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios, 5
- Evaluación de las actividades de lucha contra el tabaco. Experiencias y principios orientadores, 41
- Evite los infartos de miocardio y los accidentes cerebrovasculares, 12
- Fortalecimiento de la gestión sanitaria en distritos y provincias, 38
- Glosario de medicamentos. Desarrollo, evaluación y uso, 19
- Guías para la atención traumatológica básica, 20
- Guías para la calidad del agua potable. Addendum al Volumen 1. Recomendaciones, 32
- Guías para la calidad del agua potable. Volumen 1: Recomendaciones, 32
- Guías para la calidad del agua potable. Volumen 3: Vigilancia y control de los abastecimientos de agua a la comunidad, 32
- Guía para la Reducción de la Vulnerabilidad en el Diseño de Nuevos Establecimientos de Salud, 9
- Guía práctica de investigación en salud, 26
- Guía práctica de salud mental en situaciones de desastres, 9
- Hacer frente al sida. Prioridades de la acción pública ante una epidemia mundial. Edición revisada, 40
- Hantavirus en las Américas: guía para el diagnóstico, el tratamiento, la prevención y el control, 36
- Hipertensión clínica, 3a. ed., 12
- Hospitales seguros ante inundaciones, 9
- Incorporar la perspectiva de género en la equidad en salud: un análisis de la investigación y las políticas, 20
- Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito, 20
- Investigación aplicada en salud pública: métodos cualitativos, 26
- Jóvenes: opciones y cambios. Promoción de conductas saludables en la adolescencia, 33
- La calidad del crecimiento, 35
- La coloscopia y el tratamiento de la neoplasia intraepitelial cervical, 6
- La cooperación de la Organización Panamericana de la Salud ante los procesos de reforma del sector salud, 18
- La epidemia de tabaquismo. Los gobiernos y los aspectos económicos del control del tabaco, 40
- La gestión de cadáveres en situaciones de desastre. Guía práctica para equipos de respuesta, 9
- La obesidad en la pobreza: un nuevo reto para la salud pública, 4
- La salud del adolescente y del joven, 33
- La salud pública en las Américas. Nuevos conceptos, análisis del desempeño y bases para la acción, 37
- La salud y el ambiente en el desarrollo sostenible, 32
- La salud y los derechos humanos. Aspectos éticos y morales, 18
- La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud, 42
- La violencia juvenil en las Américas. Estudios innovadores de investigación, diagnóstico y prevención, 33
- Logística y gestión de suministros humanitarios en el sector salud, 9
- Los desastres naturales y la protección de la salud, 11
- Malnutrición proteico-energética, 5
- Manejo de cadáveres en situaciones de desastres, 2a. ed., 11
- Manejo y prevención de la diarrea. Pautas prácticas, 3.a ed., 13
- Mantenerse en forma para la vida. Necesidades nutricionales de los adultos mayores, 30
- Manual de diagnóstico ultrasónico, 31
- Manual sobre el VIH/SIDA para empleadores. Guía para la acción, 39
- Medios auxiliares para el diagnóstico de las infecciones filáricas, 14
- Medios auxiliares para el diagnóstico de las infecciones palúdicas. 2a. ed., 14
- Mejoremos la salud a todas las edades. Un manual para contribuir al cambio del comportamiento, 29
- Método madre canguro, 35
- Mitigación de desastres en instalaciones de salud - Efectos del viento, 10
- Municipios saludables, 29
- Negociación del desarrollo sanitario, 34
- Nutrición y una vida activa: del conocimiento a la acción, 5
- Organización, desarrollo, garantía de calidad y radioprotección en los servicios de radiología: imaginología y radioterapia, 31
- ¿Por qué debemos invertir en el adolescente?, 33
- Paludismo. Manual para los agentes de salud comunitarios, 14
- Plan de acción de desarrollo y salud de adolescentes y jóvenes en las Américas 1998-2001, 33
- Por una juventud sin tabaco. Adquisición de habilidades para una vida saludable, 41
- Preparación de los profesionales de la atención de salud para el siglo XXI: el reto de las enfermedades crónicas, 37
- Prevención de las infecciones nosocomiales, 2a. ed., 37
- Pro Salute Novi Mundi. Historia de la Organización Panamericana de la Salud, 27
- Promoción de la salud: cómo construir vida saludable, 29
- Protección de la salud mental en situaciones de desastres y emergencias, 11
- Protección de las nuevas instalaciones de salud frente a desastres naturales, 10
- Pruebas básicas para medicamentos. Sustancias farmacéuticas, plantas medicinales y formas farmacéuticas, 19
- Reforma del sector farmacéutico y del sector salud en las Américas: una perspectiva económica, 18
- Resistencia antimicrobiana en las Américas: magnitud del problema y su contención, 19
- Respuesta de la salud pública a las armas biológicas y químicas, 10
- Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre imaginología médica, radioterapia y radioprotección, 31
- Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre la violencia, 41
- Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre salud, bienestar y envejecimiento en América latina y el Caribe, 30
- Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre los servicios de sangre en la Región, 17
- Revista Panamericana de Salud Pública/ Pan American Journal of Public Health, 22
- Salud, 12
- Salud, bienestar y envejecimiento en Santiago, Chile. SABE, 30
- Salud y bienestar del adulto mayor en la ciudad de México. SABE, 30
- Salud en las Américas, edición de 2007, 15
- Salud sexual y reproductiva, 40
- Salud y desarrollo humano en la nueva economía global: contribuciones y perspectivas de la sociedad civil en las Américas, 34
- Situación de la epidemia de SIDA, 39
- Tabaquismo: una amenaza constante para la salud, 41
- Tendencias futuras de la salud pública veterinaria, 36
- Transmisión del VIH a través de la lactancia: revisión de los conocimientos actuales, 38
- Tratamiento de la malnutrición grave. Manual para médicos y otros profesionales sanitarios superiores, 5
- Tuberculosis: detección de casos, tratamiento y vigilancia. Preguntas y respuestas, 2a. ed., 14
- Uso de medicamentos esenciales. 8.º informe del Comité de Expertos de la OMS, 19
- Vacunas: prevención de enfermedades y protección de la salud, 27
- Veinticinco preguntas y respuestas sobre salud y derechos humanos, 18
- Violencia contra la mujer. Género y equidad en la salud, 20
- VIHDEO América. Una antología de 10 años de anuncios de televisión sobre el VIH en las Américas, 39
- Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3a. ed., 36
- Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3.a ed., CD-ROM, 36

AGUA POTABLE (véase Salud ambiental)

ALIMENTACIÓN (véase Nutrición)

AMBIENTE (véase Salud ambiental)

CÁNCER

Alimentos, nutrición y la prevención del cáncer: una perspectiva mundial, 4
 Alivio del dolor en el cáncer. Con una guía sobre la disponibilidad de opioides, 2a. ed., 6
 Alivio del dolor y tratamiento paliativo en el cáncer infantil, 6
 Clasificación Internacional de Enfermedades para Oncología (CIE-O), 3a. ed., 7
 Epidemiología del cáncer: principios y métodos, 6
 La coloscopia y el tratamiento de la neoplasia intraepitelial cervical, 6

CLASIFICACIÓN DE ENFERMEDADES Y TRASTORNOS DE LA SALUD

Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud. Décima Revisión (CIE-10), Volúmenes 1, 2 y 3, 7
 Clasificación Estadística Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud. Décima Revisión (CIE-10), Volúmenes 1, 2 y 3, CD-ROM, 7
 Clasificación Internacional de Enfermedades Aplicada a Odontología y Estomatología (CIE-OE), 3a. ed., 8
 Clasificación Internacional de Enfermedades para Oncología (CIE-O), 3a. ed., 7
 Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF), 7
 Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF) CD-ROM, 8

DERECHOS HUMANOS (véase Ética)

DISCAPACIDAD

Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF), 7
 Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF), CD-ROM, 8
 Discapacidad. Lo que todos debemos saber, 11

EMERGENCIA Y SOCORRO EN CASOS DE DESASTRES

El desafío del sector de agua y saneamiento en la reducción de desastres: mejorar la calidad de vida reduciendo vulnerabilidades, 10
 Guía para la Reducción de la Vulnerabilidad en el Diseño de Nuevos Establecimientos de Salud, 9
 Guía práctica de salud mental en situaciones de desastres, 9
 Hospitales seguros ante inundaciones, 9
 La gestión de cadáveres en situaciones de desastre. Guía práctica para equipos de respuesta, 9
 Logística y gestión de suministros humanitarios en el sector salud, 9
 Los desastres naturales y la protección de la salud, 10
 Manejo de cadáveres en situaciones de desastres, 2a. ed., 11
 Mitigación de desastres en instalaciones de salud. Edición 2001, 10
 Mitigación de desastres en instalaciones de salud - Efectos del viento, 10
 Protección de la salud mental en situaciones de desastres y emergencias, 11
 Protección de las nuevas instalaciones de salud frente a desastres naturales, 10
 Respuesta de la salud pública a las armas biológicas y químicas, 10

ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES (véase Enfermedades no transmisibles)

ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES

Alivio de los síntomas en el enfermo terminal, 13
 Ataque cardíaco y accidente cerebrovascular. Prevención, 12
 Educación sobre diabetes. Disminuyamos el costo de la ignorancia, 13
 Evite los infartos de miocardio y los accidentes cerebrovasculares, 12
 Hipertensión clínica, 3a. ed., 12
 Manejo y prevención de la diarrea. Pautas prácticas, 3a. ed., 13

ENFERMEDADES TRANSMISIBLES (véase también SIDA)

Dengue y dengue hemorrágico en las Américas: guías para su prevención y control, 14
 El control de las enfermedades transmisibles, 18a. ed., 14
 Medios auxiliares para el diagnóstico de las infecciones filáricas, 14
 Medios auxiliares para el diagnóstico de las infecciones palúdicas. 2a. ed., 14
 Paludismo. Manual para los agentes de salud comunitarios, 14
 Tuberculosis: detección de casos, tratamiento y vigilancia. Preguntas y respuestas, 2a. ed., 14
 Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3a. ed., 36

ENVEJECIMIENTO (véase Salud del adulto mayor)

EPIDEMIOLOGÍA (véase también Tendencias en salud)

Epidemiología básica, 15
 Epidemiología del cáncer: principios y métodos, 6

EQUIDAD (véase Salud y desarrollo humano)

ESTADÍSTICAS DE SALUD (véase Tendencias en salud)

ÉTICA

El cuidado del enfermo terminal. Ética clínica y recomendaciones prácticas para instituciones de salud y servicios de cuidados domiciliarios, 18
 Veinticinco preguntas y respuestas sobre salud y derechos humanos, 18

FARMACOLOGÍA

Glosario de medicamentos. Desarrollo, evaluación y uso, 19
 Pruebas básicas para medicamentos. Sustancias farmacéuticas, plantas medicinales y formas farmacéuticas, 19
 Resistencia antimicrobiana en las Américas: magnitud del problema y su contención, 19
 Uso de medicamentos esenciales. 8.º informe del Comité de Expertos de la OMS, 19

GÉNERO Y DEMOGRAFÍA

Comprender la salud de los hombres. Un enfoque relacional y sensible al género, 20
 Desigualdades por razón de género en la salud ocupacional, 21
 Enfermedades transmisibles, género y equidad en la salud, 21
 Equidad de género y salud ambiental, 21
 Incorporar la perspectiva de género en la equidad en salud: un análisis de la investigación y las políticas, 20
 La medición del estado de la salud. Género, carga de morbilidad y establecimiento de prioridades en el sector salud, 21
 La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud, 42
 Violencia contra la mujer. Género y equidad en la salud, 20

HEMATOLOGÍA

El uso clínico de la sangre en medicina, obstetricia, pediatría y neonatología, cirugía y anestesia, trauma y quemaduras, 17
 El uso clínico de la sangre: manual de bolsillo, 17
 Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre los servicios de sangre en la Región, 17

HIPERTENSIÓN (véase Enfermedades no transmisibles)

INFORMACIÓN BIOMÉDICA E INVESTIGACIÓN

Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 4a. ed., 26
 Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 3a. ed. en CD-ROM, 26
 Cómo estudiar un estudio y probar una prueba: lectura crítica de la literatura médica, 2a. ed., 26
 Guía práctica de investigación en salud, 26
 Investigación aplicada en salud pública: métodos cualitativos, 26

INMUNIZACIÓN

Control de la difteria, el tétanos, la tos ferina, las infecciones por Haemophilus influenzae tipo b y la hepatitis B: guía práctica, 28
 Control de la fiebre amarilla: guía práctica, 28
 Eliminación de la rubéola y el síndrome de rubéola congénita: guía práctica, 28
 Eliminación del sarampión: guía práctica, 28
 Eliminación del tétanos neonatal: guía práctica, 28
 Erradicación de la poliomielitis: guía práctica, 28
 Vacunas: prevención de enfermedades y protección de la salud, 27

NUTRICIÓN

Alimentos, nutrición y la prevención del cáncer: una perspectiva mundial, 4
 Conocimientos actuales sobre nutrición, 8a. ed., 4
 Dieta, nutrición y prevención de enfermedades crónicas. Informe de una consulta mixta de expertos OMS/FAO, 4
 Directrices para el tratamiento hospitalario de los niños con malnutrición grave, 4
 Evaluación de ciertos aditivos alimentarios y contaminantes de los alimentos. 49.º informe del Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios, 5
 La obesidad en la pobreza: un nuevo reto para la salud pública, 4
 Malnutrición proteico-energética, 5
 Mantenerse en forma para la vida. Necesidades nutricionales de los adultos mayores, 30
 Nutrición y una vida activa: del conocimiento a la acción, 5
 Tratamiento de la malnutrición grave. Manual para médicos y otros profesionales sanitarios superiores, 5

ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD/ ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

Bienestar, 16
 El valor de la salud. Historia de la Organización Panamericana de la Salud, 27
 Informe mundial sobre la violencia y la salud, 41
 Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito, 20
 Pro Salute Novi Mundi. Historia de la Organización Panamericana de la Salud, 27
 Revista Panamericana de Salud Pública/Pan American Journal of Public Health, 22
 Salud, 12

PALUDISMO (véase Enfermedades transmisibles)

PROMOCIÓN DE LA SALUD (véanse también Enfermedades no transmisibles y Tabaquismo)

Escuelas promotoras de la salud. Entornos saludables y mejor salud para las generaciones futuras, 29
Escuelas promotoras de la salud. Fortalecimiento de la iniciativa regional: estrategias y líneas de acción 2003-2012, 29
Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito, 20
Mantenerse en forma para la vida. Necesidades nutricionales de los adultos mayores, 30
Mejoremos la salud a todas las edades. Un manual para contribuir al cambio del comportamiento, 29
Municipios saludables, 29
Promoción de la salud: cómo construir vida saludable, 29

RADIOLOGÍA

Manual de diagnóstico ultrasónico, 31
Organización, desarrollo, garantía de calidad y radioprotección en los servicios de radiología: imagenología y radioterapia, 31
Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre imagenología médica, radioterapia y radioprotección, 31

REFORMA DEL SECTOR SALUD

La cooperación de la Organización Panamericana de la Salud ante los procesos de reforma del sector salud, 18
Reforma del sector farmacéutico y del sector salud en las Américas: una perspectiva económica, 18

SALUD AMBIENTAL

Equidad de género y salud ambiental, 21
Guías para la calidad del agua potable. Addendum al Volumen 1. Recomendaciones, 32
Guías para la calidad del agua potable. Volumen 1: Recomendaciones, 32
Guías para la calidad del agua potable. Volumen 3: Vigilancia y control de los abastecimientos de agua a la comunidad, 32
La salud y el ambiente en el desarrollo sostenible, 32

SALUD DEL ADOLESCENTE

El ambiente legislativo y de políticas relacionado con la salud del adolescente en América Latina y el Caribe, 33
Jóvenes: opciones y cambios. Promoción de conductas saludables en la adolescencia, 33
La salud del adolescente y del joven, 33
La violencia juvenil en las Américas. Estudios innovadores de investigación, diagnóstico y prevención, 33
Plan de acción de desarrollo y salud de adolescentes y jóvenes en las Américas 1998-2001, 33
¿Por qué debemos invertir en el adolescente?, 33
Por una juventud sin tabaco: adquisición de habilidades para una vida saludable, 41
Salud sexual y reproductiva, 40

SALUD DEL ADULTO MAYOR

Mantenerse en forma para la vida. Necesidades nutricionales de los adultos mayores, 30
Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre salud, bienestar y envejecimiento en América latina y el Caribe, 30
Salud, bienestar y envejecimiento en Santiago, Chile. SABE, 30
Salud y bienestar del adulto mayor en la ciudad de México. SABE, 30

SALUD Y DESARROLLO HUMANO

Aumento de las inversiones en resultados sanitarios para los pobres: segunda reunión consultiva sobre macroeconomía y salud, 35
Desafío a la falta de equidad en salud: de la ética a la acción, 34

Exclusión en salud en países de América Latina y el Caribe, 34
La calidad del crecimiento, 35
Negociación del desarrollo sanitario, 34
Salud y desarrollo humano en la nueva economía global: contribuciones y perspectivas de la sociedad civil en las Américas, 34

SALUD MATERNOINFANTIL (véase también Inmunización)

Método madre canguro, 35

SALUD MENTAL

Atención comunitaria a personas con trastornos psíquicos, 13
Protección de la salud mental en situaciones de desastres y emergencias, 11

SALUD DE LA MUJER (véase también Género y demografía)

La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud, 42
Violencia contra la mujer. Género y equidad en la salud, 20

SALUD OCUPACIONAL (véase Salud ambiental)

SALUD ORAL

Clasificación Internacional de Enfermedades Aplicada a Odontología y Estomatología (CIE-OE), 3a. ed., 8

SALUD REPRODUCTIVA

Salud sexual y reproductiva, 40

SANGRE (véase Hematología)

SALUD VETERINARIA

Hantavirus en las Américas: guía para el diagnóstico, el tratamiento, la prevención y el control, 36
Tendencias futuras de la salud pública veterinaria, 36
Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3a. ed., 36
Zoonosis y enfermedades transmisibles comunes al hombre y a los animales, 3a. ed., CD-ROM, 36

SERVICIOS Y SISTEMAS DE SALUD

Desarrollo de sistemas de servicios de emergencias médicas. Experiencia de los Estados Unidos de América para países en desarrollo, 37
El establecimiento de sistemas de información en servicios de atención de salud. Guía para el análisis de requisitos, especificación de las aplicaciones y adquisición, 38
Fortalecimiento de la gestión sanitaria en distritos y provincias, 38
La salud pública en las Américas. Nuevos conceptos, análisis del desempeño y bases para la acción, 37
Prevención de las infecciones nosocomiales, 2a. ed., 37
Preparación de los profesionales de la atención de salud para el siglo XXI: el reto de las enfermedades crónicas, 37

SIDA

El VIH/SIDA en países de América Latina: Los retos futuros, 39
Hacer frente al sida. Prioridades de la acción pública ante una epidemia mundial. Edición revisada, 40
Manual sobre el VIH/SIDA para empleadores. Guía para la acción, 39
Situación de la epidemia de SIDA, 39
Transmisión del VIH a través de la lactancia: revisión de los conocimientos actuales, 38
VIHDEO América. Una antología de 10 años de anuncios de televisión sobre el VIH en las Américas, 39

TABAQUISMO

Acción legislativa contra la epidemia mundial de tabaquismo, 2a. ed., 41
Evaluación de las actividades de lucha contra el tabaco. Experiencias y principios orientadores, 41
La epidemia de tabaquismo. Los gobiernos y los aspectos económicos del control del tabaco, 40
Por una juventud sin tabaco: adquisición de habilidades para una vida saludable, 41
Tabaquismo: una amenaza constante para la salud, 41

TENDENCIAS EN SALUD

Desafíos para la educación en salud pública. La reforma sectorial y las funciones esenciales de salud pública, 16
Estadísticas de salud de las Américas, edición de 1998, 15
Estadísticas de salud de las Américas, edición de 2003, 15
La salud en las Américas, edición de 2007, 15

TRAUMATISMOS

Guías para la atención traumatológica básica, 20
Informe mundial sobre prevención de los traumatismos causados por el tránsito, 20

VIOLENCIA

Informe mundial sobre la violencia y la salud, 41
La violencia contra las mujeres: responde el sector de la salud, 42
La violencia juvenil en las Américas. Estudios innovadores de investigación, diagnóstico y prevención, 33
Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre la violencia, 41
Violencia contra la mujer. Género y equidad en la salud, 20

ZOONOSIS (véase Salud veterinaria)

ARGENTINA

Juan Carlos Vazquez
Av. Córdoba 1785 Local 6
C1055AAH Buenos Aires
Tel/Fax: (54-11) 4815-8156
E-mail: juancavaz@yahoo.com

BRASIL

Abrasco Livros
Rua Leopoldo Bulhões
1480, Sala 129
Manguinhos, Rio de Janeiro
RJ - CEP 21041-210
Tel.: (21) 2598-2526/2590-2073
Fax: (21) 2590-2073
E-Mail: abrlivro@ensp.fiocruz.br
http://www.abrasco.org.br

CANADÁ

Canadian Public Health Association (CPHA)
400-1565 Carling Avenue
Ottawa, Ontario K1Z 8R1
Tel.: (1-613) 725-3769
Fax: (1-613) 725-9826
E-mail: info@cpha.ca
http://www.cpha.ca

RENOUF PUBLISHING CO. LTD.

Renouf Publishing Co. Ltd.
1-5369 Canotek Road
Ottawa, ON K1J 9J3
Tel.: (1-613) 745-2665
Fax: (1-613) 745-7660
E-mail: order.dept@renoufbooks.com
http://www.renoufbooks.com

CHILE

Editorial Mediterráneo
Avda. Eliodoro Yáñez 2541
Santiago 9 - Providencia
Tel.: (56-2) 232-1494/231-0429
Fax: (56-2) 335-7821
E-mail: msaliner@mediterraneo.cl
http://www.mediterraneo.cl

COLOMBIA

Editorial Médica Panamericana, Ltda.
Carrera 7a, A# 69-19
Bogotá

Tel.: (57-1) 345-4508/314-5014
Fax: (57-1) 345-0019/314-5015
E-mail: ventasmp@medicapanamericana.com.co
http://www.medicapanamericana.com

COSTA RICA

Asociación Costarricense de Salud Pública (ACOSAP)
Apartado 4685, 1000 San José
Tel./Fax: (506) 233-8063
E-mail: flordf@costarricense.cr
http://www.netsalud.sa.cr

ECUADOR

Sr. Carlos Morales
Av. Gaspar de Villaroel y 6 de Diciembre
esquina Edificio Karina, 7mo. Piso
Quito, Ecuador
Tel.: (246-0382) 958-1322
E-mail: carvenops@yahoo.com

ESPAÑA

Servicios de Asistencia Médica de Urgencia, S.A. (SAMU)
Avenida Americo Vespucio, S/N
Edif. Cartuja Locales 7, 8 y 9
41092 Isla de la Cartuja
Sevilla

Tel.: (34-95) 446-1133
Fax: (34-95) 446-0505
E-mail: samudir@samu.es
www.samu.es

Díaz de Santos, S.A.
Balmes 417-419
08022 Barcelona
Tel.: (34-93) 212-8647
Fax: (34-93) 211-4991
http://www.diazdesantos.es

Díaz de Santos, S.A.
Calle Albasanz, 2 [Esquina Hermanos García
Nobtejas, 21]
28037 Madrid
Tel.: (34-91) 431-2482
Fax: (34-91) 575-5563
E-mail: librerias@diazdesantos.es
http://www.diazdesantos.es

Freixanet-Llibres, S.A.
Provena, 199
08008 Barcelona
Tel.: (34) 93 453 6232
Fax: (34) 93 453 2815
E-mail: freixanet@freixanet.com

Marbán Libros
Joaquín María López, 72
28015 Madrid
Tel.: (34-91) 543-3767/544-4673
Fax: (34-91) 544-1380
E-mail: libros@marban.com

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Bernan
4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706
Tel.: (301) 459-7666
Fax: (301) 459-0056
E-mail: order@bernan.com

PAHO Sales and Distribution Center
P.O. Box 27
Annapolis Junction, MD 20701-0027
Tel.: (1-301)617-7806
Fax: (1-301) 206-9789
E-mail: paho@pmds.com

GUATEMALA

Educación a Distancia
Edif. Médico El Obelisco, 2o. nivel
Av. Las Américas 21-69
Guatemala
Tel.: (502) 337-3625
Fax: (502) 333-5056
E-mail: aviau@guate.net.gt
http://www.guate.net/saludgua

MÉXICO

Librerías Cuellar Ayala
Salvador Quevedo y Zubieta # 236
Cl. La Perla C.P. 44360
Guadalajara, Jalisco, México
Tel./Fax: (33) 31267959
E-mail: aanuria@yahoo.com.mx
Correo de la Unesco, S.A.
Guanajuato 72, Planta Baja
Col. Roma
06700 México, D.F.
Tel.: (52-55) 5574-7579/6265
Fax: (52-55) 5264-0919
E-mail: editorial@correunesco.com.mx
http://www.correunesco.com.mx
Información Internacional en Salud (Infosalud)
Calle Avena 433, Col. Granjas México
08400 México, D.F.
Tel./Fax: (52-55) 5657-1165
E-mail: informes@infosalud.com.mx
http://www.infosalud.com.mx

PANAMÁ

Meditec, S.A.
Via Argentina, Edif. Ruth Mirey, Local #2
Panama, Panama
Tel.: (507) 269-5328
Fax: (507) 264-0588
E-mail: meditec.inc@bellsouth.net.pe /
meditec@cablonda.net

PERÚ

Euroamerican Business, S.A.
Ca. Las Begonias No. 183, Dpto. 202
Urb. José C. Mariátegui
Lima - 35
Tel.: (51-1) 725-9152
Fax: (51-1) 283-0129
E-mail: euroamerican@terra.com.pe

TRINIDAD Y TABAGO

Systematics Studies Limited
St. Augustine Shopping Centre
Eastern Main Road
St. Augustine
Tel.: (868) 645-8466
Fax: (868) 645-8467
E-mail: tobe@trinidad.net

URUGUAY

Sindicato Médico del Uruguay
Br. Artigas 1515/21
Montevideo
Tel.: (598-2) 401-4701 int. 116
Fax: (598-2) 401-0151
E-mail: socios@smu.org.uy
http://www.smu.org.uy

VENEZUELA

Norma Rodríguez
Tel/fax: 0212-271.59.74
Cel.: 0416.416.6096
e-mail: pabloch1992@yahoo.com

FUERA DE LAS AMÉRICAS

Organización Mundial de la Salud
Distribution and Sales
20 Avenue Appia
1211 Geneva 27, Switzerland
Fax: (41-22) 791-4857
E-mail: bookorders@who.ch

HAGA SU PEDIDO Y PAGUE EN LÍNEA

EN: <http://publications.paho.org>

O ENVÍE SU PEDIDO POR FAX, CORREO ELECTRÓNICO O TELÉFONO A:

PAHO Sales and Distribution Center
P.O. Box 27, Annapolis Junction
MD 20701-0027, USA.

Tel.: (301) 617-7806

Fax: (301) 206-9789

Correo electrónico: paho@pmds.com

CLIENTES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Los clientes en los Estados Unidos tienen dos opciones para el despacho de sus pedidos: correo ordinario o correo expreso. Aceptamos pedidos de instituciones del gobierno de los Estados Unidos. El plazo de pago es neto a 30 días.

CLIENTES DE PAÍSES FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Los pedidos deben enviarse al agente de ventas local, quien aceptará el pago en la moneda del país a su nivel de precio local; los precios varían en cada país. Si no hay un agente de ventas en su país, puede dirigirse a la Oficina de la Representación de la OPS/OMS (o enviar su pedido al Centro de Distribución y Ventas de la OPS en los Estados Unidos. Todos los cheques que se remitan a los Estados Unidos deben emitirse en dólares estadounidenses, ser pagaderos a la OPS y girados contra un banco de los Estados Unidos. El pago también puede hacerse con una tarjeta de crédito internacional (Visa, Mastercard o American Express).

ADUANAS, IMPUESTOS

El Programa de Publicaciones de la OPS no tiene forma de calcular los costos que puedan sumarse a un pedido al llegar a un país determinado. Sírvase tomar nota de que correrá por cuenta de los clientes toda cantidad cobrada por la aduana, como por ejemplo, aranceles, impuestos u honorarios de los agentes aduaneros.

DESCUENTOS ESPECIALES

Librerías	20%
Bibliotecas	10%
Profesores	10%
Estudiantes	10%

AGENTES DE VENTAS

Sírvanse dirigirse a sales@paho.org para pedir información sobre descuentos para agentes de ventas. Los descuentos ofrecidos para conjuntos de productos no son válidos para los agentes de ventas.

PEDIDOS PENDIENTES

Los libros se enviarán a medida que estén disponibles. Si uno de los libros que usted ha solicitado no está disponible momentáneamente, el pedido se mantendrá pendiente.

DISTRIBUCIÓN GRATUITA

Debido a las limitaciones presupuestarias y al aumento de los costos de distribución, el Programa de Publicaciones de la OPS ya no puede ofrecer sus libros en forma gratuita. Lamentamos los inconvenientes que esto pueda causarle.

NORMAS SOBRE RECLAMOS, DEVOLUCIONES Y CRÉDITO

La OPS no se hace responsable de libros dañados en sistemas de correo del extranjero y cobrará por un nuevo despacho de publicaciones que hayan sido dañadas. Se dará crédito directamente al comprador solo si algún error en la entrega de la publicación se debiera a la OPS, o si la publicación solicitada oportunamente ya no estuviera disponible. La OPS no reembolsará dinero en efectivo por libros devueltos.

AUTORIZACIÓN DE REPRODUCCIÓN Y TRADUCCIÓN

Los productos de información de la Organización Panamericana de la Salud están protegidos por los derechos de autor, a menos que se indique lo contrario. Sin embargo, la OPS promueve la reproducción y traducción de su información. Consideramos que se trata de una de las formas más eficaces para que la comunidad reciba información sobre salud pública de reconocida calidad.

Si desea la autorización para reproducir figuras, cuadros, páginas o la totalidad de una publicación, llene el formulario que aparece en nuestra librería en línea: <http://publications.paho.org>

También puede dirigir su solicitud por correo, fax o correo electrónico a: Programa de Publicaciones, MDS Pan American Health Organization 525 Twenty-third Street, NW Washington, D.C., 20037, USA Fax: (202) 338-0869

Correo electrónico: pubrights@paho.org

FOTOCOPIAS*

Antes de fotocopiar cualquier publicación de la OPS, por favor diríjase a: Copyright Clearance Center Customer Service 222 Rosewood Drive Danvers, MA 01923, USA Tel.: (978) 750-8400 Fax: (978) 750-4470 Correo electrónico: info@copyright.com www.copyright.com

* De acuerdo con la ley federal (Estados Unidos) de derechos de autor, es ilegal reproducir por cualquier medio, todo material protegido por derechos de autor (copyright) sin permiso escrito del editor. Las personas que hagan fotocopias no autorizadas estarán sujetas a todo el peso de la ley.

OTRAS PUBLICACIONES QUE NO FIGURAN EN EL CATÁLOGO

El catálogo incluye todos los libros, documentos técnicos y de otro tipo editados por el Programa de Publicaciones de la Organización Panamericana de la Salud. Los diferentes programas técnicos también publican materiales que pueden encontrarse en el sitio de la OPS en la Internet, pero que deben solicitarse directamente a estos programas.

NOVEDADES DEL CATÁLOGO 2007



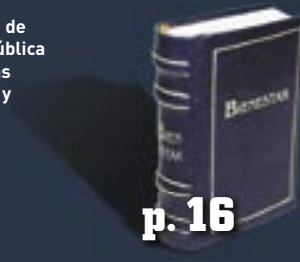
La colposcopia y el tratamiento de la neoplasia intraepitelial cervical

p. 6



Respuesta de la salud pública a las armas biológicas y químicas

p. 10



Bienestar

p. 16



Salud y bienestar del adulto mayor en la ciudad de México. SABE 2000

p. 30



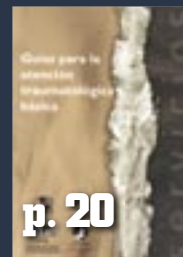
Guía práctica de salud mental en situaciones de desastres

p. 9



El desafío del sector de agua y saneamiento en la reducción de desastres: mejorar la calidad de vida reduciendo vulnerabilidades

p. 10



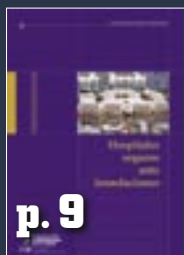
Guías para la atención traumatológica básica

p. 20



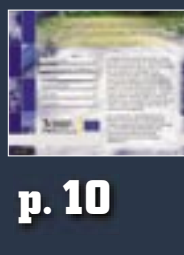
Salud, bienestar y envejecimiento en Santiago, Chile. SABE 2000

p. 30



Hospitales seguros ante inundaciones

p. 9



Mitigación de desastres en instalaciones de salud - Efectos del viento

p. 10



Cómo escribir y publicar trabajos científicos, 4a ed.

p. 26



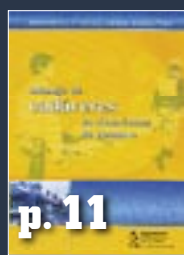
Revista Panamericana de Salud Pública. Número especial sobre imaginología médica, radioterapia y radioprotección

p. 31



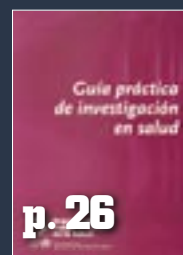
La gestión de cadáveres en situaciones de desastre. Guía práctica para equipos de respuesta

p. 9



Manejo de cadáveres en situaciones de desastres, segunda ed.

p. 11



Guía práctica de investigación en salud

p. 26



Jóvenes: opciones y cambios. Promoción de conductas saludables en la adolescencia

p. 33



Guía para la reducción de la vulnerabilidad en el diseño de nuevos establecimientos de salud

p. 9



Evite los infartos de miocardio y los accidentes cerebrovasculares

p. 12



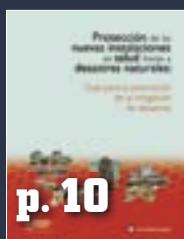
Investigación aplicada en salud pública: métodos cualitativos

p. 26



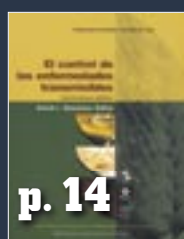
Transmisión del VIH a través de la lactancia: revisión de los conocimientos actuales

p. 38



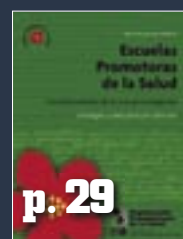
Protección de las nuevas instalaciones de salud frente a desastres naturales

p. 10



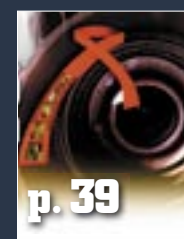
El control de las enfermedades transmisibles, 18.a ed.

p. 14



Escuelas promotoras de la salud. Fortalecimiento de la iniciativa regional: estrategias y líneas de acción 2003-2012,

p. 29



VIHdeo américa. Una antología de 10 años de anuncios de televisión sobre el VIH en las Américas

p. 39